

TBMM

(S. Sayısı: 133)

**Müşterek Taarruz Uçağının Üretimi, Desteklenmesi ve Sürekli İyileştirilmesine İlişkin Mutabakat Muhtırası ve Buna Dair Mali Yönetim Esasları Dokümanının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı ile Dışişleri Komisyonu Raporu (1/533)**

*Not: Tasarı; Başkanlıkça, esas olarak Dışişleri Komisyonuna, tali olarak da Millî Savunma ile Plan ve Bütçe Komisyonlarına havale edilmiştir.*

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı: B.02.0.KKG.0.10/101-1451/861

26/02/2008

**TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA**

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 11/2/2008 tarihinde kararlaştırılan “Müşterek Taarruz Uçağının Üretimi, Desteklenmesi ve Sürekli İyileştirilmesine İlişkin Mutabakat Muhtırası ve Buna Dair Mali Yönetim Esasları Dokümanının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı” ile gerekçesi birlikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.

*Recep Tayyip Erdoğan*  
**Başbakan**

**GEREKÇE**

Türk Silahlı Kuvvetleri'nin Kuvvet Harekât Konsepti'nde yer alan Taarruzi Harekât Ana Görev Fonksiyonu'nun yerine getirilebilmesi ve tehditte beklenen gelişmeler ile harekât ortamına bağlı olarak Hava Kuvvetleri Komutanlığı'nın harekât ihtiyacının etkinlikle karşılanabilmesi amacıyla, 2010'lu yıllardan itibaren teknolojik ve ekonomik ömürleri dolacak olan envanterdeki F-4 ve F-16 Blok-30 uçaklarının yerini almak üzere, vurucu gücü ve kuvvet korunumu yüksek, ekonomik, çok rollü ve kolay desteklenebilir yeni nesil bir savaş uçağının tedarik edilmesine ihtiyaç duyulmaktadır.

Bu ihtiyacın karşılanması amacıyla ülkemiz, ABD liderliğinde başlatılan ve İngiltere, İtalya, Avustralya, Kanada, Norveç, Hollanda ve Danimarka'nın da yer aldığı Müşterek Taarruz Uçağı Programı ortaklığının Sistem Geliştirme ve Gösterim Evresi'ne 11 Temmuz 2002 tarihinde katılım sağlanmıştır.

Geliştirme aşamasına paralel olarak yürütülecek olan ve uçakların üretim, test, tedarik, teslimat ve lojistik destek faaliyetlerini içeren Üretim, Destek ve Sürekli İyileştirme Evresi ise, 01 Ocak 2007 tarihinde resmen başlamıştır. Türkiye Cumhuriyeti'nin adı geçen ikinci evreye katılımı amacıyla, Mutabakat Muhtırası ve Mali Yönetim Esasları Dokümanı belgeleri, 25 Ocak 2007 tarihinde imzalanmıştır.

Adı geçen belgelerin onaylanması sonucu, Türk Silahlı Kuvvetleri'nin yeni nesil savaş uçağı ihtiyacının karşılanmasına yönelik olarak, 9 ülke ortaklığında yürütülmekte olan Müşterek Taarruz Uçağı Programı'nın ikinci aşamasına dahil olunacaktır. Böylece, ülkemiz, Müşterek Taarruz Uçağı Programı'nda kurulan uluslararası ortaklıkta yer almaya devam edecek ve önümüzdeki dönemde TSK için alınması öngörülen uçakların üretim, test, tedarik, teslimat, lojistik destek vb. faaliyetlerine doğrudan katılım sağlanması, oluşturulacak yönetim ve çalışma organlarında söz hakkına sahip olması mümkün olacaktır.

## Dışışleri Komisyonu Raporu

*Türkiye Büyük Millet Meclisi*

*Dışışleri Komisyonu*

*Esas No.: 1/533*

*4 Nisan 2008*

*Karar No.: 68*

### TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışışleri Bakanlığı tarafından hazırlanarak Bakanlar Kurulunca 26/2/2008 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 6/3/2008 tarihinde tali komisyon olarak Milli Savunma ile Plan ve Bütçe Komisyonlarına esas komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilen "Müşterek Taarruz Uçağının Üretimi, Desteklenmesi ve Sürekli İyileştirilmesine İlişkin Mutabakat Muhtırası ve Buna Dair Mali Yönetim Esasları Dokümanının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı", Komisyonumuzun 27/3/2008 tarihli 10 uncu toplantısında Dışışleri Bakanlığı, Milli Savunma Bakanlığı ve Genelkurmay Başkanlığı temsilcilerinin de katılmalarıyla görüşülmüştür.

Tasarı ve gerekçesi incelendiğinde Mutabakat Muhtırası ve Mali Yönetim Esasları Dokümanı ile;

- Müşterek Taarruz Uçağı (MTU) Üretim Sisteminin hedefleri ve yapılacak işin kapsamı,
- MTU projesinin yönetimi ve çalışma yöntemi,
- Katılımcı ülkelerin MTU üretim projesine sağlayacakları mali katkı,
- Katılımcı ülkelerin projeye endüstriyel katılımı ve ülkelerin proje çerçevesinde sahip oldukları ekipmandan sorumlulukları,
- Proje bilgilerinin paylaşımı ve korunması,
- Taraflar arasında çıkabilecek anlaşmazlıkların çözüm usulü,

konularında düzenlemelerin öngörüldüğü anlaşılmaktadır.

Komisyonumuzda Tasarının tümü üzerinde yapılan görüşmelerde;

- MTU projesinin 250 milyar Dolarlık bütçesiyle dünyanın en büyük savunma sanayi projesi olduğu,
- Projenin, ABD ve İngiltere öncülüğünde başlayıp, sonradan Projeye Türkiye, Avustralya, Kanada, Danimarka, İtalya, Hollanda ve Norveç'in katıldığı,
- Proje kapsamında üretilecek uçakların "F-35" olarak adlandırıldığı,
- Ülkemizin Projeye 1998 yılında katıldığı, 2005 yılında sistem geliştirme anlaşmasını onayladığı ve sözkonusu onaylanacak Anlaşma ile de Projenin üretim kısmına katılacağı,
- Ülkemizin Projenin 40 milyar Dolarlık tasarım ve sistem geliştirme maliyetine 175 milyon Dolarla katıldığı,
- Uçağın üretim aşamasında Ülkemiz tarafından 100 adet F-35 uçağının alınmasının planlandığı ve her bir uçağın maliyetinin 70-75 milyon Dolar civarında olacağı,
- Mevcut Anlaşmanın sadece üretime katılım anlaşması olup siparişler ve alım için anlaşmanın henüz yapılmadığı,

- Uçakların Ülkemiz tarafından siparişinin 2010 yılında yapılacağı ve ilk teslimatın 2013 yılında yapılmasının öngörüldüğü,

- Projenin Ülkemize toplam maliyetinin 10,7 milyar Dolar olacağı,

- Projeden Türk şirketlerinin 5,5 milyar Dolarlık iş alacağı,

- Alınacak uçaklar ile Ülkemizin silahlı kuvvetlerinin hareket etkinliği ve caydırıcılığının artacağı,

- Anlaşmanın onay sürecinin diğer ülkelerde tamamlandığı,

ifade edilmiştir.

Tasarımın tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca da benimsenerek maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Tasarımın 1 inci, 2 nci, 3 üncü maddeleri ile tümü, aynen ve oybirliğiyle kabul edilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan	Başkanvekili	Üye
<i>H. Murat Mercan</i>	<i>Mehmet Ceylan</i>	<i>Ahmet Deniz Bölükbaşı</i>
Eskişehir	Karabük	Ankara
Üye	Üye	Üye
<i>Onur Öymen</i>	<i>Fevzi Şanverdi</i>	<i>Şükrü Mustafa Elekdağ</i>
Bursa	Hatay	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>İlhan Kesici</i>	<i>Canan Arıtman</i>	<i>Abdürrezzak Erten</i>
İstanbul	İzmir	İzmir
Üye	Üye	Üye
<i>Hüseyin Tuğcu</i>	<i>Mehmet Şahin</i>	<i>Mehmet Çerçi</i>
Kütahya	Malatya	Manisa
Üye		Üye
<i>Mustafa Kuş</i>		<i>Necip Taylan</i>
Şanlıurfa		Tekirdağ

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

**MÜŞTEREK TAARRUZ UÇAĞININ ÜRETİMİ, DESTEKLENMESİ VE SÜREKLİ İYİLEŞTİRİLMESİNE İLİŞKİN MUTABAKAT MUHTIRASI VE BUNA DAİR MALİ YÖNETİM ESASLARI DOKÜMANININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞU HAKKINDA KANUN TASARISI**

**MADDE 1-** (1) Türkiye, Amerika Birleşik Devletleri, İngiltere, İtalya, Hollanda, Kanada, Avustralya, Norveç ve Danimarka'nın katılımıyla sürdürülmekte olan Müşterek Taarruz Uçağı Programı çerçevesinde Türkiye Cumhuriyeti adına 25 Ocak 2007 tarihinde imzalanan Müşterek Taarruz Uçağı'nın Üretimi, Desteklenmesi ve Sürekli İyileştirilmesine İlişkin Mutabakat Muhtırası ve buna dair Mali Yönetim Esasları Dokümanı'nın onaylanması uygun bulunmuştur.

**MADDE 2-** (1) Bu Kanun 25 Ocak 2007 tarihinden geçerli olmak üzere yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**MADDE 3-** (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

*Recep Tayyip Erdoğan*

Başbakan

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

*C. Çiçek*

Devlet Bakanı

*M. Aydın*

Devlet Bakanı

*N. Çubukçu*

Adalet Bakanı

*M. A. Şahin*

Dışişleri Bakanı

*A. Babacan*

Bayındırlık ve İskân Bakanı

*F. N. Özak*

Tarım ve Köyişleri Bakanı

*M. M. Eker*

En. ve Tab. Kay. Bakanı

*M. H. Güler*

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

*H. Yazıcı*

Devlet Bakanı

*M. Başesgioğlu*

Devlet Bakanı

*M. Şimşek*

Millî Savunma Bakanı

*M. V. Gönül*

Maliye Bakanı

*K. Unakutan*

Sağlık Bakanı

*R. Akdağ*

Çalışma ve Sos. Güv. Bakanı

*F. Çelik*

Kültür ve Turizm Bakanı

*E. Günay*

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

*N. Ekren*

Devlet Bakanı

*K. Tüzmen*

Devlet Bakanı

*M. S. Yazıcıoğlu*

İçişleri Bakanı

*B. Atalay*

Millî Eğitim Bakanı

*H. Çelik*

Ulaştırma Bakanı

*B. Yıldırım*

Sanayi ve Ticaret Bakanı

*M. Z. Çağlayan*

Çevre ve Orman Bakanı

*V. Eroğlu*

DİŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN

KABUL ETTİĞİ METİN

**MÜŞTEREK TAARRUZ UÇAĞININ ÜRETİMİ, DESTEKLENMESİ VE SÜREKLİ İYİLEŞTİRİLMESİNE İLİŞKİN MUTABAKAT MUHTIRASI VE BUNA DAİR MALİ YÖNETİM ESASLARI DOKÜMANININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞU HAKKINDA KANUN TASARISI**

**MADDE 1-** Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 2-** Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 3-** Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

**MÜŞTEREK TAARRUZ UÇAĞI'NIN ÜRETİMİ, DESTEKLENMESİ  
VE SÜREKLİ İYİLEŞTİRİLMESİ'NE (Kısa Adıyla MTU ÜDSİ MM)  
İLİŞKİN OLARAK,**

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
MİLLİ SAVUNMA BAKANLIĞI  
ADINA  
SAVUNMA SANAYİİ MÜSTEŞARLIĞI  
VE  
AVUSTRALYA SAVUNMA BAKANLIĞI  
VE  
KANADA MİLLİ SAVUNMA BAKANI  
VE  
DANİMARKA SAVUNMA BAKANLIĞI  
VE  
İTALYA CUMHURİYETİ SAVUNMA BAKANLIĞI  
VE  
HOLLANDA KRALLIĞI SAVUNMA BAKANI  
VE  
NORVEÇ KRALLIĞI SAVUNMA BAKANLIĞI  
VE  
BÜYÜK BRİTANYA VE KUZEY İRLANDA BİRLEŞİK KRALLIĞI  
SAVUNMA BAKANI  
VE  
AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ  
SAVUNMA BAKANLIĞI ADINA  
SAVUNMA BAKANI  
ARASINDAKİ  
MUTABAKAT MUHTIRASI (MM)**

## İÇİNDEKİLER

Sayfa

GİRİŞ .....	9
BÖLÜM I	
TANIMLAR .....	10
BÖLÜM II	
HEDEFLER .....	13
BÖLÜM III	
İŞİN KAPSAMI .....	14
BÖLÜM IV	
YÖNETİM (ÖRGÜT VE SORUMLULUK) .....	19
BÖLÜM V	
MALİ HÜKÜMLER .....	24
BÖLÜM VI	
SÖZLEŞME AKDETME HÜKÜMLERİ .....	28
BÖLÜM VII	
ENDÜSTRİYEL KATILIM .....	32
BÖLÜM VIII	
PROJE EKİPMANI VE ORTAKLAŞA ALINAN EKİPMAN .....	33
BÖLÜM IX	
PROJE BİLGİSİNİN İFŞASI VE KULLANIMI .....	33
BÖLÜM X	
KONTROLLÜ TASNİF DIŞI BİLGİ .....	39
BÖLÜM XI	
KURUMLARA YAPILACAK OLAN ZİYARETLER .....	39
BÖLÜM XII	
GÜVENLİK .....	40
BÖLÜM XIII	
ÜÇÜNCÜ TARAF SATIŞ VE DEVİRLERİ .....	42
BÖLÜM XIV	
HASARDAN DOĞAN İDDİALAR .....	45
BÖLÜM XV	
BAŞKA MİLLETLERİN KATILIMI .....	46
BÖLÜM XVI	
GÜMRÜK RESİMLERİ, VERGİLER VE BENZERİ YÜKÜMLÜLÜKLER .....	46
BÖLÜM XVII	
ANLAŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ .....	46
BÖLÜM XVIII	
DİL .....	47
BÖLÜM XIX	
DEĞİŞTİRME, ÇEKİLME, FESHETME, YÜRÜRLÜĞE GİRME VE GEÇERLİLİK SÜRESİ .....	47

EK A	
TAHMİNİ MTU HAVA ARACI TEDARİK MİKTARLARI .....	51
EK B	
YÖNETİM YAPISI .....	52
EK C	
İŞBİRLİĞİ PROJE PERSONELİ .....	55
EK D	
LOJİSTİK DESTEK.....	58
EK E	
SÜREKLİ İYİLEŞTİRME SÜRECİ .....	61
EK F	
MALİ GİDERLER TAVANLARININ TAHMİNİ TAHSİSATI .....	63



## GİRİŞ

Avustralya Savunma Bakanlığı, Kanada Milli Savunma Bakanlığı, Danimarka Savunma Bakanlığı, İtalya Savunma Bakanlığı, Hollanda Savunma Bakanlığı, Norveç Savunma Bakanlığı, Türkiye Cumhuriyeti Savunma Sanayii Müsteşarlığı, Birleşik Krallık ve Kuzey İrlanda Savunma Bakanlığı ve Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı, bundan sonra "Katılımcılar" sıfatıyla;

Savunma alanında ortak bir çıkara sahip olarak;

Askeri ekipmanların standartlaştırılması, rasyonel hale getirilmesi ve ortak çalışabilirliği konusunda uluslararası işbirliğinden elde edilecek yararların farkında olarak;

Gelişen teknolojiden yararlanmak suretiyle karşılıklı konvansiyonel savunma kabiliyetlerini geliştirmeyi arzu ederek;

Avustralya Savunma Bakanlığı, Kanada Milli Savunma Bakanı, Danimarka Savunma Bakanlığı, İtalya Cumhuriyeti Savunma Bakanlığı, Hollanda Krallığı Savunma Bakanlığı, Norveç Krallığı Savunma Bakanlığı, Türkiye Cumhuriyeti Savunma Sanayii Müsteşarlığı, Büyük Britanya ve Kuzey İrlanda Birleşik Krallığı Savunma Bakanlığı ve Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı arasındaki Mutabakat Muhtırası (MM) çerçevesinde, 17 Ocak 2001 tarihli ve sonra değişikliğe uğrayan Katılımcıların Müşterek Taarruz Uçağı'nın Sistem Gelişimi ve Gösterimi için İşbirliği Çerçevesi (MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtırası) bünyesinde ve Katılımcılara Özgü Ekler bünyesindeki işbirliğini tanıyarak;

Benzer işletme ihtiyaçlarını karşılamak üzere Müşterek Taarruz Uçağı'nın (MTU) üretimi, desteklenmesi ve devamlı surette geliştirilmesini arzu ederek;

MTU Programında sürekli işbirliğinin yararlarını kabul ederek ve bu program, ya da diğer uluslararası işbirliği programlarından edindikleri önceki deneyimlerinden öğrendikleri derslerden yararlanmaya çalışarak;

Uluslararası İşbirliği kazanım programları için bir model arayışına girerek;

İşbu Üretim, Geliştirme ve Sürekli İyileştirme Mutabakat Muhtırası (ÜDSİ MM) bünyesindeki uluslararası işbirliğinin, onların (mali olanlar da dahil olmak üzere) kârlarını maksimize edeceğini ve bunun onlardan her birinin payına düşeceğine güvence vermek üzere ellerinden gelen her şeyi yapmaya yönelik niyetlerini beyan ederek;

MTU Sistemi'nin ömür devrini kapsayacak güçlü bir işbirliği vasıtası oluşturma arayışına girerek;

Teknolojik ve endüstriyel işbirliğinin bütün Katılımcıların ulusal güvenlikleri açısından önemini kabul ederek ve Katılımcılar arasında bu işbirliğine yönelik engelleri azaltma arayışına girerek; ve

Endüstriyel katılımın Katılımcıların muhtelif ulusal karar alma süreçlerinde önemli bir parametre olacağını kabul ederek;

Aşağıdaki anlaşmaya varmışlardır:

## BÖLÜM I TANIMLAR

Katılımcılar, işbu MM’da kullanılan terimlerin aşağıdaki tanımlarına ortaklaşa biçimde karar vermişlerdir:

Otonom Lojistik (OL)	Görevin gerçekleştirilmesini desteklemek için görev planlaması, mühendislik, güvenlik, komuta ve kontrol işlevlerini, kendisine ait bir lojistik altyapısı bünyesinde koordine eden ve MTU koruma planlamasını, insan gücü ve personeli, arz desteğini, destek ekipmanını, eğitimi, teknik verileri, bilgisayar kaynak desteğini, tesisleri, paketlemeyi, işlemeyi, depolama ve ulaştırmayı içeren bir entegre ve bilgi temelli sistem.
Otonom Lojistik Küresel Destek (OLKD)	Katılımcı ihtiyaçlarını karşılamak üzere tasarlanmış olan, çoğunlukla paylaşılan bir ortak lojistik girişiminden oluşan, MTU Sistemi için üretilmiş olan dünya çapında bir işbirliği destekleme sistemi. Bu sistem, Katılımcılar tarafından kararlaştırılan OLKD ile Katılımcıların OLKD dışındaki ulusal destek kapasiteleri arasındaki arayüzü de içeren, hem Devlet hem de sanayi destekleme çabalarından oluşmaktadır.
Otonom Lojistik Bilgi Sistemi (OLBS)	Katılımcılar ya da onların yüklenicileri tarafından tedarik edilmiş olan şebekeler üzerinde faaliyet gösteren ve her bir Katılımcının uygun Bilgi sistemleri ile Bilgi değiş tokuşunu kolaylaştıran yazılım ve donanımdan oluşan bir entegre Bilgi sistemi. OLBS, görev planlaması ve MTU Sisteminin korunması da dahil olmak üzere, operasyonu destekler.
En İyi Değer	Geniş Proje hedeflerine uygun maliyet-etkinliğin azami hale getirilmesidir. Tasnif Edilen Bilgi Ulusal güvenlik çıkarlarının korunmasını gerektiren ve bir güvenlik tasnifi damgalaması yoluyla tasarlanmış olan resmi Bilgi. Bu Bilgi, sözlü, görsel, manyetik, belgesel biçimde ya da ekipman, malzeme, teknoloji formunda olabilir.
Uçak Paylaşım Oranı	Katılımcıların işbu MM kapsamındaki masraflarının oransal paylarını ölçmede kullanılan ve Katılımcıların tahmini MTU Hava Aracı tedarik miktarlarına dayanan bir formül.
Birleştirilmiş Tedarik Talebi Sözleşme	Birden fazla Katılımcı Tedarik Talebinde yer alan ihtiyaç duyulan malları ve hizmetleri bir araya getiren belge. Bir Yükleniciyi, mal veya hizmet üretmeye zorlayan ve bir ya da daha fazla Katılımcıyı, bunların parasını ödemeye zorlayan, ulusal yasalar çerçevesinde bağlayıcılığı olan karşılıklı yasal ilişki.
Sözleşme İmzalanması	Katılımcıların, Sözleşme yoluyla, Devlet Örgütlerinin dışındaki kaynaklardan mal ve hizmet alması. Sözleşme imzalanması, ihtiyaç duyulan malların ve hizmetlerin tanımlanmasını (belirlenmesini değil), kaynaklara yönelik talebi, kaynakların seçimini, Sözleşmelerin hazırlanıp imzalanmasını, Sözleşmenin yürütülmesinin bütün aşamalarını içerir.
Sözleşme Akdeden Kurum	Bir Katılımcının Devleti içinde bulunan ve Sözleşme akdetme, Sözleşmeyi uygulama ya da feshetme yetkisine sahip olan kuruluş.
Sözleşme Akdeden Görevli	Bir Katılımcının, Sözleşme akdetme, Sözleşmeyi uygulama ya da feshetme yetkisine sahip olan Sözleşme Akdeden Kurumunu temsil eden kişi.

Yüklenici	Bir Katılımcının Sözleşme Akdeden Kurumu tarafından kendisiyle bir Sözleşme akdedilen kuruluş.
Yüklenici Destek Personeli	Bir destekleme Sözleşmesi çerçevesinde bir Katılımcıya, özel olarak yönetsel, idari, bilimsel veya teknik destek sağlama görevleri olduğu belirtilen kişiler.
Kontrollü Tasnif Dışı Bilgi	İlgili ulusal yasalar ya da düzenlemeler çerçevesinde, erişimlerine ya da dağıtım-larına sınırlamalar getirilmiş olan Tasnif Dışı Bilgiler. Bu, henüz tasnif edilmemiş ama halen kontrol altında tutulan Bilgileri içerir.
Mali giderler Tavanı	Projeye tahsis edilecek olan paylaşılan Mali Giderlerin maksimum tutarı.
Mali Giderler	Parasal katkılar ile karşılanan Proje giderleri.
Ev Sahibi Katılımcı Bilgi	Tesisine bir MTU İPP atanmış Katılımcı. Biçimi ya da türü ne olursa olsun her türlü araçla iletişimi yapılabilecek olan, bilimsel, teknik, iş ya da mali yapı ile ilgili unsurları da içeren ama bunlarla sınırlı olmayan ve ayrıca manyetik teypte, bilgisayar hafızasında, ya da başka herhangi biçimde olan ve Fikri Haklara tabi olan yada olmayan fotoğraflar, raporlar, el kitapları, tehlike verileri, deneysel veriler, test verileri, bilgisayar yazılımları, dizaynlar, talimatlar, usuller, teknikler, buluşlar, çizimler, teknik yazılar, ses kayıtları, resimsel sunumlar ve diğer grafik sunumlarını içeren bilgi.
Fikri Sınai Hak	Dünya Ticaret Örgütünün 15 Nisan 1994 tarihli Fikri Sınai Hakların Ticari Yönlerine İlişkin Anlaşması gereğince, buluşlar ile ilgili bütün haklar (patent hakları da dahil olmak üzere), kayıtlı ve kayıtsız markalar üzerindeki bütün haklar (hizmet markaları da dahil olmak üzere), ifşa edilmemiş Bilgi (ticari sırlar ve meslek sırları da dahil olmak üzere), entegre devrelerin planları ve coğrafi göstergelerin planları, ve endüstriyel, bilimsel, edebi ya da sanatsal alanlardaki yaratıcı etkinliklerden kaynaklanan bütün haklar.
Ortaklaşa Alınan Ekipman	İşbu MM kapsamında Katılımcıların bir kısmı ya da tamamı tarafından ortaklaşa alınan ve finanse edilen malzeme, ekipman, nihai mal, alt sistem, parça, özel alet edevat ya da test ekipmanı.
MTU Sistemi	MTU Sistemi, birbiriyle ilişkili iki unsurdan oluşur: MTU Hava Aracı ve dış araçlar ile etkileşimli faaliyet gösteren Otonom Lojistik.
MTU Hava Aracı	MTU Hava Aracı, MTU uçağının üç versiyonunu ve itici güç sistemlerini ve ayrıca uçak donanımını, MTU Sistemini kurmak için gerekli olan yardımcı misyon ekipmanını ve belirlenen görevleri, otonom operasyonları ve arka sistemler ile iletişimi yerine getirmek için gerekli olan yazılım sistemlerini içerir.
MTU İşbirliği Proje Personeli (MTU İPP)	Bir Atayan Katılımcıya ait olup yönetsel, mühendislik, teknik, idari, sözleşme akdetme, lojistik, mali, planlama ya da Proje'nin devam ettirilmesindeki diğer işlevleri yürüten bir başka Katılımcıya atanmış olan askeri üyeler veya sivil çalışanlar.
MTU Veri Kütüphanesi (MVK)	Yüklenici tarafından tedarik edilen ve işletilen, ana sözleşme teslim edilebilirlerini ve sözleşme altı ifa verilerini ve uygulamalar, direktifler, planlar ve süreçler gibi diğer Program ile ilgili Bilgileri de içeren ama bunlarla sınırlı olmayan MTU Programı Bilgisini kapsamak üzere tasarlanmış, web temelli bir gereç.

MTU Üretim, Destek ve Sürekli İyileştirme Evresi (MTU ÜDSİ Evresi)	MTU Sisteminin sürekli iyileştirmesini ifa edecek, sürdürecekt ve sağlayacak olan MTU Programı payı.
MTU Programı	MTU konsept gösterimi, sistem geliştirilmesi ve gösterimi, üretim, destekleme ve sürekli iyileştirmeden oluşan bir üç modelli MTU Sistemi ailesini elde etmeye yönelik çalışmalar.
MTU Amaçları	MTU ÜDSİ MM'ya bağlı Proje faaliyetlerinin yürütülmesi; ve bir Katılımcı tarafından (işbirliği ile, tek başına ya da ABD Savunma Bakanlığı Yabancı Askeri Satış Düzenlemeleri çerçevesinde) MTU Sistemi ile Katılımcılar tarafından işletilen diğer sistemler arasındaki ara yüzler için ihtiyaç duyulan çabaları içeren MTU Sisteminin üç modelinden herhangi birinin üretimi, desteklenmesi ve sürekli iyileştirilmesi için geleceğe yönelik olarak göstereceği çabalarıdır.
Hattın Kapatılması	Yüklenicilerin MTU Hava Araçlarının üretimi durdurmaları ile ilişkili olan çabaları.
Ulusal Denetleme Kurumu	Katılımcılardan birinin Devleti bünyesindeki bir denetleme kurumu ya da makamı.
Ulusal Güvenlik Otoritesi/ Atanmış Güvenlik Otoritesi (UGO/AGO)	İşbu "Mutabakat Muhtırası"nın güvenlik yönleri açısından sorumlu olmak üzere ulusal makamlar tarafından onaylanan güvenlik dairesi.
Ticari olmayan	Sadece devletin etkinlikleri için kullanılan; ifşa etmeye ya da kamunun kullanımına uygun olmayan.
Mali Olmayan Giderler	Parasal olmayan katkılarla karşılanan proje giderleri.
Operasyonel İhtiyaçlar Dokümanı (OİD)	İlk olarak MTU konsept gösterimi aşaması esnasında geliştirilen ve sonra bütün MTU Sistemi düzeyinde işletilmesi ile ilgili ihtiyaçlarını tanımlayan MTU Sistem gelişim ve gösterimi aşaması esnasında yenilenen belge.
Orijinal Ekipman Üreticisi (OEÜ)	Bir donanım parçasının, bir parçanın, alt parçanın ya da yazılımın orijinal üreticisi.
Atayan Katılımcı	MTU İşbirliği Proje Personelini (MTU İPP) bir başka Katılımcının tesislerine gönderen Katılımcı.
Kısmen Ortak Katılımcı	Katılımcıların birden fazlası, ama hepsinden azı açısından ortak olan. İşbu MM'yu imzalayan ve askeri ve sivil personel tarafından temsil edilen bir imzacı. Yükleniciler ve Yüklenici Destek Personeli, işbu MM çerçevesinde bir Katılımcının temsilcileri olmayacaklardır.
Katılımcı Tedarik Talebi (KTT)	Bir Katılımcı tarafından hazırlanıp sunulan ve Katılımcının bir Sözleşme yoluyla elde etmek istediği, arzu edilen mal ve hizmetleri tanımlayan bir belge. Genellikle bir iş bildirimini ve bir talimatnameyi içeren belge, bir Sözleşme akdetmek veya yenilemek amacıyla bir Yükleniciye ya da Yüklenicilere bir teşvik vermek üzere Sözleşme Akdeden Görevliye yapılan resmi bir istekten oluşur.
Patent	Herhangi bir hükümet tarafından, ya da birden fazla hükümet adına çalışan bir bölgesel ofis tarafından, bir buluşun yapılması, kullanılması, ithali, satılması

	<p>ya da satılmasının teklif edilmesi konusunda başkalarını dışlama hakkının bahşedilmesi. Söz konusu terim, herhangi ve bütün patentlerle ilgili olarak şu türleri içermektedir, fakat bunlarla sınırlı değildir: uygulama patenti, geliştirme ya da ekleme patenti, ufak patentler, yararlanma modelleri, görünüm dizaynı patentleri, kayıtlı tasarım ve envanter sertifikaları ya da yasal korunma gibi olanlar, ve aynı şekilde, bunlardan herhangi birinin bölünmesi, yeniden verilmesi, devam etmesi, yenilenmesi ve uzatılması.</p>
Öncelikli güvenlik Bilgisi	Kontrollü Tasnif Dışı Bilgi olarak belirtilip ele alınan ve her bir Katılımcının ulusal güvenlik makamları tarafından belirlenen şekilde güvenliği geliştirilmek üzere bu tarz bilgilere sahip olmaya ihtiyaç duyan Katılımcıların sivil ve askeri çalışanları ile Yüklenicilere sağlanan güvenlik konuları ile ilgili bilgi.
Proje	Katılımcıların işbu MM bünyesinde, Bölüm II'deki (Hedefler) hedefleri elde etmeye ve Bölüm III'te (İşin Kapsamı) bahsedilen çalışmayı gerçekleştirmeye yönelik işbirliği MTU ÜDSİ Evresi çalışmaları.
Proje Mevcut Bilgisi	Projenin yürütülmesi esnasında üretilmemiş olan bilgi.
Proje Ekipmanı	Projede kullanım için, Katılımcılardan biri ya da diğeri tarafından sağlanan herhangi malzeme, ekipman, nihai mal, parça, özel alet edevat ya da test ekipmanı.
Projede Üretilen Bilgi	Projenin yürütülmesi esnasında üretilmiş olan bilgi.
Proje Bilgisi	İşbu Projede temin edilen, üretilen, ya da kullanılan bilgi.
Proje Buluşu	Teknoloji alanında yapılan, yeni bir unsur ve buluş alanında yeni bir basamak teşkil eden, sanayi alanında kullanılabilir olan ve Proje kapsamında yürütülen çalışmalar bünyesinde formüle edilen ya da yapılan (tasarlanmış ya da "ilk olarak fiilen pratiğe indirgenmiş") bir buluş. "İlk olarak fiilen pratiğe indirgenmiş" terimi, bir icadın istenen amaç ve istenen ortamı için ilk kez uygulamaya konmasını ifade etmektedir.
Muhtemel Yüklenici	Bir Katılımcının Sözleşme Akdeden Kurum tarafından kendisiyle bir Sözleşme akdedilen ve ihracı kontrol altında olan bilgilerin açıklanması ile ilgili bir istek durumunda, bu bilgiyi almaya yetkili olan kuruluş.
O Zamanki Yılı (OZY)	Harcama yapıldığı dönemdeki alım gücünü yansıtan ABD Doları. O zamanki yılın ABD Doları cinsinden belirtilen gelecekteki harcamalar, ödenecek olan tutar olarak belirtilmektedir.
Amerikan Doları Üçüncü Taraf	Bir Katılımcı Devlet'ten olmayan bir devlet, ya da hükümeti bir Katılımcının Hükümeti olmayan kişi ya da kuruluş.

## BÖLÜM II HEDEFLER

2.1 MTU ÜDSİ MM'nun genel hedefi, MTU Sistemi'nin, Katılımcıların gereksinimlerini karşılamak üzere işbirliği ile üretimi, desteklenmesi ve sürekli iyileştirilmesidir. İşbu MM, Katılımcıların bu hedefe ulaşmak üzere etkin biçimde işbirliği yapmalarını sağlayacak ve işbu MM kapsamındaki sorumluluklarını ve sağlayacakları yararları ayrıntılı olarak ortaya koyacak çerçeve oluşturulmaktadır.

2.2 Varılacak olan özel hedefler, şunlardır:

2.2.1 Katılımcılar için en gelişmiş, maliyet-etkin MTU Sistemini üretmek ve desteklemek;

2.2.2 Katılımcıların kapasitelerini göz önünde bulundurarak, Katılımcıların MTU Sistemlerinin en hesaplı biçimde ortaklaşa desteklenmesi için eldeki imkanları tanımlamak;

2.2.3 İlişkili olan Destek Sözleşmeleri aracılığıyla, barış zamanı ve artan işletme temposunu desteklemek ve bütün Katılımcıların hem sahiplik masraflarında, hem de MTU Sistemi uygulamasında sürekli iyileştirmeler sağlayarak Otonom Lojistik Küresel Destek'i (OLKD) uygulamak;

2.2.4 MTU sisteminin bütün ömrü boyunca maliyet etkin, ortak çalışabilir, operasyonel açıdan etkin, operasyonel açıdan güvenli ve operasyonel açıdan uygun olmaya devam etmesini sağlayacak yükseltmeleri (mümkünse ortak olarak) tanımlanması ve geliştirilmesinden meydana gelecek olan sürekli iyileştirmeye katılım;

2.2.5 Katılımcıların MTU Filoları ve destekleyicinin sanayileri arasında görüş alışverişini teşvik etmek ve işbirliğine yönelik inisiyatifleri teşvik etmek;

2.2.6 Katılımcıların MTU Sistemi'nin üretimi, desteklenmesi ve sürekli iyileştirilmesi konusunda haberdar edilmelerini ve zamanında ulusal kararları almalarını sağlamak, onların MTU Sisteminden yararlanmaları ve bunu desteklemeleri imkanını sağlamak, MTU Sistemini özgün ulusal silah sistemleri, lojistik destekleme sistemleri, ekipman, ya da MTU Sisteminin ulusal operasyonlar ya da koalisyon operasyonları için yazılım arayüzü oluşturmaya yönelik olarak, Bölüm IX'a (Proje Bilgisinin İfşaatı ve Kullanımı) uygun olarak Bölüm III'ü (İşin Kapsamı) uygulanmasında ihtiyaç duyulan MTU Sistemi ile ilgili olarak bütün Proje Bilgisi'ni Katılımcılara sağlamak ve onların kullanımına izin vermek;

2.2.7 Uğraşılabilirlik ve koalisyonun birlikte işlerliğini sağlamak üzere MTU Sistemi'nin ortaklaşa kullanımını artırmak;

2.2.8 MTU Sistemi için, onun ömrü boyunca tedarik güvenliğini garanti etmek;

2.2.9 Projenin başarılı ve hesaplı olarak yürütülmesini temin etmek için işbirliğine yönelik yönetim ve kontrol süreçlerini geliştirmek ve uygulamak; ve

2.2.10 MTU Sistemi'nin üretimi, desteklenmesi ve sürekli iyileştirilmesinde Katılımcı ulusların yeni ve aynı zamanda sürekli müdahalesini teşvik etmek.

## BÖLÜM III

### İŞİN KAPSAMI

3.1 İşbu MM çerçevesinde uygulanacak olan genel proje çalışması, şu unsurlardan oluşan, uygulanabilir, üç modelli MTU Sistemi ailesinin üretimi, desteklenmesi ve sürekli iyileştirilmesidir. Klasik Kalkış ve İniş (KKİ) modeli; Uçakgemisi modeli (UGM); ve Kısa Kalkış ve Dikine İniş (KKDİ) modeli. Proje kapsamındaki çalışmalar, Ek E'de (Sürekli İyileştirme Süreci) tanımlanan süreçlere uygun olarak geliştirilmiş ve onaylanmış ortak kapasiteler dokümantasyonunda bulunan MTU Sistemi gerekliliklerini yansıtmaktadır.

3.2 Üretim

3.2.1 Üretim çalışması, şu unsurları içerecek, ama bunlarla sınırlı olmayacaktır:

3.2.1.1 İtki sistemleri (hem F135 hem de F136) de dahil olmak üzere MTU Hava Aracının üretimi.

3.2.1.1.1 Katılımcıların Ek A'daki tahmin edilen tedarik miktarları (Tahmini MTU Hava Aracı Tedarik Miktarları), üretim planlamasında kullanılacaktır.MTU Hava Araçlarının Katılımcılar tarafından asıl tedarigi, Katılımcıların ulusal kanun ve düzenlemeleri ile, ulusal tedarik karar süreçlerinin sonuçlarına tabi olacaktır. MTU Hava Araçlarının Katılımcılar tarafından hali hazırdaki tedarik miktarları, o Katılımcıların, Bölüm IV'te (Sözleşme Hükümleri) belirtilen sözleşme hükümleri çerçevesinde sunulacak olan Katılımcı Tedarik Talepleri (PRR) çerçevesinde oluşturulacaktır.

3.2.1.1.2 ABD Savunma Bakanlığı, MTU SGG Mutabakat Muhtırası ve işbu MM kapsamında geliştirilen kriterlere uygun olarak MTU Sistem Sertifikaları verecek ve muhafaza edecektir. ABD Savunma Bakanlığı, ABD Savunma Bakanlığı tarafından verilen sertifikaların diğer Katılımcıların yetkili makamları tarafından tanınmasını sağlamak amacıyla, diğer Katılımcıların MTU sistemine sertifika verme sürecinde gereken denetim ve katılımı sağlayacaktır.

3.2.1.1.3 İşbu MM kapsamındaki sürekli iyileştirme çalışmalarından kaynaklanan konfigürasyon değişiklikleri, etkiye maruz kalan maddenin çalıştırılması esnasında birleştirilecek, ya da teknolojik uyarlama takımlarının üretimi ve yerleştirilmesi esnasında uygulanacaktır.

3.2.1.2 Üretimi desteklemek amacıyla, test ekipmanı ve alet ve edevatın tedariki, onarımı.

3.2.1.3 Ortaklaşa Alınan Ekipmanın düzenlenmesi ve üretim hatlarının kapatılması.

3.2.2 ABD Savunma Bakanlığı, diğer Katılımcılara MTU Programı haricindeki ABD Savunma Bakanlığı Programları bünyesinde üretilen ekipman ve sistemleri edinebilme fırsatını sunmak için, bu ekipman ve sistemlerin bu Bölümün 3.1 numaralı paragrafında atıfta bulunulan ortak kapasiteler dokümantasyonu bünyesindeki MTU Sistemi ihtiyaçlarının karşılanması için gerekli olmaları ölçüsünde, elinden geleni yapacaktır.

### 3.3 Destekleme

3.3.1 Destekleme mallarının üretimi ve destekleme hizmetlerinin sunulmasını da içeren ama bunlarla sınırlı olmayan destekleme çabaları, MTU Sistemi'nin en hesaplı biçimde ortaklaşa desteklenmesi suretiyle Katılımcıların operasyonel hazırlık gereksinimlerini karşılamak üzere, Bölüm II'ye (Hedefler) uygun olarak yürütülecektir. Destekleme çabaları ile ilgili genel prensipler, şunlardır:

3.3.1.1 Destekleme, mevcut alt yapının pratik ve hesaplı olarak uygun biçimde yapılması, Katılımcıların ihtiyaçlarını esas olarak ortaklaşa bir çözüm yoluyla karşılayacak ve Katılımcı tarafından tasarlanan çözümlere (Kısmi Ortak yada özgün) imkan verecek olan OLKD bünyesinde sağlanacaktır.

3.3.1.2 OLKD bünyesindeki destekleme çabalarına yönelik Sözleşme Akdetme Sorumluluğu, Bölüm VI'nın (Sözleşme Hükümleri) 6.1 numaralı paragrafına uygun olacaktır.

3.3.1.3 MTU Program Direktörü (MTU PD), Projeyi Bölüm IV'e (Yönetim Organizasyon ve Sorumluluk) uygun olarak yönetme sorumluluğunun bir parçası olarak, OLKD ifasını (Sözleşme kapsamındaki OLKD mal ve hizmetlerinin teslimi de dahil olmak üzere) ve ayrıca Bölüm III (İşin Kapsamı) bünyesinde ele alınan, malların üretimi, desteklenmesi ve sürekli iyileştirilmesi aşamaları arasında koordinasyonu sağlamak ile de yükümlü olacaktır. MTU İşbirliği Proje Personeli (MTU İPP), Ek B'ye (Yönetim Yapısı) uygun olarak, OLKD planlama ve yürütme çalışmalarına katılmaya tayin edileceklerdir.

3.3.1.4 OLKD, bir sürekli iyileştirme yaklaşımını kullanacak olan bir etkili, uğraşılabilir ve kabul edilebilir uygulama temelli iş modeli çerçevesinde gerçekleştirilecektir.

3.3.1.5 OLKD, spesifik ürünlerden ziyade çıktıların satın alımı ve teslimi üzerine odaklanacak olan bir performans temelli lojistik (PDL) iş yaklaşımı uygulayacaktır. Gereksinim duyulan çıktılar, her bir Katılımcı için bireysel performansa dayalı anlaşmalar (PDA'lar) temelinde oluşturulacaktır. Bu PDA'lar, yürütme metriklerini, Yükümlülük desteklemesini (yani, MTU Program Ofisi'nin ve Katılımcıların rolleri ve sorumlulukları) ve destekleyici mal ve hizmetlerin teslim edilme şartlarını içerecektir.

3.3.1.6 OLKD, aşamalı bir yaklaşım kullanılarak uygulanacaktır. OLKD ve onun aşamalarıyla, ve ayrıca PDA süreci ile ilgili ayrıntılar, Ek D'de (Destekleme) belirtilmiştir.

3.3.2 Destekleme, aşağıdaki çalışmaları kapsayacaktır:

3.3.2.1 Bu Bölümün 3.3.3.1 numaralı paragrafından 3.3.3.10 numaralı paragrafına kadarki kısımda belirtilen Otonom Lojistik (AL) alanları ile bağlantılı olarak, bireysel Katılımcıların mallar ve hizmetler için destekleme ihtiyaçlarının Sözleşme yoluyla ya da Katılımcıların kendi mevcut OLKD kaynakları yoluyla karşılanması.

3.3.2.2 Katılımcıların ortak yararı için ve bütün Katılımcılar tarafından finanse edilecek olan aşağıdaki aktivitelerin uygulanması:

3.3.2.2.1 Bu Bölümün 3.3.3.9 numaralı paragrafındaki AL alanı ile ilgili olan ortak destekleme mühendislik hizmetleri.

3.3.2.2.2 Bu Bölümün 3.3.3.10 numaralı paragrafında tarif edilen endüstriyel hizmetler yönetimi etkinlikleri çerçevesinde belirlenmiş olan Orijinal Ekipman Üreticisi'nin (OEÜ) ve ihtiyaç duyulan diğer tamir etme kapasitesinin genişletilmesi için ortaklaşa çabalar.

3.3.3 OLKD çabaları, aşağıdaki lojistik alanları ile ilgili olarak şu unsurları içerecek, ama bunlarla sınırlı olmayacaktır:

3.3.3.1 MTU Sisteminin korunmasını, MTU Sistemi konfigürasyonlarının sürdürülme ve konfigürasyon yenilemelerinin planlanmasını ve MTU Hava Aracı'nın yapısal ömrünün ve ifşa edilen tavsiyelerin koordinasyonunu kolaylaştıracak olan Ortak Filo Yönetimi. Bu çalışma, her bir Katılımcının kendi filosunu yönetmesi ile bağlantılı olarak gerçekleştirilecektir.

3.3.3.2 Tedarik, envanter ve depolama, ulaşım ve dağıtım ile ilgili uygulama izlemesi için taşıma ve sorun çözümünü sağlayacak olan tedarik zinciri yönetimi.

3.3.3.3 Destekleyici ekipmanın yönetimi için tedarikte bulunacak, destekleyici elemanı yerleştirerek optimum hale getirecek, destekleyici ekipmanı muhafaza edecek, sorun çözümü sağlayacak ve destekleyici ekipmanın teknoloji güncellemesine yardım edecek olan destekleyici ekipman yönetimi.

3.3.3.4 Eğitim hizmetlerinin sağlanması ve yönetimi ile ilgili malların teslimatı, korunması ve yönetimini sağlayacak olan eğitim sistemi işlemleri.

3.3.3.5 Bir taraftan AL sistemi Bilgi altyapısı ve desteği sağlarken, bir taraftan da MTU Sistemi için onaylanmış konfigürasyon verilerini elde bulunduran Otonom Lojistik Bilgi Sistemi (OLBS) desteği.

3.3.3.6 Katılımcıların kullanıcılarına operasyonel çevrede gereken yer ve zamanda, teknik destek ve kullanıcılar ile hizmetlerin şebekeleri arasındaki bütün ara yüzler de dâhil olmak üzere etkin destek sağlayacak olan operasyonları. Bu alanda Katılımcının öncelikleri tanımlanacak, Bilgi akışı denetlenecek ve meseleler ele alınıp çözülecektir.



3.3.3.7 AL'nin iş ile ilgili yönlerini uygulayacak ve Bölüm VI'nın (Sözleşme Hükümleri) 6.1 numaralı paragrafı çerçevesinde akdedilen sözleşmelerin uygulanması da dâhil olmak üzere uygulama desteğinin denetlenmesini ifa edecek olan AL iş operasyonları. Bu husus, ayrıca, hükümet bütçe çevrelerinin desteği, program planlamasını, geleceğe yönelik stratejik program planlamasını, Katılımcıların ihtiyaçlarının önem sırasına göre düzenlenmesini ve programların gözden geçirilmelerini de içermektedir.

3.3.3.8 OLKD işlemlerinin MTU Sisteminin ömrü çerçevesinde geliştirilmesinin Katılımcıların gelişen ihtiyaçları ve gereksinimlerine endeksli olmaya devam ettiğini garanti edecek olan OLKD işlemleri geliştirilmesi.

3.3.3.9 Üretim desteği ve alan hizmeti mühendisliği desteği sağlayacak olan destekleme hizmeti mühendisliği. Bu husus, mühendisliği, sorun çözümünü, mühendislik sorgulamalarını, kaza yardımını, yazılım ve donanımların kurulması ve yenilenmesini, yazılımın korunmasını, teknik ve verileri, uçabilirliği, konfigürasyon yönetimini, tesislerin ihtiyaçlarının tanımlanmasını ve düşük düzeyde gözlemlenebilir restorasyonu içerir.

3.3.3.10 Filo çapındaki MTU Sistemi'nin depo düzeyinde korunması, yenilenmesi ve onarımının koordine edilmesi konusunda ihtiyaç duyulan yönetim etkinliklerini sağlayacak ve OEÜ'lerin, bölgesel destekleme kapasitelerinin ve Katılımcıların özgün ve Kısmi Ortak Destekleme tesislerinden yararlanmayı içerecek olan endüstriyel hizmetler.

3.3.4 MTU Program Ofisi, destekleme işleminin desteklenmesi için bir iş sürekliliği planını oluşturacak ve sürdürecektir.

3.3.5 İşbu MM bünyesindeki destekleme etkinlikleri, esas olarak, bütün Katılımcıların ortak çalışması biçiminde yürütülecektir. Ne var ki, bazı etkinliklerin Kısmi Ortak çalışmalar, ya da bir Katılımcıya özgü çalışmalar, bir Katılımcının ya da Katılımcıların ihtiyaçlarının ortaklaşa destekleme etkinlikleri ile karşılanamadığı durumlarda, genel olarak, MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtırası kapsamında geliştirilmiş olan iş olay analizi (İOA) tarafından belirlenebilir. Bununla birlikte, Katılımcıların kendi kararlarını alma seçenekleri bulunacaktır. Bu süreçte IOA'lar, MTU Program Ofisi, Katılımcıların temsilcileri ve sanayiinden oluşan bir İOA ekibi tarafından yürütülecektir. İOA'lar, her bir spiralın bir kilometre taşına yada politika kararlarına denk düştüğü bir spiral yaklaşım çerçevesinde yürütülecektir. Her bir İOA, her bir spiral için ihtiyaç duyulan özel görev aşamalarını tanımlamak üzere tekrar edilebilir bir süreci kullanacaklardır.

3.3.6 OLKD'nin Katılımcıların MTU sistemlerinin tatmin edici ve yetebilir tarzda desteklenmesine yönelik ihtiyaçlarını karşılayamayacağına dair belirtiler olması durumunda alternatif bir destekleme yaklaşımına yönelik planlama çabaları, Bölüm IV'ün (Yönetim (Örgüt ve Sorumluluk)) 4.4 numaralı paragrafında tanımlanan MTU Yürütme Kurulunun talimatları doğrultusunda yürütülecektir. Gerektiği durumda, alternatif bir destekleme yaklaşımı uygulanması, Ek D'de yapılacak bir değişikliklerle belirtilecek ve gerektiği durumda MM'ya tadilat yapılması da, Bölüm XIX (Değiştirme, Çekilme, Feshetme, Yürürlüğe Girme ve Geçerlilik Süresi) ile uyumlu olarak gerçekleştirilecektir.

### 3.4 Sürekli İyileştirme

3.4.1 Sürekli iyileştirme çalışması, MTU Sistemini, yaklaşık olarak her iki yılda bir sürekli artışlarla yükseltmeler (mümkünse ortak) ekleyerek bütün hizmet ömrü boyunca maliyet etkin, ortak çalışılabilir, operasyonel açıdan güvenli, operasyonel açıdan etkili ve operasyonel açısından uygun durumda tutmak üzere uygulanacaktır. Bu yükseltmeler, şunlara işaret edecek, fakat onlarla sınırlı olmayacaktır:

3.4.1.1 Katılımcılar tarafından ortaklaşa biçimde belirlenmiş olan ortak ihtiyaçlar ve bir Katılımcıya özgü ihtiyaçlar (ya da onun askeri hizmetlerinden birine özgü), ya da MTU Sistemi'nin bir versiyonu.

3.4.1.2 Hizmet içi kullanımda belgelenmiş olan operasyonel eksikliklerin giderimi ve gelişme testi (DT) ya da operasyonel test (OT) durumları.

3.4.1.3 Gereklerin Belgesi'nde (OİD), müteakip belgelerde ya da henüz uygulamaya konmamış olan MYK kararlarında listelenmiş olan kapasiteler.

3.4.2 Meydana gelebilecek olan ve işbu Bölümün 3.4.1 numaralı paragrafında belirtilmiş olan kapasite artışının bir parçası olmama ihtimali bulunan diğer MTU Sistemi kapasitesi yükseltmeleri. Bu diğer yükseltme türlerinin örnekleri arasında, elektronik savaş ya da misyon planlama yeniden programlama, kriptografik materyal güncellemeleri, hızlı tepki değişimleri, ya da büyük artışlar arasında ortaya çıkabilecek olan acil operasyonel ihtiyaçlar.

3.4.3 İşbu Bölüm'ün 3.4.1 ve 3.4.2 numaralı paragraflarında belirtilen etkinlikler, öncelikle, bütün Katılımcıların ortak çalışmaları olarak yürütüleceklerdir; bununla beraber, bu etkinliklerden bazıları, Kısmi Ortak çalışmalar ya da bir Katılımcıya özgü çalışmalar olarak yürütülebilirler. Çalışmaların ortak, Kısmi Ortak ya da özgün olarak belirlenmesi, Ek E'de (Sürekli İyileştirme Süreci) belirtilen süreçlere uygun olarak yapılacaktır.

3.4.4 Acil güvenlik değişimleri, Ek D'de (Destekleme) düzenlenen MTU destekleme mühendislik çabalarının bir parçası olarak idare edilecektir.

### 3.5 Sürekli DT ve Sürekli Operasyonel Test ve Değerlendirme (FOT&E)

3.5.1 Sürekli DT, bütün Katılımcıların ortak alanlarında yürütülecektir. Kısmi Ortak ya da Katılımcıya Özgü İhtiyaçların sürekli DT, işbu MM bünyesinde, personelin, uçakların, test ekipmanının ve tesis planlaması ya da zaman düzenlemesinin hazır olmasına bağlı olarak yürütülebilir.

3.5.2 FOT&E, ilk operasyonel test ve değerlendirme (FOT&E) esnasında yapılan tahminleri netleştirmek; kalan herhangi bir IOT&E etkinliğini tanımlamak, IOT&E etkinliklerinin düzeltilmesini doğrulamak; tasarlama ya da devreye sokma amacıyla sürekli gelişmedeki önemli değişimleri değerlendirmek; ve MTU Sistemi'nin tümünden yeni bir ortamda ya da tümünden yeni bir tehdide karşı operasyonel ihtiyaçlarını karşılamaya devam etmesini güvence altına alacak olan sürekli iyileştirme çabaları çerçevesinde geliştiği için, MTU Sistemi'ni yeniden değerlendirmek üzere, bütün Katılımcılara açık ortak alanlarda yürütülecektir. Kısmi Ortak ya da Katılımcıya özgü ihtiyaçların FOT&E'si, işbu MM bünyesinde herhangi bir Katılımcının ülkesinde personelin, uçakların, test ekipmanının ve tesis planlaması ya da zaman düzenlemesinin hazır olmasına bağlı olarak yürütülebilir.

3.5.3 Katılımcıların personeli, ulusal ifşa etme politikalarına tabi olan ve işbu Bölüm'ün 3.5.1 ile 3.5.2 numaralı paragraflarında yer alan etkinliklere normal biçimde katılacaklardır.

### 3.6 Bilim ve Teknoloji (B&T) Geliştirilmesi

3.6.1 B&T çabaları, aşağıdaki unsurları kapsayacak, fakat bunlarla sınırlı olmayacaktır:

3.6.1.1 B&T çabalarının, Katılımcıların, MTU sistemine uygulanabilecek ve bu sistemin yararına olabilecek ulusal programları aracılığıyla tanımlanmaları.

3.6.1.2 Tanımlanmış B&T çabalarının, değerlendirilmek üzere, Ek B'de (Yönetim Yapısı) kendisinden bahsedilen İhtiyaçlar Üzerinde Çalışma Grubu'na teslim edilmesi.

3.6.2 B&T geliştirme çalışmalarına yönelik her türlü işbirliği, Katılımcılar tarafından yapılan ayrı yazılı düzenlemelere tabi olacaktır.

3.7 İşbu MM bünyesindeki işbirliğine yönelik çalışmalar, MTU Sistemi ile ilgili, güvenlikten uzak şartlar altında bir olayın meydana geldiği ya da gelebilecek olduğu durumlarda, Katılımcılar arasında proje güvenliği talimatnamesi (PSI) prosedürüne uygun olarak Ayrıcalıklı Güvenlik Bilgisinin değişimini de içeren ama bununla sınırlı olmayan, güvenlikle ilgili olayların karşılıklı bildirilmesini de içerecektir. Bu bildirimler, Hükümet mesajı, elektronik posta, ya da mümkün olan en çabuk diğer yazılı araçlar olabilir.

3.8 Katılımcıların her biri, MTU askeri durumu kaldırma tüzükleri doğrultusunda, kendi MTU sistemlerinin askeri durumunu ortadan kaldırarak düzenleyecektir.

3.9 Katılımcılar, işbu Projeye yönelik çalışmanın kapsamıyla ilgili olan ihraç lisanslarına yönelik hızlı başvuruları incelemek için, ellerinden gelen çabayı göstereceklerdir.

## BÖLÜM IV

### YÖNETİM (ÖRGÜT VE SORUMLULUK)

4.1 Bir MYK oluşturulacak ve bu MYK, Proje için, yönetim düzeyinde rehberlik ve idare görevlerini yerine getirecektir. MYK, Proje ile ilgili konularda tartışmaların, görüş alışverişlerinin ve kararların olduğu bir forum oluşturacaktır. MYK'nin kararları oy birliği ile alınacak ve işbu MM'nun yürütülmesini etkileyecek olan kararlar, önem derecelerine bağlı olarak, seri numaralı ve tarihli karar notlarına ya da büyük karar notlarına kaydedileceklerdir. Kısmi Ortak ya da özgün meselelere ilişkin kararlar, ABD Savunma Bakanlığı'nın ve doğrudan etkilenen Katılımcıların MYK'deki temsilcilerinin oy birliği ile alınacaktır.

4.2 Amerika Birleşik Devletleri Hava Kuvvetleri ve Amerika Birleşik Devletleri Donanması'nın Kuvvet Tedarik Yöneticileri, ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcılardan bir resmi görevlinin de eş başkan olacağı şekilde, MYK'ye dönüşümlü olarak başkanlık edeceklerdir. MYK ayrıca, Katılımcılardan her birinin atayacağı birer tam yetkili temsilciyi de içerecektir. MYK'deki temsilciler (ya da, yeniden örgütlenme durumunda, halefleri) şunlardan oluşacaktır: Avustralya'dan Yeni Hava Savaşı Kapasitesi Genel Direktörü; Kanada'dan Hava Kurmay Başkanı Yardımcısı; Danimarka'dan Hava Kuvvetleri Projeleri Direktörü; İtalya'dan, Ulusal Silahlanma Direktörlüğü Programlar Bölümü Başkanı; Hollanda'dan, Projeler ve Tedarik Direktörü; Norveç'ten Ulusal Silahlanma Direktörü; Türkiye'den Savunma Sanayii Müsteşar Yardımcısı ya da Türk Hava Kuvvetleri Plan Prensipler Başkanı; Birleşik Krallık'tan, Kapasite Yöneticisi; ve Amerika Birleşik Devletlerinden, dönüşümlülük esasına göre, Amerika Birleşik Devletleri Hava Kuvvetleri ve Amerika Birleşik Devletleri Deniz Kuvvetleri Kuvvet Tedarik Yöneticileri (KTY). Katılımcıların diğer personeli, uygun olduğu zaman, MYK toplantılarına katılabilecektir. MTU PD, MYK'nin Yürütme Sekreteri olarak görev yapacaktır. ABD KTY'leri ve Katılımcıların MYK'deki temsilcileri, işbu Bölüm'ün 4.4 numaralı paragrafındaki görevlerle ilgili olarak kendi yetkilerini bir başkasına aktarabilirler. MYK, uygun olan durumlarda alt çalışma birimleri oluşturabilir.

4.3 MYK, olağan olarak, yılda iki kez toplanacaktır. Ek toplantılar, MYK tarafından beraberce kararlaştırılması durumunda yapılabilir. MYK ayrıca, e-mail, tele konferans, ya da video konferansı yoluyla, sanal bir forumda işleri yürütme kararı alabilir.

4.4 JSEB, Projeye yürütme düzeyinde rehberlik ve idare etme işlerini yerine getirirken şu unsurları içeren ama bunlarla sınırlı olmayan görevleri yerine getirecektir:

4.4.1 Bölüm II'nin (Hedefler) ve Bölüm III'ün (İşin Kapsamı) başarılmamasına yönelik olarak gelişmeleri gözden geçirmek.

4.4.2 MTU PD tarafından tavsiye edilen, MTU Sistemi malları ve hizmetleri için yıllık ya da birden fazla yılı içeren Konsolide Tedarik Talepleri'ni (KTT) onaylamak.

4.4.3 MTU PD tarafından tavsiye edilen OLKD konfigürasyon değişimlerini onaylamak ve OLKD sürecine stratejik rehberlik hizmeti sağlamak.

4.4.4 MTU PD tarafından tavsiye edilen MTU Sistemi konfigürasyon değişikliklerini onaylamak ve sürekli iyileştirme sürecine stratejik rehberlik hizmeti sağlamak.

4.4.5 MTU PD tarafından ortaya konmuş olan meseleleri, işbu Bölüm'ün 4.5.4 numaralı paragrafındaki MTU Hava Araçlarının teslimatından sonraki üretim gecikmelerinin etkilerine yönelik çözümler ile ilgili hükümler doğrultusunda halletmek.

4.4.6 Bölüm V'in (Mali Hükümler) hükümlerine uygunluğunu güvenceye almak amacıyla, Proje çalışmalarının mali idaresini yapmak.

4.4.7 Bölüm V (Mali Hükümler) ile uygun olarak, MTU PD tarafından tavsiye edilen Proje Mali Yönetim Esasları Belgesi'ni (MYED) iki taraflı ekler ve yapılacak değişiklikler haricinde onaylamak.

4.4.8 Katılımcıların MTU Program Ofisi çerçevesinde uygulayacakları, önerilen Kısmi Ortak ya da özgün çalışmaları denetlemek.

4.4.9 MYK temsilcileri tarafından gündeme getirilen Proje ile ilgili endüstriyel kararlara ilişkin yükümlülüklerin devletçe idaresini, Bölüm VII (Endüstriyel Katılım) doğrultusunda işaret etmek.

4.4.10 MTU PD tarafından işbu Bölüm'ün 4.5.12 numaralı paragrafı ya da bir Katılımcının MYK'deki Temsilcisinin Bölüm IX'un (Proje Bilgisinin İşsası ve Kullanımı) 9.1.2.2 numaralı paragrafı çerçevesinde gündeme getireceği ihracat kontrolüne ilişkin herhangi bir sorunu, ilgili Katılımcıların ihracat kontrol makamları ile görüş alış verişinde bulunarak çözmek için elden gelen bütün çabayı göstermek.

4.4.11 Bölüm XIII (Üçüncü Taraf Satış ve Devirleri) doğrultusunda önerilen Üçüncü Tarafa satış ve devirler konusunda görüş alış verişinde bulunmak.

4.4.12 Bölüm XII (Güvenlik) hükümlerine uygunluğunu güvenceye almak amacıyla, Proje çalışmalarını yönetmek ve MTU PD'nun onaylanması için Ulusal Güvenlik Makamları'na/Tayin Edilmiş Güvenlik Makamları'na (UGO/AGO) PSI ve Sınıflandırma El Kitabının (EK) takdim edilmesinden önce PSI'yi ve CG'yi gözden geçirmek.

4.4.13 Proje'nin Bölüm VIII'e (Proje Ekipmanı ve Ortaklaşa Alınan Ekipman) uygun olarak yürütülmesi amacıyla herhangi bir Katılımcı tarafından tedarik edilmiş olan Proje Ekipmanı'nın devrini ifa etmek ve denetlemek üzere MTU PD tarafından tavsiye edilen planları onaylamak.

4.4.14 Bölüm VIII'e (Proje Ekipmanı ve Ortaklaşa Alınan Ekipman) uygun olarak Ortaklaşa Alınan Ekipman için MTU PD tarafından tavsiye edilen planları onaylamak.

4.4.15 Projeyi etkileyen konular üzerinde görüş alış verişinde bulunmak ve MYK temsilcileri tarafından ortaya konmuş olan meseleleri çözmek.

4.4.16 Bölüm XIX'a (Tadilat, Çekilme, Feshetme, Yürürlüğe Girme ve Sözleşme Süresi) uygun olarak işbu MM'ya yapılacak olan ve MYK temsilcileri tarafından tavsiye edilen değişiklikleri gözden geçirmek ve Katılımcıların onayına sunmak.

4.4.17 Her bir Katılımcının kendi tedarik miktarlarını yıllık olarak yeniden düzenleme hakkına sahip olduğunu kabul ederek; gereken durumlarda, MTU PD tarafından tavsiye edilen düzeltmeleri onaylamak ve Katılımcıların EK A'da (Tahmini MTU Hava Aracı Tedarik Miktarları) oluşturulan tedarik miktarlarına yönelik değişen ihtiyaçlarını yansıtmak.

4.4.18 Ek A'ya (Tahmini MTU Hava Aracı Tedarik Miktarları) MTU PD tarafından önerilen ve işbu Bölümün 4.4.17 numaralı paragrafı, Ek B (Yönetim Yapısı), Ek D (Destekleme), Ek E, (Sürekli İyileştirme Süreci), ve Ek F (Tahmini Mali Giderler Tavanı Tahsisi) çerçevesinde ve işbu MM'nun Bölüm XIX'u (Değiştirme, Çekilme, Yürürlüğe Girme ve Geçerlilik Süresi) çerçevesinde yapılacak değişiklikleri onaylamak.

4.4.19 MTU PD tarafından tavsiye edilen, işbu Bölümün 4.7 numaralı maddesinde atıf yapılan MTU Program Ofisi Entegre Proje Ekipleri İşbirliği Proje Personeli Personel Tanım Belgesi'ni (IPT İPP PDD) onaylamak.

4.5 MTU Programı, MTU Program Ofisinin başında bulunan ve MTU Programının giderleri, planı, uygulama gereksinimleri ve teknik yönlerini icra etmekten sorumlu olan ABD Savunma Bakanlığı MTU PD (ya da, yeniden örgütlenme durumunda onun halefi) tarafından idare edilmektedir. MTU PD, Projeyi işbu MM çerçevesinde, Katılımcıların adına yönetecek ve işbu MM'nun gereklilerini yerine getirmek üzere, MTU Program Ofisi'nde uluslararası işbirliğini teşvik edecektir. MTU PD'nun yerine getireceği görevler, aşağıdaki unsurları kapsamaktadır, fakat bunlarla sınırlı değildir:

4.5.1 Bölüm II (Hedefler) ve Bölüm III'ün (İşin Kapsamı) gerçekleştirilmesi sürecindeki gelişmeleri denetlemek, bu gelişmeler hakkında MYK'ye düzenli olarak tavsiyelerde bulunmak ve önemli meselelerin ve sorunların ortaya çıkması durumunda MYK'yi bunlardan haberdar etmek.

4.5.2 Katılımcıların gereksinimlerine uygun olan MTU Sistemi mal ve hizmetlere yönelik olarak yıllık ya da birkaç yıllık KTT'lerin MYK tarafından onaylanması için tavsiyede bulunmak.

4.5.3 Maliyet-etkinliği ve Yüklenicinin işi yürütmesini denetlemek ve herhangi bir sorun çıkması durumunda MYK'ye tavsiyelerde bulunmak.

4.5.4 Katılımcılar için Sözleşme Kapsamında kurulmuş olan MTU Sistemlerinin teslimatından sonraki üretim gecikmelerinin etkilerine işaret etmek ve böyleleri etkilerin çözümleri ile ilgili olarak, kalan çözülmemiş sorunları MYK'ye intikal ettirmek.

4.5.5 OLKD konfigürasyon değişikliklerini MYK'nin onaylaması için tavsiyede bulunmak.

4.5.6 MTU Sistemi'nin konfigürasyon değişikliklerini MYK'nin onaylaması için tavsiyede bulunmak.

4.5.7 MTU Sistemi'ne üretim, korunma ve sürekli geliştirme için sertifikalandırma ve uçabilirliği düzenlemek.

4.5.8 Proje çalışmalarının Bölüm V (Mali Hükümler) ile uygunluğunu denetim altına almak amacıyla, Proje çalışmalarının mali yönlerini icra etmek.

4.5.9 Bölüm V (Mali Hükümler) doğrultusunda iki taraflı ekler ve yapılacak değişiklikler haricinde MYED'nin onaylanması için MYK'ye tavsiyelerde bulunmak ve MYK tarafından onaylanan MYED'yi uygulamak.

4.5.10 Bölüm V (Mali Hükümler) doğrultusunda, ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcılardan her biri için iki taraflı bir FMPOD ekini, MYK'deki ABD Savunma Bakanlığı temsilcileri ve ABD Savunma Bakanlığı harici ilgili Katılımcının onaylaması için tavsiyede bulunmak.

4.5.11 Katılımcılar tarafından MTU Program Ofisi bünyesinde uygulanacak olan, tavsiye edilen Kısmi Ortak ya da özgün çalışmalar ile ilgili MYK'ye tavsiyede bulunmak.

4.5.12 İşbu MM'nun uygulanabilmesi için gereken ihracat kontrol düzenlemelerini denetlemek ve uygunsuzsa, işbu MM'nun uygulanmasını olumsuz yönde etkileyebilecek olan ihracat kontrolü meselelerini derhal MYK'ye bildirmek.

4.5.13 ABD Savunma Bakanlığı tarafından teklif edilen Üçüncü Tarafa satışlar ve devirler hakkında MYK'yi haberdar etmek ve Bölüm XIII (Üçüncü Tarafa Satış ve Devirleri) ile uygun olarak bütün yetkilendirilmiş satışları ve devirleri denetlemek.

4.5.14 Projenin güvenlik ile ilgili yönleri de dahil olmak üzere, PSI ve CG'nin gözden geçirilme için MYK'ye ve ardından, Bölüm XII (Güvenlik) uyarınca UGO/AGOlara onay için iletmek.

4.5.15 Bir Katılımcı tarafından, Projenin Bölüm VIII (Proje Ekipmanı ve Ortaklaşa Alınan Ekipman) çerçevesinde gereklerini yerine getirmek amacıyla tedarik edilmiş olan Proje Ekipmanının devrinin icra edilip denetlenmesine yönelik planları, onay için MYK'ye tavsiye etmek.

4.5.16 İşbu MM çerçevesinde Ortaklaşa Alınmış Ekipmanın Bölüm VIII (Proje Ekipmanı ve Ortaklaşa Alınmış Ekipman) ile uygun olarak düzenlenmesine ilişkin planların onaylanması için MYK'ye tavsiyede bulunmak.

4.5.17 ABD Savunma Bakanlığı Direktörü, MTU Uluslararası Direktörlüğü (MTU/UD) tarafından ortaya getirilen meseleleri çözmek ve çözemediği meseleleri MYK'ye itikal ettirmek.

4.5.18 İşbu MM'ya Bölüm XIX (Değiştirme, Çekilme, Feshetme, Yürürlüğe girme ve Geçerlilik süresi) çerçevesinde getirilecek değişiklikleri JESF'ye önermek.

4.5.19 Ek A'da (Tahmini MTU Hava Aracı Tedarik Miktarları) belirtilen tedarik miktarlarına getirilen değişiklikleri yıldan yıla incelemek ve gerektiği takdirde, değişiklikleri MYK'ye tavsiye etmek.

4.5.20 Ek A'ya (Tahmini MTU Hava Araçları Tedarik Miktarları) işbu Bölümün 4.5.19 numaralı paragrafı, işbu MM'daki Ek B (Yönetim Yapısı), Ek D (Destekleme), Ek E (Sürekli İyileştirme Süreci), ve Ek F (Mali gider Tavanlarının Tahmini Tahsisatı) ile ve Bölüm XIX (Değiştirme, Çekilme, Feshetme, Yürürlüğe girme ve Geçerlilik Süresi) ile uygun olarak yapılacak değişiklikleri MYK'ye önermek.

4.5.21 İşbu Bölüm'ün 4.7 numaralı paragrafında betimlenen MTU Program Ofisi IPT İPP PDD'yi MYK'nin onaylaması için tavsiyede bulunmak ve IPT İPP PDD'nin idaresini sürdürmek.

4.5.22 Ek D'de (Destekleme) atıf yapılan MTU OLKD Stratejik Planı'na yapılan değişiklikleri onaylamak.

4.6 MTU/UD Direktörü, işbu Bölüm'ün 4.7 numaralı paragrafında atıfta bulunulan diğer Katılımcıların Ulusal Temsilcilerinin yardımını alarak, şu hususlardan sorumlu olacaktır:

4.6.1 İşbu MM'nun her gün idaresini sağlamak.

4.6.2 İki taraflı ekler dışında MTU PD'ya Proje MYED'yi hazırlayıp sunmak ve yapılacak olan değişiklikleri MYK'nin onayına sunmak.

4.6.3 MTU PD'ya, ABD Savunma Bakanlığı ve ilgili ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcının MYK'deki temsilcilerinin onayına sunulması için, her bir ABD Savunma Bakanlığı Harici Katılımcı için bir adet ikili MYED eki ve oraya Bölüm V'e (Mali Hükümler) uygun olarak yapılacak değişiklikleri hazırlamak ve sunmak.

4.6.4 Bölüm V (Mali Hükümler) ve MYED çerçevesinde Proje'nin mali yönlerini koordine etmek.

4.6.5 MYK'nin onayı için MTU PD'ya MTU Program Ofisi IPT İPP PDD'yi sunmak.

4.6.6 İşbu MM'ya ve onun Eklerine, MYK'ye tavsiyename için MTU PD'ya değişiklikler yapmak ve teslim etmek.

4.6.7 Bir Katılımcı tarafından Bölüm VIII'e (Proje Ekipmanı ve Ortaklaşa Alınan Ekipman) uygun olarak tedarik edilmiş olan Proje Ekipmanının devrinin idare ve kontrolüne ilişkin planlar geliştirmek, bunları MYK'ye tavsiye edilmesi için MTU PD'ya sunmak ve MYK tarafından onaylanan planları uygulamak.

4.6.8 Bölüm VIII (Proje Ekipmanı ve Ortaklaşa Alınan Ekipman) ile uygun olarak, işbu MM kapsamında Ortaklaşa Alınan Ekipmanın düzenlenmesi için planlar geliştirmek, bunları MYK'ye tavsiye edilmesi için MTU PD'ya takdim etmek ve MYK'nin onayladığı planları uygulamak.

4.6.9 MM imzasından sonraki üç ay içinde Proje için MTU PD'ya bir PSI ve bir CG geliştirmek ve sevk etmek ve nihai onaydan sonra bunları uygulamaya koymak.

4.6.10 Gerçektiği biçimde MTU PD'ya raporlar tedarik etmek.

4.6.11 MTU/UD Direktörü tarafından çözülemeyen sorunları MTU PD'ya bildirmek.

4.7 ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcılardan her biri, Ek B'ye (Yönetimin Yapısı) uygun olarak, MTU Program Ofisi'ne ya da Proje alan etkinliklerine tayin edilecek olan bir Milli Temsilci ve bir MTU İPP atayacaktır. Milli Temsilcilerden her birinin ana sorumluluğu, o Milli Temsilcinin Katılımcısının ulusal bir temsilcisi olarak görev yapmak olacaktır. Ulusal Katılımcıların özel sorumlulukları, işbu Bölümün 4.8 numaralı paragrafında belirtilmiştir. ABD Savunma Bakanlığı harici personelin özel IPT sorumlulukları, MTU Program Ofisi IPT İPP PDD'de belirtilecektir.

4.8 Milli Temsilcilerden her birinin, şu konularda yükümlülükleri bulunacaktır:

4.8.1 Haberdar Katılımcının MTU ÜDSİ MM İPP'deki idaresi de dahil olmak üzere, işbu MM'nun her günlük idari yönetiminde MTU/UD Direktörüne destek olmak.

4.8.2 Proje ile ilgili bütün meselelerle ilgili olarak haberdar Katılımcıya MTU Program Ofisi'nde temsil sağlamak.

4.8.3 MYED, PSI, ve CG, ve IPT İPP PDD'nin geliştirilmesinde MTU/UD Direktörüne yardımcı olmak.

4.8.4 MTU/UD Direktörü veya Milli Temsilcinin kendi MYK temsilcisi tarafından verilebilecek olan diğer görevleri yerine getirmek.

4.9 ABD Savunma Bakanlığı personeli, ABD Savunma Bakanlığı haricindeki Katılımcıların etkinliklerinde MTU İPP olarak görev yapabilirler; böylesi tayinlere yönelik ihtiyaçlar olması durumunda bu personelin tayini, Ek B'ye (Yönetim Yapısı) yapılacak bir değişiklikte belirtilecektir. Ek C (İşbirliği Proje Personeli), Katılımcıların MTU İPP olarak görev yapacak olan bütün personelinin genel idaresi için hükümler getirmektedir.

4.10 Katılımcılar, MTU Program Ofisi'nin hem içinde hem de dışında, Ek B'de (Yönetim Yapısı) belirtildiği biçimde, MTU yönetim gruplarında temsil sahibi olacaklardır.

## BÖLÜM V MALİ HÜKÜMLER

5.1 Katılımcıların işbu MM kapsamındaki işbirliği çalışmaları için toplam paylaşılan masrafları, o yılın (OZY) 21.876 milyar ABD Doları'dır. Katılımcılardan her birinin işbu MM'nun toplam paylaşılan masraflarına azami katkısı, Tablo 5-1'de gösterilmiştir. Bu azami katkı miktarları, işbu MM'ya bir değişiklik yapılmadan, hiçbir surette değiştirilmeyecektir. Bununla beraber, bir Katılımcının masraflarının onun azami katkı miktarına ulaşması durumunda, Bölüm XIX'un (Değiştirme, Çekilme, Fesetme, Yürürlüğe Girme ve Geçerlilik Süresi) 19.5 numaralı paragrafının hükümleri uygulanacaktır.

Tablo 5-1 (O Yılın ABD Doları üzerinden)

Katılımcı	Maksimum Katkı
Avustralya	\$0.690 milyar
Kanada	\$0.551 milyar
Danimarka	\$0.33 milyar
İtalya	\$0.904 milyar
Hollanda	\$0.586 milyar
Norveç	\$0.33 milyar
Türkiye	\$0.690 milyar
Birleşik Krallık	\$0.952 milyar
Amerika Birleşik Devletleri	\$16.843 milyar

5.2 İşbu MM bünyesindeki işbirliği çalışmalarının maliyetleri, aşağıdaki Mali Gider Tavanı'nı geçmeyecektir:

5.2.1 Paylaşılan üretim arızı giderleri (üretim testi ve alet edevat ekipmanını ve Üretim Hattının Kapatılması da dahil, ama bunlarla sınırlı olmamak üzere) ve Proje başkanlığı ve yönetiminin paylaşılan masrafları için, 7.303 milyar OZY ABD Doları tutarındaki bir Mali Gider Tavanı. Bu Mali gider Tavanı için Katılımcılar arasındaki tahmin edilen tahsisat, Ek F'de (Mali Gider Tavanlarının Tahmini Tahsisi) tarif edilmiştir.

5.2.2 Desteklemenin paylaşılan arızı masrafları için, 1.323 milyar OZY ABD Doları Mali Gider Tavanı. Bu Mali gider Tavanına Katılımcıların yapacakları tahmini tahsisat, Ek F'de (Mali Gider Tavanlarının Tahmini Tahsisi) tarif edilmiştir.

5.2.3 Sürekli iyileştirmenin paylaşılan arızı masrafları için, 13.250 milyar OZY ABD doları Mali Gider Tavanı. Bu Mali gider Tavanı için Katılımcılar arasındaki tahmin edilen tahsisat, Ek F'de (Mali Gider Tavanlarının Tahmini Tahsisi) tarif edilmiştir.

5.2.3.1 Her bir Katılımcı, sürekli iyileştirme çalışmalarının başladığı zamandan o Katılımcının üretimi sürdürmeye son vermesine kadarki zamana kadar olan dönemde ortaya çıkan sürekli iyileştirmenin paylaşılan giderlerine katkı ödeyecektir.

5.2.3.2 Katılımcıların her biri, aynı şekilde, şayet o iyileştirme geliştirme sürecinden bilgi almaya devam etmeyi istiyorsa veya bu çalışmalar sonucunda üretilmiş olan bir teknolojik uyarılama takımını satın almak istiyorsa, bu durumda, kendi üretimine son vermesinden sonra da ortaya çıkacak olan giderler için parasal katkıda bulunacaktır.



5.3 İşbu Bölüm'ün 5.2 numaralı paragrafındaki Mali Giderler Tavanı, sadece işbu MM'ya yapılacak tadilatlar ile değiştirilebilir.

5.4 ABD Doları, Proje'nin referans para birimi olacak ve Proje'nin mali yılı, ABD mali yılı olacaktır (1 Ekim - 30 Eylül).

5.5 Her bir Katılımcı, genel giderler, idari giderler, ve Bölüm XIV (Hasara Yönelik İddialar) doğrultusunda, hasar giderleri de dahil olmak üzere, Projenin Mali Giderleri ve Mali Olmayan Giderleri üzerinde kendi orantılı payının tamamını ödeyecek ve işbu MM'da belirtildiği üzere, Proje'nin sonuçları üzerinden, orantılı bir pay alacaktır.

5.6 Ortak üretim, destekleme ve sürekli iyileştirme çabalarından kaynaklanan Mali Giderler, Katılımcılar arasında, onların kendi MTU Hava Araçlarının bu çalışmalara katılan bütün Katılımcıların toplam MTU Sistemlerine olan oranı doğrultusunda paylaştırılacaktır. Bu gereklilik, Uçak Paylaşım Oranı'nda (UPO),  $S = (A/B)C$  biçiminde belirtilmiştir; ki burada:

5.6.1 "S", bir bireysel Katılımcının işbirliği çalışmasına yaptığı parasal katkıyı simgeler;

5.6.2 "A", tek Katılımcının tahmini MTU Hava Aracı tedarik miktarını yansıtmaktadır. "A" ile ilgili değerler, Ek A'da (Tahmini MTU Hava Aracı Tedarik miktarları) belirtilmiştir ve bunlar, gerektiği durumda, Bölüm IV'ün (Yönetim (Örgüt ve Sorumluluk)) 4.4.17 numaralı paragrafı gereğince, Katılımcıların tahmini MTU Hava Aracı Tedarik Miktarlarını yansıtmak üzere, yılda bir kez, MYK tarafından ayarlanacaktır. Bu tarz ayarlamaların MTU Hava Araçlarının tedarik miktarlarının formül tarafından belirlenmiş parasal katkılar üzerindeki etkisi, sadece şu şekilde olasıdır;

5.6.3 "B", işbirliği çalışmasına katılan Katılımcıların bireysel "A" değerlerinin toplamıdır; ve

5.6.4 "C", işbirliği çalışmasının toplam Mali giderlerini yansıtmaktadır.

5.7 UPO formülü, ayrıca, işbu MM'nun kapsamında bulunan Kısmen Ortak üretim, destekleme, ve sürekli iyileştirme çalışmalarına katılan Katılımcıların arızı gider oranlarının ölçülmesinde de kullanılacaktır. Bu durumlarda, işbu Bölümün 5.6.3 numaralı paragrafındaki "B" değerleri, bir Kısmen Ortak çalışmasına katılan Katılımcıların bireysel "A" değerlerinin toplamını yansıtacaktır. Bölüm IX'un (Proje Bilgisinin İfşası ve Kullanımı) 9.1.5 numaralı paragrafında belirtilen hususlar dışında, Kısmen Ortak çalışmalara katılmayan bir Katılımcının o çalışma kapsamında üretilen Bilgiyi almaya yada o çalışmanın sonucu olan herhangi bir unsuru almaya karar vermesi durumunda, o Katılımcı, giderlerin paylaşılması hususunda, o çalışmaya katılan bir Katılımcı gibi işlem görecektir. Bununla bağlantılı olarak, o Katılımcı, bu paragrafta ortaya konan formüle uygun biçimde, giderlerden kendine düşen payı ödeyecektir.

5.8 Bir Katılımcının özgün ihtiyaçlarını karşılamaya yönelik üretim, destekleme ve sürekli iyileştirme çalışmalarından kaynaklanan arızı giderler, o Katılımcı tarafından ödenecektir. Bölüm IX'un (Proje Bilgisinin İfşası ve Kullanımı) 9.1.5. numaralı maddesinde ve Ek D'nin (Destekleme) 2.1.3 numaralı maddesinde belirtilen hususlar dışında, başka bir Katılımcının böyle bir çalışma çerçevesinde üretilmiş olan Bilgiyi almaya karar vermesi ya da o çalışmadan kaynaklanan herhangi bir unsuru almaya karar vermesi durumunda, o Katılımcı, giderlerin paylaşılması konusunda, o çalışmada yer alan bir Katılımcı muamelesi görecektir. Bunun sonucu olarak, o Katılımcı, o çalışmalardaki kendi payını, işbu Bölümün 5.7 numaralı paragrafında belirtilen formül çerçevesinde ödeyecektir.

5.9 MTU Sisteminin ve ilgili mallar ve hizmetlerin üretimi ile ilgili olan ve tamamen ve münhasıran bir Katılımcının kullanımına yönelik olduğu görülen ilgili üretimlerin tekrerr eden giderleri, o Katılımcı tarafından ödenecektir.

5.10 Projeye katılmak, aynı zamanda, MTU Program Ofisine atanan personelin, ABD Savunma Bakanlığı alan etkinliklerini, ve ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcıların tesislerinin Mali Olmayan gider ödemelerini de içermektedir, ama bunlarla sınırlı değildir. ABD Savunma Bakanlığı'nın Mali Olmayan gider ödemesi, MTU PD'yu, Direktör MTU İPP'yi, ve ABD Savunma Bakanlığında ABD Savunma Bakanı harici Katılımcıların tesislerine atanmış herhangi MTU İPP'yi kapsayacaktır. Diğer Katılımcıların Mali olmayan Giderlere katkıları, onların Milli Temsilcilerini ve MTU İPP'lerini içermektedir.

5.11 İşbu Bölümün 5.2.1 numaralı paragrafında atıfta bulunulan Proje yönetiminin paylaşılan giderlerine ek olarak, Katılımcılar, işbu Bölümün 5.10 numaralı paragrafı uyarınca mali olmayan katkılar olarak belirtilmiş olan personelin masraflarını da, şu şekilde üstleneceklerdir:

5.11.1 ABD Savunma Bakanlığı, MTU PD'nun ve Direktör MTU ID'nin bütün maaş ve ödenek giderlerini ödeyecektir.

5.11.2 Atayan Katılımcıların her biri, MTU İPP ile ilgili olan aşağıdaki masrafları yüklenecektir:

5.11.2.1 Başka bir Katılımcının tesislerine atanmış olan kendi MTU İPP'sinin bütün maaş ve ödenekleri.

5.11.2.2 MTU İPP atanmasına başlanmadan önce, kendi MTU İPP'sinin, MTU İPP'ye bağlı olan unsurların ve onların kişisel eşyalarının diğer Katılımcının tesislerinin bulunduğu yere ulaştırılma masrafları ve MTU İPP görevinin tamamlanması ya da feshedilmesinden sonra, onların bu bölgeden geri dönüşleri.

5.11.2.3 Atayan Katılımcının yasalarına ve düzenlemelerine tabi durumda olan kendi MTU İPP'lerinin yada MTU İPP'ye bağlı olan unsurların kişisel eşyalarının kaybının yada zararının tazmini.

5.12 Aşağıdaki giderler, bütünüyle, bu giderlere maruz kalan, yada onun adına bu giderlere maruz kalman Katılımcıya ait olacaktır:

5.12.1 MTU Program Ofisindeki, ABD Savunma Bakanlığı alan etkinlikleri yada ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcıların tesislerindeki toplantılarda, bu Proje kapsamında atanmamış personel aracılığıyla ulusal temsil yapılmasından kaynaklanan giderler.

5.12.2 İşbu Bölümün 5.8 ve 5.9 numaralı paragraflarına dahil olmayan bir Katılımcının tarifini yaptığı özgün ulusal gereksinimler ile ilgili giderler.

5.12.3 İşbu MM'nun kapsamının dışında olan giderler.

5.13 MTU PD, Projenin işleyeceği ayrıntılı mali yönetim prosedürlerini oluşturmaktan sorumlu olacaktır. Bu prosedürler, gider ve uygulama etüdü hükümlerini ve Katılımcıların masrafları üzerinde döviz alım satım tarifesi riskini en aza indirmeyi amaçlayan önlemleri kapsayacaktır. Katılımcıların ulusal muhasebe ve denetim gerekliliklerine uyumlu-olmaları gereken bu prosedürler, Direktör MTU/ID tarafından hazırlanan ve MYK'nin onayına sunulacak olan bir MYED'de ayrıntılı olarak belirtilecektir. Her bir Katılımcı Projeyi, işbu Bölümün 5.16 numaralı paragrafındaki finanse etme gereklerine uygun olacak olan MYED'deki finansal katkılar ve süreçlerin tahmini mali çizelgesi ile uyumlu bir biçimde finanse edecektir. MYED, her bir Katılımcının üretim Hattı Kapatılmasındaki kendi UPO hissesini, Hat Kapatılmasına ait, sözleşmeden kaynaklanan ödemeyi yapması gereken zaman içinde ödeyeceğini gösterecektir. Bu durumun istisnası şudur ki, bir Katılımcının Hat Kapatılmasından önce MM'dan çekilmesi durumunda, bu ödeme, çekilme esnasında yapılacaktır. Bununla beraber, bir Katılımcının, Sözleşmede belirtilen Hava Aracı gereksinimlerini karşılamadan önce çekilmesi durumunda, o Katılımcının Hat Kapatılması giderlerini ödeme yükümlülüğü bulunmayacaktır.

5.14 MTU/ID Direktörü, MYED'ye, ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcıların her biri için, MTU PD üzerinden iletilecek olan ve ABD Savunma Bakanlığının ve ilgili ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcının MYK'deki temsilcilerinin onayına sunulacak olan birer ikili ek hazırlayacaktır. Her bir ek, ilgili ABD Savunma Bakanlığı Harici Katılımcının işbu Bölümün 5.7, 5.8, 5.9 ve 5.12.2 numaralı paragraflarında belirtilen giderleri ile ilgili olarak bir tahmini ödeme çizelgesini içerecektir; bu çizelge, işbu Bölümün 5.16 numaralı paragrafında belirtilen finansman gereksinimleri ile uyumlu olacaktır. Her bir ek, ayrıca, ilgili ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcının özgün finansal yönetim prosedür gereksinimlerini karşılayacak hükümleri de içerecektir.

5.15 Bir Katılımcı, MYK'nin ortaklaşa belirlediği toplam miktar olan 50 milyon OZY ABD dolarını aşmamak kaydıyla, Mali Gider ödemeleri yerine, aynı mal ve hizmet ödemeleri gibi, Mali olmayan Gider Ödemelerinde bulunabilir. Bir Katılımcı tarafından yapılacak olan bu tarz bir Mali Olmayan Gider Ödemeleri, MYED'ye, onaylanmış bir değişim oranı üzerinden yansıtılacaktır. MYED'deki bu değişim kaydı, aynı zamanda, Katılımcının Mali gider ödemelerinin, MYK'nin ortaklaşa olarak Mali Olmayan Gider ödemesinin değeri olarak belirlediği bir orana geldiğinde azaltılacağını da ortaya koyacaktır.

5.16 Katılımcılar, Bölüm VI (Sözleşme Akdetme Hükümleri) çerçevesinde kendi Sözleşme akdetme sorumluluklarını yerine getirdikleri esnada, bir Sözleşme Akdeden Katılımcının, Katılımcıların çıkarları için, diğer Katılımcıların kabulünden önce sözleşmeden kaynaklanan yükümlülüklere yada başka türlü yükümlülüklere maruz kalabileceğini kabul ederler. Sözleşme Akdeden bir Katılımcının bu tarz yükümlülüklere maruz kalması durumunda, menfaat sağlamış olan diğer Katılımcılar, Sözleşmelerin yada başka yükümlülüklerin gerektireceği fonları gereken miktarda ve gereken zamanda kullanıma hazır hale getirecekler ve Sözleşmelerin yada yükümlülüklerin bu ödemelerin, zararların yada masrafların kaynaklandığı zamandan önce uygulanmasından yada iptalinden kaynaklanabilecek zarar ve giderleri ödeyeceklerdir.

5.17 Bir Katılımcı, hazır fonların onun işbu MM çerçevesindeki sorumluluklarını yerine getirmeye yetmediği durumlarda, diğer Katılımcıları, derhal bu durumdan haberdar edecektir. Bir Katılımcının diğer Katılımcıları, kendisinin işbu Proje için fonlamayı durduracağı ya da miktarını azaltacağı konusunda haberdar etmesi durumunda, MYK, sürekliliğin değişmiş bir temelde devam etmesi anlayışı çerçevesinde, alınması gereken uygun tavra karar vermek üzere, derhal toplanacaktır.

5.18 Katılımcılar, sağlam ve itibarlı finansal yönetim uygulamalarının önemini ve kendi Devletlerinin denetim gereksinimlerine uyum sağlama gerekliliğini kabul ederler. Bunun sonucu olarak, her bir Katılımcı, kendi ulusal kanunlarının, yasalarının ve işfa politikalarının izin verdiği en fazla oranda, diğer Katılımcılara ve (olabildiği durumlarda) Katılımcıların Ulusal Teftiş Kurumlarına, işbu Bölümün 5.19 numaralı paragrafından 5.21 numaralı paragrafına kadar olan bölümde tarif edilen Bilgi ve yardımı sağlayacaktır.

5.19 Sözleşme Akdeden Katılımcılardan her biri, kendi ulusal uygulamaları uyarınca Proje bünyesinde sorumlu olduğu tedarik etkinliklerinin denetiminden sorumlu olacaktır. Sözleşme Akdeden Katılımcı, diğer Katılımcı tarafından istenen denetlemeleri uygulamak için, elinden gelen bütün çabayı gösterecektir. Başka bir Katılımcı tarafından istenen bir tedarik etkinliklerinin denetlenmesi işinin Sözleşme Akdeden Katılımcı tarafından ifa edilememesi durumunda, istekte bulunan Katılımcı, kendisinin bizzat bir denetim yürütmesini isteyebilecektir. Her bir Katılımcının denetleme raporları, derhal, diğer Katılımcıların incelemesine hazır hale getirilecektir.

5.20 ABD Savunma Bakanlığı, ABD ulusal uygulamaları doğrultusunda diğer Katılımcıların Proje fonlarının yönetimi konusunda, iç denetlemeden sorumlu olacaktır. ABD Savunma Bakanlığı, bu fonların denetim raporlarını derhal diğer Katılımcıların incelemesine hazır hale getirecektir. ABD Savunma Bakanlığı ile diğer bir Katılımcının karşılıklı olarak uzlaşmaları durumunda, o Katılımcının yada onun Ulusal Denetleme Kurumu müfettişlerinin, denetlemeyi başarıyla yürütebilmek için gereken teftiş konularında ABD Savunma Bakanlığına yardımcı olmalarına izin verilecektir. Ek olarak, Katılımcının yada onun Ulusal Denetim Kurumunun, kendi ulusal yükümlülüklerini yerine getirebilmek amacıyla özel Proje verilerini elde etmeleri yada incelemeleri gerekirse, ABD Savunma Bakanlığı, ortaklaşa olarak kararlaştırılmış yerde ve zamanda bu özel verilere erişimi organize edecektir.

5.21 Katılımcıların milletlerinin Ulusal Teftiş Kuruluşları tarafından Proje ile ilgili dış denetimlerin yapılması durumunda, bu raporlar, ilgili Katılımcı tarafından, diğer Katılımcıların MYK temsilcilerine sunulacaktır. Direktör, MTU/ID ve Ulusal Temsilciler, Katılımcıların uluslarının Ulusal Denetleme Kurumları tarafından Proje ile ilgili olarak yaptıkları dış denetimler hakkında birbirlerini mümkün olan en kısa sürede haberdar edeceklerdir.

## BÖLÜM VI

### SÖZLEŞME AKDETME HÜKÜMLERİ

6.1 ABD Savunma Bakanlığı, işbu Proje için ABD Sözleşme Akdetme Yasalarına, düzenleme ve prosedürlerine bağlı olarak Sözleşmeler akdedilmesinden, esas olarak sorumlu olacaktır. Bununla beraber, MTU PD, ABD Savunma Bakanlığı haricindeki bir Katılımcının Proje için o Katılımcının ülkesindeki Sözleşme akdetme yasaları, düzenlemeleri ve prosedürlerine bağlı olarak Sözleşmeler akdetmesini isteyebilir. MTU PD, Katılımcılar adına akdedilen Sözleşmelerin işbu MM'ya uygun olduğunu temin edecektir. Sözleşme Akdeden Görevli, her bir Sözleşme için, Yüklenicilere sözleşme talimatları ve talimatnameleri hazırlama konusunda yegâne kaynaktır ve bu talimatların ve talimatnamelerin Sözleşmenin hükümlerine ve şartlarına uygun olmasını temin etmekten sorumludur. Sözleşme Sorumlusu, MM'nun hedeflerinin tatminini kolaylaştırması halinde, ulusal tedarik düzenlemelerinden, prosedürlerinden ve uygulamalarından feragat edilmesini ister.

6.2 Proje için Sözleşme akdedilmesi, Katılımcıların kendi MTU Sistemleri için ortak, Kısmi Ortak yada özgün ihtiyaçlarının karşılanması için Sözleşme akdedilmesini de içerecektir. Katılımcılardan her biri, kendi MTU Sistemlerinin bireysel KTT'lerde üretimi, desteklenmesi ve sürekli iyileştirilmesine yönelik kendi ulusal gereksinimlerini tarif edecektir. MTU Sistem malları ve hizmetlerinin tedarikine başlamak için, Katılımcılar, KTT'leri MTU Program Ofisine, PD tarafından teklif edilmiş ve MYK tarafından onaylanmış olan ve bu tarz isteklerin zamanlama, format ve kabul prosedürlerini içerecek olan prosedürlere uygun biçimde teslim edeceklerdir. İtici kuvvet sistemleri için olan KTT'ler, diğer MTU Sistem mal ve hizmetlerine yönelik KTT'lerden ayrı olarak teslim edileceklerdir. Aşağıdaki ilkeler, KTT'lere uygulanacaktır:

6.2.1 KTT'ler, bir Katılımcıya özgü teknik gereksinimleri, çalışma bildirimlerini ve Sözleşme hükümlerini ve şartlarını içerebilir. Özgün hükümler ve şartlar, Sözleşme Akdeden Kurum'un ulusal yasaları ve (bir feragat olmaması durumunda) düzenlemeleri ile uyumlu olacaktır. Özgün hükümler ve şart gereksinimleri, KTT'yi sunan Katılımcının gereksinimlerini tatmin etmek amacıyla Yüklenicilerin ya da alt yüklenicilerin belirtilmesini de içerebilir. Bir Katılımcının özgün teknik ihtiyaçları ve iş bildirimleri (bununla ilgili teklif hazırlama masrafları da dahil olmak üzere) yada bir Katılımcının özgün Sözleşme hükümleri ve şartları, o Katılımcı tarafından finanse edilecektir.

6.2.2 Katılımcılar, F135 ve F136'ları, yada her ikisini kendi KTT'lerinde, istedikleri miktarlarda ve istedikleri teslimat prosedürleri ile birlikte belirtebilirler.

6.2.2.1 Bir Katılımcının böyle bir belirtmeyi KTT'de yapması durumunda, o Katılımcının personeli o zamandan sonra işbu Bölüm'ün 6.3, 6.6 ve 6.7 numaralı paragraflarında belirtilen, o KTT ile ilgili F136 ve F135 Yüklenicileri arasındaki Sözleşme rekabeti ile ilgili olan tedarik etkinliklerine katılamazlar. Bununla beraber, Katılımcının personeli, Sözleşmenin Katılımcının yürürlükte olan KTT'sinde belirtilen gereksinimlerini karşılayacağını doğrulamak amacıyla, bu rekabet için Yüklenicilere verilmiş olan Teklife Çağrı Dosyalarında (TÇD) bulunan model Sözleşmeyi gözden geçirebilirler.

6.2.2.2 Bir Katılımcı'nın rekabet edecek olan Sözleşmeler için F135 ve F136'ları belirtmemesi durumunda ya da bir Katılımcının F135 ve F136 gereksinimlerini içeren Sözleşmelerin rekabete açık olmayan bir biçimde akdedilmeleri durumunda, o Katılımcının personeli, işbu Bölüm'ün 6.3, 6.6 ve 6.7 numaralı paragrafları çerçevesinde bu tarz Sözleşmeler için düzenlenen KTT teslimi sonrası tedarik etkinliklerine katılabilirler.

6.2.3 Bir Katılımcı'nın PDA'sı, MTU Sistemi'nin uygulama temelli metriklerini, destekleme ilişkilerini (yani, MTU Program Ofisi ile Katılımcıların rolleri ve sorumluluklarını) ve özgün, ortak yada Kısmi Ortak ihtiyaçlara uygun olarak destekleme mallarının ve hizmetlerinin teslim koşullarını belgeleyecektir. Bir Katılımcının destekleme malları ve hizmetlerine yönelik KTT'si, o Katılımcının PDA'sının gereksinimlerine uygun olacaktır. Katılımcının, yedek destekleme paketleri ve eğitim merkezlerinin kurulması gibi ek destekleme gereksinimleri, KTT'de ayrı gereksinimler olarak tarif edilecektir.

6.2.4 Yeterlilik derecesi ekonomisini elde etmek ve mevcut kapasitenin Katılımcıların ortak gereksinimlerini karşılayabilir durumda olmasını temin etmek için, MTU Program Ofisi, KTT'lerde belirtilen bütün ihtiyaçları mümkün olduğu ölçüde KTT'ler ile birleştirecektir.

6.2.5 KTT'nin sağlamaştırılması esnasında MTU Program Ofisi'nin Katılımcıların bütün KTT ihtiyaçlarının karşılanmadığını belirlemesi durumunda, MTU Sistemi tedariki gereksinimleri konusunda Katılımcılar arasındaki öncelik, MYK tarafından başka türlü değerlendirilmediği sürece, onların MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtrısına yaptıkları katkı payına göre belirlenecektir. Bütün durumlarda, Katılımcıların MTU Sistemi tedarikine yönelik ihtiyaçları, Üçüncü Tarafların tedarik ihtiyaçlarından önce gelecektir.

6.2.6 MYK tarafından onaylanan KTT'lerde (ya da, KTT'lerin üretilmediği durumlarda, Sözleşme Akdeden Kurum ile Katılımcı arasında, kabul edilmek üzere ortaklaşa belirlenmiş KTT'ler) Yüklenicilere bir TÇD'de verilen istek paketlerine tabi olacaklardır.

6.3 Adına bir Sözleşme akdedilecek yada değiştirilecek olan Katılımcının personeli, TÇD'ye yol açan tedarik planlama süreçlerine katılabilir. Bu süreç, ihtiyaç tanımlamaları (çalışma bildirimlerinin ve talimatnamelerin geliştirilmesi de dahil olmak üzere) ve Sözleşme geliştirilmesini (hükümler ve şartlar da dahil olmak üzere) planlama tedarik etkinliklerini de içerebilir.

6.4 Sözleşme Akdeden Görevli, bir tek Katılımcının asgari destekleme ihtiyaçlarının karşılanması yerine bütün Katılımcıların asgari destekleme gereksinimlerinin karşılanması yönünde Yüklenicileri teşvik eden Sözleşme destekleme hükümleri ve şartlarını oluşturma için çaba sarf edecektir.

6.5 Sözleşme Akdededen Görevli, TÇD’de bulunan ihtiyaçların tedarikini müzakere etmek üzere elinden gelen çabayı gösterecektir. Sözleşme Akdeden Görevli’nin bir Katılımcının TÇD’de belirtilen ihtiyaçlarını elde edememesi durumunda, o Katılımcı ile görüş alışverişinde bulunulacaktır. Böyle bir durumda, gereksinimlerinin teklif edilen TÇD’den silinmesini ve sağlayabilir ve TÇD’de belirtilmiş olan ihtiyaçlarında değişiklikler yapılmasını isteyebilir. Değiştirilen yada silinen ihtiyaçlar, Katılımcının KTT’sine bir revizyon olarak belgelenecek ve Sözleşme Akdeden Görevli, değiştirilen gereksinimlerin dahil edilmesini müzakere etmek için elinden gelen çabayı gösterecektir.

6.6 Sözleşmelerin adlarına akdedileceği yada yenileneceği Katılımcıların personelinin teklif değerlendirmelerine katılmalarına izin verilecektir. Bunların ayrıca, Sözleşme Akdetme Görevlisi yada Sözleşme Akdeden Kurumun takdiriyle, Sözleşme Akdeden Kurumun ulusal yasaları ve düzenlemelerine bağlı olarak Sözleşme müzakerelerine katılmalarına izin verilecektir. Bir Katılımcının ihtiyaçlarına yönelik bir teklifin incelenmesini kolaylaştırmak amacıyla, adına Sözleşme akdedilecek ya da yenilenecek olan Katılımcının masraf ve fiyat verilerini talep etmesine izin verilecektir. Katılımcı, bu masraf ve fiyat verilerini, bunların bir Yüklenicinin yada alt yüklenicinin mülkiyetinde olmaması şartıyla, elde edecektir. İstenmesi durumunda, Sözleşme Akdeden Görevli, Yüklenici yada alt yükleniciden onun mülkiyetindeki bu verilerin elde edilmesi konusunda yazılı muvafakatini almak için elinden gelen çabayı gösterecektir.

6.7 Sözleşmenin akdedilmesinden önce, Sözleşmenin adlarına akdedileceği Katılımcıların personeline, önerilen Sözleşme’yi gözden geçirmeleri izni verilecektir. Bu personele ayrıca, Sözleşmeye getirilmesi teklif edilen değişiklikleri de inceleme izni verilecektir. Sözleşme Akdeden Katılımcı, Kazanç sağlayan Katılımcının Sözleşme yada yenilenen Sözleşme çerçevesinde o Katılımcı tarafından ödenebilir duruma gelebilecek olan miktara onayını almadan Sözleşme Akdeden Katılımcı, böyle bir Sözleşme akdetmeyecek ve böyle bir Sözleşmeyi akdetme yoluna gitmeyecektir. Kazanç sağlayan Katılımcının, teklif edilen Sözleşmeye yada teklif edilen değiştirmeye onay vermesi için, bunun alındığı zamandan itibaren on iş günlük bir süresi vardır ve belirlenen zaman içinde böyle bir onayın gelmemesi durumunda, kazanç sağlayan Katılımcı, Sözleşme Akdeden Katılımcının takdirine bağlı olarak, Sözleşmedeki yada değişiklikteki gereksinimlerinden feragat etmiş sayılabilir.

6.8 Sözleşme Akdetme Görevlileri, muhtemel Sözleşmelerin içine (ve Yüklenicilerinden de alt sözleşmeler içine koymalarını isteyerek) işbu MM’nun Bölüm VII (Endüstriyel Katılım), Bölüm IX (Proje bilgisinin İfşası ve Kullanımı), Bölüm X (Denetim Altındaki Tasnif Dışı Bilgiler), Bölüm XII (Güvenlik), Bölüm XIII (Üçüncü Taraf Satış ve Devirleri), ve Bölüm XIX (Değiştirme, Çekilme, Feshetme, Yürürlüğe Girme ve Geçerlilik Süresi) hükümleri ve işbu MM kapsamındaki ihracat denetim hükümleri, özellikle işbu bölümün 6.10 ve 6.11 numaralı paragrafları da dahil olmak üzere, gereklerinin karşılanması amacıyla yönelik hükümler yerleştireceklerdir. Sözleşme akdetme süreci içinde, Sözleşme Akdeden Görevliler, Muhtemel Yüklenicilere, şayet kendileri Bilgi ifşası yada Bilginin kullanılması konusundaki özgürlüklerini kısıtlayan bir lisan yada anlaşmaya tabi iseler, bu durumu Sözleşmenin akdedilmesinden önce derhal Sözleşme Akdeden Kuruma bildirmeleri konusundaki sorumluluklarını hatırlatacaktır. Sözleşme Akdeden Görevliler ayrıca, Muhtemel Yüklenicilere, kısıtlamalar ile sonuçlanacak olan yeni bir anlaşmaya yada düzenlemeye girmemelerini tavsiye etmek konusunda ellerinden gelen çabayı göstereceklerdir.

6.9 Sözleşme Akdeden Görevliler, Bölüm IX'un (Proje Bilgisinin İfşası ve Kullanımı) gerektirdiği biçimde Proje Bilgisinin kullanımı ve ifşası haklarını elde etmek için, müzakere edeceklerdir. Sözleşme Akdetme Görevlisinin Bölüm IX'un (Proje Bilgisinin İfşası ve Kullanımı) gerekli kıldığı biçimde Proje Bilgisinin ifşası ve kullanımı hususunda yeterince hak elde edememesi durumunda, yada Yükleniciler yada Muhtemel Yükleniciler tarafından kendilerine Bilginin ifşası ve kullanımı üzerinde bir takım kısıtlamaların olduğu bildirildiğinde, mesele, çözüm için, MYK'ye intikal ettirilecektir.

6.10 Katılımcıların her biri, Yüklenicilerini, başka bir Katılımcı tarafından işbu MM'nun onayladığı amaçlardan başka bir amaç için tedarik edilmiş bulunan bir ihracı denetim altında olan Bilginin Yüklenici tarafından başkalarına devredilemeyeceği yada başka türlü biçimde kullanılmayacağına dair yasal bağlayıcılık altına sokacaktır. Yüklenici de aynı şekilde, Yüklenici yada alt yüklenici Bilgiyi işbu MM çerçevesinde onaylanan amaçlar doğrultusunda kullanımı konusunda yasal olarak kısıtlanmamış ise, ihracı denetim altında olan Bilginin başka bir Yüklenici yada alt yükleniciye devredilemeyeceği konusunda yasal olarak bağlı olacaktır. Bir Katılımcı tarafından işbu MM çerçevesinde üretilmiş olan bir ihracatı denetim altında olan Bilgi, sadece bu paragrafın gerektirdiği yasal düzenlemelerin mevcut olması durumunda, başka bir Katılımcı tarafından kendi Yüklenicilerine aktarılabilir.

6.11 Katılımcıların her biri, kendi Muhtemel Yüklenicilerini, Muhtemel Yüklenicinin işbu MM çerçevesinde onaylanan amaçlara katkıda bulunması amacıyla iletilmiş olan bir talebe karşılık verme amacından başka bir amaç doğrultusunda başka bir Katılımcı tarafından üretilen bir Bilgiyi başkalarına transfer etmeyeceği konusunda yasal olarak bağlayıcılık altına sokacaktır. Muhtemel Kullanıcılar, sayet kendileriyle bir Sözleşme akdedilmemişse, başka türlü kullanımlara yetkili olmayacaklardır. Muhtemel Yükleniciler de aynı şekilde, o muhtemel yüklenici Bilgiyi işbu MM çerçevesinde onaylanan amaçlar doğrultusunda kullanımı konusunda talebe cevap verme amacıyla yasal olarak sınırlanmamış ise, ihracı denetim altında bulunan Bilginin bir muhtemel alt yükleniciye devredilemeyeceği konusunda yasal olarak bağlı olacaktır. İşbu MM çerçevesinde bir Katılımcı tarafından üretilmiş olan ihracı denetim altında olan bir Bilgi, sadece bu paragrafın gerektirdiği yasal düzenlemelerin mevcut olması durumunda, başka bir Katılımcı tarafından kendi Muhtemel Yüklenicilerine aktarılabilir. Tedarik eden Katılımcının isteği üzerine, alıcı Katılımcı, bu ihracı denetim altında olan Bilgiyi elde eden kendi Muhtemel Yüklenicilerini ve muhtemel alt yüklenicilerini belirtecektir.

6.12 Sözleşme Akdeden Kurum, adına bir Sözleşme akdedilen bir Katılımcıdan gelen istek üzerine, Sözleşmenin o Katılımcının ihtiyaçları ile ilgili olan kısmını feshedecektir.

6.13 Adlarına Sözleşme akdedilen Katılımcıların personeli, Sözleşme Akdeden Görevlinin yazılı olarak karar vermesi halinde sözleşme yönetimine katılabilirler. Ek olarak, bu personel, ulusal işfa uygulamalarına tabi olan, kendi adlarına alınmış büyük malların kabul prosedürlerini de katılabilirler. Büyük malların belirlenmesi işi, 6.3 numaralı paragrafta uygun tedarik planlama süreci esnasında yapılacaktır.

6.14 Sözleşme idaresi esnasında, MTU PD, kendisine herhangi bir masraf artışı, plan değişimi, yada herhangi bir Yüklenicinin uygulama sorunları (bir Katılımcı tarafından tanımlanan sorunlar da dahil olmak üzere) konusunda ve aynı şekilde, etkilenen bütün Katılımcıların çıkarlarını gözетerek, Sözleşme feshedilmesinin düşünülmesi de dahil olmak üzere, bunlar için düşünülen çözüm ve önlemler konusunda derhal haber verilmesini temin edecektir. MTU PD, Ulusal Temsilcileri, üretilen bilgiler konusunda haberdar edecek ve MYK'yi, bütün önemli konular (Sözleşmenin feshinin düşünülmesi de dahil olmak üzere) hakkında bilgilendirecektir. Sözleşme Akdeden Görevli, Sözleşme idaresi kararlarında, bütün etkilenen Katılımcıların çıkarlarına en uygun biçimde hareket edecektir.

6.15 Adlarına Sözleşme akdedilen Katılımcılar, bir akdetme yada teşvik esasına göre Sözleşmeye yerleştirilmiş olan Yüklenici malları ve hizmetleri ile ilgili Yüklenici başarısı ile ilgili olarak, uygulanabilir Sözleşme Akdeden Kurumun akdetme yada teşvik harçları süreçleri ve prosedürleri ne uygun olarak, akdetme harcı kuruluna, yazılı akdetme yada teşvik harcı sağlayabilirler. Katılımcılar, kendilerinin ortak yada Kimi Ortak ihtiyaçları için akdetme yada teşvik harçlarının tartışılmasına onay verebilirler.

6.16 Diğer Katılımcıların adına Sözleşme akdederken bir Sözleşme Akdeden Katılımcı, diğer Katılımcıların çıkarlarını koruyacaktır. Sözleşme Akdeden Katılımcı, Yüklenicinin sözleşme gereklerini yerine karşılamamakta olduğuna dair endişeleri zamanında araştırıp sorgulayacak ve bunun doğru olduğunun anlaşılması durumunda, sözleşmeden kaynaklanan yolları takip edecek ve tıpkı, Sözleşme Akdeden Katılımcı kendi çıkarlarını koruyormuş gibi, Sözleşme anlaşmazlıkları süreçlerini kullanma yoluna gidecektir.

## **BÖLÜM VII**

### **ENDÜSTRİYEL KATILIM**

7.1 Katılımcılar, Sözleşme Akdeden Kuruluşları Aracılığıyla, Yüklenicilerinden, Sözleşmelerin ve işbu MM'nun amaçları ve gereksinimleri ile mümkün olan en uyumlu biçimde, En İyi Değer ve rekabet esaslarına dayanarak, alt yükleniciler (bu terim, bütün Katılımcıların uluslarından alt yüklenicileri içermektedir) seçmelerini isteyeceklerdir.

7.2 Proje için yapılacak olan Sözleşmeler, işbu Bölüm'ün 7.1 numaralı paragrafına bağlı olarak, üretim, destekleme ve sürekli iyileştirme gereksinimlerinin karşılanması için Yüklenicilerin ve alt yüklenicilerin Katılımcılar ile birlikte etkin bir biçimde En İyi Değerler çözümlerini uygulamalarını gerekli kılacaktır.

7.3 Katılımcılar, En İyi Değer tekliflerinin verilmesine bağlı olarak, işbu MM çerçevesinde MTU Sistemlerini tedarik eden Katılımcıların ülkelerinde bulunan ve kendileriyle SGG alt sözleşmeleri akdedilecek olan endüstriler ile düşük oranlı başlangıç üretimi ve tam kapasite üretim çalışması ve ayrıca ilgili destekleme ve sürekli iyileştirme çalışmaları için alt sözleşmeler de akdedileceğini kabul ederler.

7.4 Katılımcılar, Yüklenicilerinden, alt sözleşme rekabeti esnasında iyi niyetle hareket etmelerini ve bu rekabetler ile ilgili olarak Yükleniciler tarafından bilinen, Katılımcıların her birinin milletlerine mensup yetkili kaynaklara zamanında bilgi vermelerini gerekli kılacaktır. Katılımcılar ayrıca, Yüklenicilerinden, şeffaf bir endüstriyel katılım süreci uygulamalarını ve istek üzerine alt sözleşme rekabetlerinin sonuçları hakkında görünürlük temin etmelerini isteyeceklerdir.

7.5 Endüstriyel fırsatların bütün Katılımcıların ulusları için endüstriye açık olduğunu temin etmek amacıyla Katılımcılar ellerinden gelen bütün çabayı gösterecekler ve Yüklenicilerini, Katılımcıların ulusları arasında kendi ulusal kanunları ve düzenlemeleri ile uyumlu olarak maksimum derecede endüstriyel işbirliğini teşvik edecek bir zamanlama anlayışı ile, ihracat denetimi meselelerine işaret etmek için ellerinden gelen çabayı göstermeleri konusunda teşvik edecektir.

7.6 Katılımcılardan hiç biri, işbu MM ile bağlantılı olan ve işbu MM ile uyumlu olmayan bir işin paylaşımı, yada başka endüstriyel yada ticari tazminat konusunda dayatmada bulunamayacaktır. Bununla beraber, bu durumu, Katılımcıların sanayilerinin işbu MM'nun işleri kapsamının dışındaki işlerle ilgili düzenlemelere gitmelerine engel teşkil etmeyecektir.



## BÖLÜM VIII

### PROJE EKİPMANI VE ORTAKLAŞA ALINAN EKİPMAN

8.1 Katılımcılardan her biri, işbu MM'nun yürütülmesi açısından gerekli olarak tanımlanan Proje Ekipmanını, başka bir Katılımcıya temin edebilir. Proje Ekipmanı, temin eden Katılımcının malı olarak kalmaya devam edecektir. Katılımcılardan birinin diğerine temin ettiği bütün Proje Ekipmanı'na ilişkin bir liste, MTU Program Ofisi tarafından geliştirilecek ve elde bulundurulacaktır.

8.2 Alıcı Katılımcı, bu tarz Proje Ekipmanını iyi bir biçimde, tamir edilmiş olarak ve çalışabilir biçimde muhafaza edecektir. Temin eden Katılımcı Proje Ekipmanının tazmin edilmeksizin harcanması veya başka bir biçimde tüketilmesi yetkisini vermedikçe, alıcı Katılımcı, Proje Ekipmanı'nı, temin eden Katılımcıya, olağan aşınma ve yıpranmalar dışında, aldığı zamanki biçimiyle iade edecek, yada Proje Ekipmanını iade ederken, yanında, tamir masrafı da ödeyecektir. Proje Ekipmanının tamiri mümkün olmayacak derecede hasar görmesi durumunda, alıcı Katılımcı Proje Ekipmanını temin eden Katılımcıya iade edecek (aksi temin eden Katılımcı tarafından yazılı olarak belirtilmediği sürece) ve temin eden Katılımcının ulusal yasaları ve düzenlemelerine göre hesaplanacak olan ikame bedelini ödeyecektir. Proje Ekipmanının alan Katılımcının elinde olduğu sırada kaybolması durumunda, alıcı Katılımcı, temin eden Katılımcıya bir kayıp belgesi verecek ve ikame bedelini ödeyecektir.

8.3 Temin eden Katılımcı, Proje Ekipmanını, alıcı Katılımcıya, beraberce tespit edilmiş bir yerde teslim edecektir. Proje Ekipmanına zilyetlik, temin eden Katılımcıdan alıcı Katılımcıya, Proje Ekipmanının teslim alınışı esnasında geçecektir. Bundan sonraki ek ulaştırma işleri, alıcı Katılımcının sorumluluğu altındadır.

8.4 Devredilen bütün Proje Ekipmanı, temin eden Katılımcı tarafından aksine yazılı olarak muvafakat edilmediği sürece, alıcı Katılımcı tarafından, sadece işbu MM'nun yürütülmesi amacıyla kullanılacaktır. Ek olarak, Bölüm XIII (Üçüncü Taraf Satış ve Devirleri) çerçevesinde, Proje Ekipmanı, temin eden Katılımcının önceden yazılı onayı olmaksızın bir Üçüncü Tarafa aktarılamaz.

8.5 Katılımcılardan birine işbu MM kapsamında devredilen Proje Ekipmanı, temin eden Katılımcıya, işbu MM'nun feshinden yada süresinin bitiminden önce iade edilecektir.

8.6 Ortaklaşa Alınan bir Ekipman, işbu Proje esnasında yada Proje'nin sona erdiği zaman, doğrudan etkilenen Katılımcıların MYK temsilcileri tarafından ortaklaşa kararlaştırıldığı biçimde halledilecektir.

8.7 ABD Savunma Bakanlığı ile, ABD Savunma Bakanlığı haricindeki bir Katılımcı arasındaki uzlaşmaya bağlı olarak, ABD Savunma Bakanlığı haricindeki Katılımcılardan biri tarafından tek başına finanse edilen alet edevatın yasal sahiplik ve zilyedliği, özgün gereksinimleri konusunda o Katılımcı'ya devredilecektir.

## BÖLÜM IX

### PROJE BİLGİSİNİN İFŞASI VE KULLANIMI

#### 9.1 Genel

9.1.1 Katılımcılar, işbu Projenin yürütülmesi için gereken başarılı işbirliğinin, Bilgi alışverişine bağlı olduğu gerçeğini kabul ederler. Katılımcılar, üç ayrı modelden oluşan MTU Sistemi ailesinin üretim, destek ve sürekli iyileştirmesine olanak sağlayan uygun Proje Bilgisi ve haklarını edinme ve değiş-tokuş etme niyetindedirler. Edinilecek Proje Bilgisinin içeriği ve miktarı, Kısım II (Hedefler) ve Kısım III (İşin Kapsamı)'de açıklanan hedeflere uygun olacaktır.

9.1.2 Proje Bilgisinin devrine, aşağıdaki ihracat kısıtlamaları uygulanacaktır;

9.1.2.1 Proje Bilgisinin devri, bunu yapan Katılımcının ilgili ihracat kanun ve düzenlemelerine uygun olacaktır. Transferi yapan Katılımcının ilgili yetkilileri tarafından uygun bir şekilde kısıtlanmadığı sürece, bu Katılımcı tarafından diğer bir Katılımcıya sağlanan tüm kontrollü ihracat Bilgisi, Kısım VI (Sözleşme Şartları) 6.10 ve 6.11 paragraflarındaki gereksinimlere tabi olarak, diğer Katılımcının Yüklenicilerine, alt yüklenicilerine, Muhtemel Yüklenicilere ve olası alt yüklenicilere yeniden devredilebilir. Kontrollü ihracat bilgisi, bir Katılımcı ülkenin Yüklenicileri, alt yüklenicileri ve Muhtemel Yüklenicileri tarafından, işbu MM hususlarına uygun ve lisanslarda belirtilen koşullara tabi olarak veya eski Katılımcının hükümeti tarafından onun ilgili ihracat kanun ve düzenlemelerine uygun olarak düzenlenen onaylara tabi olarak, başka bir Katılımcı ülkenin Yüklenicilerine, alt yüklenicilerine, Muhtemel Yüklenicilerine ve olası alt yüklenicilerine verilebilir.

9.1.2.2 Bir Katılımcının, Bölüm IX (Proje Bilgisinin İfşası ve Kullanımı) 9.1.2.1 numaralı paragrafta belirtildiği gibi, kontrollü ihracat Bilgisinin yeniden ihracatına üzerine bir kısıtlama koymaya karar vermesi durumunda, diğer Katılımcıları, bu durumdan uygun bir şekilde haberdar edecektir. Eğer bir kısıtlama uygulanır ve bir Katılımcının amaçlarını etkilerse, bu Katılımcının MYK'deki temsilcisi, diğer Katılımcıların MYK'deki temsilcilerini uygun bir şekilde durumdan haberdar edecek ve MYK temsilcileri, bu tür sorunlara çözüm bulmak veya olumsuz sonuçları yumuşatmak için acilen danışmalarda bulunacaklardır.

9.1.2.3 İşbu MM, Bilginin korunması hakkındaki düzenlemelerine rağmen, özellikle Bölüm IX (Proje Bilgisinin İfşası ve Kullanımı), Bölüm X (Kontrollü Gizli olmayan Bilgi), Bölüm XII (Güvenlik) ve Bölüm XIII (Üçüncü Taraf Satış ve Transferleri), Bölüm VI (Sözleşme Hükümleri)'da belirlenen spesifik ihracat kontrol düzenlemeleri ve işbu Bölüm, Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı dışındaki Katılımcılar arasındaki Bilgi alışverişine, bunlar Amerika Birleşik Devletleri kontrollü ihracat bilgisi içermediği sürece, uygulanmayacaktır.

9.1.3 Bu kısımdaki diğer hükümlere rağmen, proje bilgisinin ifşası yalnızca Katılımcı ülkelerin kendi ulusal ifşaat politikalarına uygun olarak yapılacaktır. Katılımcı, MM kapsamındaki Proje Bilgisini, ulusal ifşaat politikası sınırları içinde, azami düzeyde ifşa etmek için elinden gelen en iyisini yapacaktır.

9.1.4 Katılımcılar, ulusal ifşaat politikalarının kısıtlamalarına da riayet ederek, her bir Katılımcının, kendi MTU Sistemlerinin desteklenmesi ile görevli bakım ve destek personeli ve operatörleri tarafından gereksinim duyulan, OLBS'teki ortak iyileştirme bilgisine, JDF amaçları adına, ücretsiz bir şekilde ulaşması ve kullanmasını sağlamak için elinden gelen azami çabayı gösterecektir. Bu duruma uygun olarak, katılımcılar da OLBS kapsamında olan bilginin fikri mülkiyet kullanım haklarına dair kısıtlamalarına riayet etmek için, katılımcılara aksi bu paragraf uyarınca sağlanmadığı ve bu kısıtlamalar OLBS'le uyuşması ve hakların kullanımını engellemediği ve OLBS'in işleyişini etkilemediği sürece, ellerinden gelen azami çabayı göstereceklerdir.

9.1.5 Bu kısımdaki 9.2, 9.4 ve 9.5 paragraflarına rağmen ve Ek D (İyileştirme)'deki 2.1.3 paragrafı hariç, bu MM kapsamındaki bir çaba katılımcının özgün veya kısmi ortak gereksinimleri içinse aşağıdaki prosedür uygulanacaktır;

9.1.5.1 Bu kısmın 9.1.5.3 paragrafına göre, yalnızca bu çabaları fonlayan Katılımcı veya Katılımcılar, bu çaba sonucu yaratılan, Proje ön Bilgisine sahip olacaklardır. Bu tür proje ön bilgisini MTU amaçları için kullanabilecek olan veya kullanmış olan Katılımcı veya Katılımcılar, Katılımcı

veya Katılımcıların bilgi üretmesinin veya Katılımcı veya Katılımcıların bu bilgi için Sözleşme Akdeden Katılımcıya daha büyük haklar veren Sözleşme sınıflandırmalarından dolayı daha büyük haklara sahip olurlar.

9.1.5.2 Bu kısmın 9.1.5.3 paragrafına göre, yalnızca bu çabaları fonlayan Katılımcı veya Katılımcılar, bu çabanın sonucunda imzalanan Sözleşme uyarınca Yüklenici Proje Mevcut Bilgisini alacaklardır. Bu tür bir Bilgiyi MTU amaçları için kullanabilecek olan veya kullanmış olan Katılımcılar, fikri mülkiyet hakları sahibinin kısıtlamalarına tabi olabilirler.

9.1.5.3 Projeyi etki bir şekilde yürütmek için( bakım model kontrolü ve birlikte işlerlik de dahil olmak üzere), Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı, işbu MM kapsamında, başka Katılımcı veya Katılımcıların özgün veya kısmi ortak gereksinimleri için üretilmiş tüm Projede Üretilen Bilgiyi alacak ve kullanabilecek veya kullanmış olabilecektir. Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı aynı zamanda, diğer Katılımcı veya Katılımcıların özgün veya kısmi ortak gereksinimleri için imzalanmış sözleşmeler kapsamında sağlanmış olan bütün Yüklenici Mevcut Bilgisini de alacaktır ve bu Bilgiyi Proje için, fikri mülkiyet hakkı sahibinin tüm kısıtlamalarına tabi olarak, kullanabilecek veya kullanmış olabilecektir. Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı dışındaki Katılımcılar ve bu paragrafta tarif edildiği üzere Bilginin üretildiği veya Bilginin verildiği Katılımcılar, talepte bulunarak ve birlikte işletilebilirlik amacıyla alabilir ve kullanabilirler.

9.1.6 Katılımcılar, Projede Üretilen Bilginin büyük oranda elektronik olarak sağlanacağını kabul ederler. Katılımcı bu tür elektronik bilgilere, bu kısmın 9.13 paragrafına uygun olmak şartı ile , erişebilecektir.

9.1.7 Bir Katılımcı, bu MTU ÜDSİ MM kapsamında tanımlanan amaçlar için MTU SGG Çerçeve MM dahilinde sağlanan aşağıdaki bilgileri , fikri mülkiyet hakkı sahiplerinin kısıtlamalarına bağlı kalarak, kullanabilir; Proje amaçları için Hükümete Ait Sözleşmede Üretilen Bilgiler ve Yükleniciye Ait Sözleşmede Üretilen Bilgiler ve Proje amaçları için SGG Çerçeve MM dahilinde imzalanan Sözleşmelerde verilen Yüklenici Proje Mevcut Bilgisi. Bununla birlikte, eğer bir Kullanıcı MTU SGG Çerçeve MM kapsamında veya kendisinin MM'ya eki kapsamında, bu tür Bilgileri daha geniş olarak kullanma hakkına sahipse, Katılımcı daha geniş kullanım hakkını saklı tutar.

## 9.2 Hükümete Ait Projede Üretilen Bilgi

9.2.1 İfşaat: Bir Katılımcının sivil veya askeri personeli tarafından üretilen tüm Projede Üretilen Bilgiler (bundan sonra "Hükümete Ait Projede Üretilen Bilgi" olarak anılacaktır) uygun bir şekilde ifşâ edilecek ve bunun katılımcılara bir maliyeti olmayacaktır.

9.2.2 Kullanım: Katılımcılar bütün Hükümete ait Projede Üretilen Bilgileri, ücretsiz olarak, MTU amaçları doğrultusunda, kullanabilir veya kullanmış olabilirler. Hükümete ait Projede Üretilen Bilgiyi üreten Katılımcı, bütün kullanım haklarını da ayrıca saklı tutacaktır. Üçüncü bir tarafa yapılacak olan herhangi bir satış veya transfer bu MM'nun Kısım XIII (Üçüncü Tarafa Satış ve Devirler)'deki düzenlemelere tabi olacaktır.

## 9.3 Hükümet Proje Geçmiş Bilgisi

9.3.1 İfşaat: Her bir Katılımcı sivil veya askeri personeli tarafından üretilmiş olan herhangi bir ilgili Hükümete ait Proje Mevcut Bilgisini, talep eden Katılımcıya, ücretsiz olarak, aşağıdaki koşullar yericine geldiği durumda sağlayacaktır:

9.3.1.1 Bu tür Yükleniciye Ait Projede Üretilen Bilgi, belirleyici bilgiye sahip olan Katılımcı ile birlikte, talep eden Katılımcıyla bu bilginin “ gerekli” mi yoksa “yararlı” mı olduğu görüşüldükten sonra, proje için gerekli veya yararlı olarak nitelendirilebilir.

9.3.1.2 Bu tür Hükümete Ait Projede Üretilen Bilgi, yalnızca fikri mülkiyet hakkı sahiplerinin hakları ihlal edilmediği sürece kullanılabilir.

9.3.1.3 İfşaat, bunu yapan Katılımcının ulusal ifşaat politikası ve düzenlemeleriyle uyumludur ve

9.3.1.4 Bu tür Hükümete Ait Projede Üretilen Bilgilerin, diğer Katılımcılara ifşası veya devri, bunu sağlayan Katılımcının ihracat kontrol kanunları ve mevzuatıyla uyumludur.

9.3.2 Kullanım: Bir Katılımcı tarafından talepte bulunan Katılımcıya sağlanan Hükümete Ait Projede Üretilen Bilgi, talepte bulunan Katılımcı için veya onun tarafından, Proje amaçları için, ücretsiz olarak kullanılabilir. Bunun yanı sıra, Katılımcılar haricindeki kişi ya da kurumlarca sahip olunan fikri mülkiyet hakları çerçevesinde söz konusu Hükümet proje geçmiş bilgisi, bu bilgi proje ön bilgisinin kullanımı için gerekli olduğu durumda, talep eden Katılımcı tarafından ücretsiz olarak kullanılabilir. Bunu sağlayan Katılımcı, diğer Katılımcı ile de danışmalarda bulunarak, Hükümete Ait Projede Üretilen Bilginin, proje ön bilgisinin kullanımı için gerekli olup olmadığını belirleyecektir. Ayrıca, bu Katılımcı söz konusu Hükümete Ait Projede Üretilen Bilgi ile ilgili tüm haklarını koruyacaktır.

#### 9.4 Yüklenici Proje Ön Bilgisi

9.4.1 İfşaat: Yükleniciler tarafından üretilen ve dağıtılan Projede Üretilen Bilgi, (bundan sonra “Yükleniciye Ait Projede Üretilen Bilgi” olarak anılacaktır), Katılımcılara, ücretsiz olarak ve uygun bir şekilde ifşa edilecektir. Bir Yüklenici tarafından üretilen ancak dağıtılmayan Projede Üretilen Bilgi, Kullanıcıların talebi üzerine kullanıma hazır olacaktır. Ancak, bu durumda ortaya çıkan Bilginin öngörülen forma çevrilmesi ve yeniden üretimi maliyetleri ve ilgili Sözleşme terimlerine göre dağıtım maliyetleri bilgiyi talep eden Katılımcılar tarafından üstlenilecektir.

9.4.2 Kullanım: Katılımcılar, Katılımcının yüklenicileri tarafından üretilen ve dağıtılan bütün yüklenici proje önbilgisini ücretsiz olarak, MTU amaçları için kullanabilirler. Yüklenicileri Yükleniciye ait Projede Üretilen Bilgi üreten ve dağıtan Katılımcı, ayrıca, tüm kullanım haklarını ilgili sözleşme(ler) uyarınca koruyacaktır. Yükleniciye ait Projede Üretilen Bilginin Üçüncü bir Tarafa satışı veya devri, işbu MM'nun Bölüm XIII (Üçüncü Taraf Satış ve Transferleri)'deki düzenlemelerine tabi olacaktır.

#### 9.5 Yüklenici Proje Geçmiş Bilgisi

9.5.1 İfşaat: Sözleşme Akdeden bir Katılımcı, işbu MM uyarınca imzalanan sözleşmelerdeki yükleniciler tarafından üretilen tüm proje geçmiş bilgisini ücretsiz olarak ve uygun bir şekilde diğer Katılımcıların kullanımına sunacaktır. Yükleniciler tarafından üretilmiş ve sahipliği bir Katılımcıda olan tüm diğer Projede Üretilen Bilgiler, talep edildiği ve aşağıdaki şartlar yerine getirildiği takdirde, uygun bir şekilde ve ücretsiz olarak diğer kullanıcıların kullanımına açık olacaktır;

9.5.1.1 Yükleniciye ait bu tip Projede Üretilen Bilgi, belirleyici bilgiye sahip olan katılımcı ile birlikte, talep eden katılımcıyla bu Bilginin “gerekli” mi yoksa “yararlı” mı olduğu görüşüldükten sonra, Proje için gerekli veya yararlı olarak nitelendirilir.

9.5.1.2 Yükleniciye ait bu tip Projede Üretilen Bilgi, yalnızca fikri mülkiyet hakkı sahiplerinin hakları ihlal edilmediği sürece kullanılabilir.

9.5.1.3 İfşaat, bunu yapan Katılımcının ulusal ifşaat politikası ve düzenlemeleriyle uyumludur; ve

9.5.1.4 Yükleniciye ait bu tarz Projede Üretilen Bilginin diğer Katılımcılara ifşası veya transferi, bunu sağlayan katılımcının ihracat kontrol kanunları ve mevzuatıyla uyumludur.

9.5.2 Kullanım: İşbu MTU MM kapsamında imzalanan Sözleşmelere göre Yükleniciler tarafından dağıtılan tüm Projede Üretilen Bilgiler, bunu alan Katılımcılar tarafından veya yine onlar için ücretsiz olarak, MM amaçları için, Katılımcılar haricindeki fikri mülkiyet hakları sahiplerinin kısıtlamalarına tabi olarak kullanılabilir. Bir Katılımcının Yüklenicileri tarafından sağlanan ve talep eden Katılımcıya ifşa edilen tüm diğer Projede Üretilen Bilgiler, talep eden Katılımcılar tarafından, MM amaçları için, Katılımcılar haricindeki fikri mülkiyet hakları sahiplerinin kısıtlamalarına tabi olarak, kullanılabilir; aynı zamanda; Proje Mevcut Bilgisinin kullanımı gerektiğinde, bu tür Projede Üretilen Bilgi, talep eden Katılımcı tarafından, MM amaçları için, adil ve makul şartlara ve gerekirse Yüklenici ile beraber düzenlenebilecek diğer şartlara tabi olarak kullanılabilir. Bilgiyi sağlayan Katılımcı, talepte bulunan Katılımcı ile danışmalarda bulunarak, bu tür Yükleniciye ait Proje Mevcut Bilgisinin, Projede Üretilen Bilginin kullanımı için gerekli olup olmadığını belirleyecektir. Bilgiyi sağlayan Katılımcı, Yükleniciye ait Proje Mevcut Bilgisi dair olan tüm haklarını koruyacaktır.

#### 9.6 Proje Bilgisinin Alternatif Kullanımları

9.6.1 Projede Üretilen Bilginin, diğer Katılımcılar tarafından, işbu Bölümün 9.1.5.1, 9.2.2 ve 9.4.2 numaralı paragraflarında belirtilen amaçlar haricinde kullanımı için, Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti'nin yazılı ön muvafakatı gerekecektir. Katılımcıların ortak veya kısmi ortak gereksinimleri için üretilmiş Projede Üretilen Bilgisi durumunda yayınlanacak bu tür bir muvafakatından önce, MTU ID Direktörü, Bilginin üretilmesini fonlayan Katılımcıların ulusal yetkilileriyle temaslarda bulunacaktır.

9.6.2 Bir Katılımcı tarafından sağlanan herhangi bir Proje Mevcut Bilgisi, diğer Katılımcılar tarafından, aksi durumlarına sağlayan Katılımcı tarafından yazılı bir muvafakatle izin verilmediği sürece, sadece işbu MM'da belirlenen amaçlar için kullanılacaktır.

#### 9.7 Fikri Mülkiyet Hakkına Tabi Proje Bilgisi

9.7.1 İfşaat ve fikri mülkiyet haklarına bağlı olarak kullanım kısıtlamalarına konu olan tüm proje bilgisi tanımlanacak ve işaretlenecek ve güvenlik sınıflandırmasına bağlı olarak, Kontrollü Tasnif Edilmemiş Bilgi veya Tasnif Edilmiş Bilgi olarak ele alınacaktır.

9.7.2 NATO üyesi Katılımcılar için, NATO Atlantik Konseyi Tarafından 1 Ocak 1971'de onaylanan, Brüksel'de 19 Ekim 1970 tarihinde imzalanan Savunma Amaçları için Teknik Bilginin İletilmesine dair NATO Antlaşması ve bu antlaşmadaki uygulama hükümleri, fikri mülkiyet haklarına konu olan proje bilgisine uygulanacaktır. Avustralya Savunma Bakanlığı, NATO Atlantik Konseyi Tarafından 1 Ocak 1971'de onaylanan, Brüksel'de 19 Ekim 1970 tarihinde imzalanan Savunma Amaçları için Teknik Bilginin İletilmesine dair NATO Antlaşması ve bu antlaşmadaki uygulama hükümlerinden daha gevşek olmamak üzere PSI'daki hükümlerin eklenmesine onay verir. Avustralya Savunma Bakanlığına göre, PSI ile söz konusu NATO antlaşması arasında bir tutarsızlık bildirildiğinde, PSI geçerli olacaktır.

#### 9.8 Patentler

9.8.1 Her bir Katılımcı, Proje için olan tüm sözleşmelerinc, Proje buluşları bağlamındaki hak düzenlemelerini yöneten bir hüküm koyacak ve ayrıca aşağıdaki ilgili patent haklarından;

9.8.1.1 Katılımcıya, aynıısı için, ilgili yükleniciye karşı herhangi bir mali taahhüde girmeden patent başvurusu yapma ve tüm bu tür Proje başvurularında unvan sahibi olma hakkını sağlama, veya

9.8.1.2 Katılımcıya, aynıısı için, aşığıdaki 9.8.2 paragraftaki düzenlemelere uygun olarak, proje buluşları için ve ayrıca tüm patentler için bir lisans ayarlayarak patent başvurusu yapma ve tüm bu tür Proje başvurularında unvan sahibi olma (veya unvanı koruma) hakkını sağlama.

9.8.2 Bir Yüklenicinin proje buluşunda dair bir unvana sahip olması (veya unvanı korumayı tercih etmesi durumunda), Sözleşme Akdeden Katılımcı diğer Katılımcılar için, tescil edilmiş proje buluşlarının MM amaçları için dünya çapında denenmesi için, bütün patentleri bu buluş için ayarlanmış münhasır olmayan, feshedilemez, telif haksız lisanslar sağlayacaktır.

9.8.3 Katılımcının, devlet sahipliğindeki fabrikaları da dahil olmak üzere, sivil ve askeri personeli tarafından yapılan Proje buluşları ve Sözleşme Akdeden Katılımcı unvanını taşıyan veya bu unvanı taşımaya yetkili olan Yükleniciler tarafından yapılan tüm Proje buluşlarının patent hakları için 9.8.4'den 9.8.7'ye kadar olan alt paragrafların hükümleri uygulanır.

9.8.4 Bir Katılımcının proje buluşu için bir patent başvurusu yapmaya hakkının olduğu veya olabileceği durumlarda, katılımcı bu tür bir patent başvurusu yapmak için diğer Katılımcılarla temaslarda bulunacaktır. Bu tür Proje Buluş isteğı olan Katılımcılar, başka ülkelerde, bu Proje Buluşunu kapsayan patent başvuruları için başvurabilir, başvurabilir veya unvanı taşıyan yerine başvuracak olan başka Katılımcılara başvuru olanakları hususunda yardımcı olacaklardır. Bir Katılımcı, diğer Katılımcıları patent başvurusunun yapıldığına dair ivedilikle haberdar edecektir. Başvuran veya başvururan bir Katılımcı, başvuruyu takipten vazgeçer veya başvuru ücretine verilen veya yayınlanan patent haklarını devam ettirmezse, bu Katılımcı, diğer Katılımcıları bu karardan haberdar edecek ve mümkün olursa, diğer Katılımcıların başvuruyu takibine veya patenti devam ettirmelerini izin verecektir.

9.8.5 Her bir Katılımcıya, Proje buluşuna dair patent veya patent başvurularının fotokopileri sağlanacaktır.

9.8.6 Her Katılımcı diğerlerine, tescil edilmiş Proje buluşlarının MTU amaçları için dünya çapında denenmesi için, bütün patentleri bu buluş için ayarlanmış münhasır olmayan, feshedilemez, telif haksız lisanslar sağlayacaktır.

9.8.7 NATO üyesi Katılımcılar için, Tasnif Edilmiş Bilgiler içeren bu MM kapsamında yapılacak patent başvuruları, veya diğer fikri mülkiyet hakkı iddiaları korunacak ve 21 Eylül 1960'da Paris'te imza edilen Savunma Buluşlarının ve Yapılan Patent Başvurularının Gizliğinin Çift Taraflı Korunmasına Dair NATO Anlaşması hükümlerinden gerekliliklerinden daha gevşek olamamak üzere hi-maye edilecektir. Avustralya Savunma Bakanlığı, 21 Eylül 1960'da Paris'te imza edilen Savunma Buluşlarının ve Yapılan Patent Başvurularının Gizliğinin Çift Taraflı korunmasına dair NATO anlaşması ve onun uygulama hükümlerinden daha gevşek olmamak kaydı ile PSI'daki hükümlerin eklenmesine onay verir. Avustralya Savunma Bakanlığına göre, PSI ile söz konusu NATO anlaşması arasında bir tutarsızlık belirlediğinde, PSI geçerli olacaktır.

## 9.9 Fikri Mülkiyet İhlal İddiaları

9.9.1 Her bir Katılımcı, Proje kapsamında, bir veya birden fazla Katılımcı adına yapılan çalışmalarla ilgili olarak Katılımcıya yöneltilen fikri mülkiyet ihlali iddiasını diğer Katılımcılara haber verecektir. Diğer ilgili Katılımcılar, mümkün olduğu kadar, bu iddialara karşı savunma yapabilmek için kullanılabilir mevcut bilgi sağlayacaklardır. Her bir Katılımcı, kendisine yöneltilen fikri mülkiyet

ihlali iddiasını karşı savunma yapmaktan sorumlu olacak ve bu tür iddialarla ilgili herhangi bir karar öncesinde veya devam eden süreçte diğer Katılımcılarla temas halinde olacaktır. Katılımcılar, fikri mülkiyet hakkı ihlalden iddiası ile ilgili masrafları, Bölüm V'te ( Mali Düzenlemeler) düzenlenen iş katkı payı oranlarına göre paylaşacaklardır. Katılımcılar, kendi ulusal kanunları, mevzuat ve uygulamaları izin verdiği ölçüde tüm buluşlarının patenti alınan Proje kapsamında yapılan tüm üretim ve kullanım için yetki ve onaylarını verirler veya Proje için gerekli olarak belirlenerek, haklar için onay ve yetki verilir veya aksi takdirde ilgili ülkeleri tarafından sağlanır.

## **BÖLÜM X**

### **KONTROLLÜ TASNİF DIŞI BİLGİ**

10.1 İşbu MM'da aksi belirtilmedikçe, yada ortaya koyan Katılımcı tarafından yazılı olarak yetkilendirilmedikçe, işbu MM'ya bağlı olarak sağlanan yada üretilen Kontrollü Tasnif Dışı Bilgi, aşağıdaki gibi denetlenecektir:

10.1.1 Bu tarz Bilgiler, Proje Bilgisi'nin Bölüm IX'da (Proje Bilgisi'nin İfşası ve Kullanımı) belirtildiği şekilde yetkilendirilmiş olan amaçları için kullanılacaktır.

10.1.2 Bu tarz bilgilere erişim, işbu Bölüm'ün 10.1.1 numaralı alt paragrafı çerçevesindeki iznili kullanım için erişimi gerekli olan personel ile sınırlı tutulacak ve Bölüm XIII'ün (Üçüncü Tarafın Satış ve Devirleri) hükümlerine tabi olacaktır.

10.1.3 Katılımcılardan her biri, ortaya koyan Katılımcının bu tarz ifşaata muvafakat etmemesi durumunda, işbu bölüm'ün 10.1.2 numaralı alt paragrafında belirtilen hükümler hariç olmak üzere, (herhangi bir yasama hükümleri çerçevesindeki talepler de dahil) bu tarz Bilgilerin daha fazla ifşa edilmesi zorunluluğunun olmayacağı biçimde, ulusal tasnif de dahil olmak üzere, elverişli bütün yasal yollara başvuracaktır. Bilgilerin yetki verilmeksizin ifşa edilmesi durumunda, yada Bilgi'nin herhangi bir yasama hükmü çerçevesinde daha fazla ifşa edilmesinin gerekme ihtimalinin ortaya çıkması durumunda, ortaya koyan Katılımcı durumdan derhal haberdar edilecektir.

10.2 Uygun denetimlerin sağlanmasına yardımcı olmak üzere, ortaya koyan Katılımcı, Kontrollü Tasnif Dışı Bilgilerin "emniyet altındaki" yapısını güvenceye alacak şekilde uygun biçimde damgaladığını temin edecektir. Katılımcıların ihracı denetim altındaki Bilgileri, Proje Güvenliği Talimatnamesi (PSI)'da belgelenen, Katılımcının ihrac denetim damgalamalarına uygun biçimde damgalanacaktır. Katılımcılar ayrıca, önceden ve yazılı olarak, başka Kontrollü Tasnif Dışı Bilgi türleri üzerine vurulacak damgalar konusunda da karar verecek ve bu tarz damgalamaları, PSI'da tarif edeceklerdir.

10.3 İşbu MM'ya uygun olarak üretilen yada temin edilen Kontrollü Tasnif Dışı Bilgi, işbu Bölüm'ün 10.1 numaralı paragrafında belirtilen denetimi temin edecek bir biçimde ele alınacaktır.

10.4 Kontrollü Tasnif Dışı Bilgi'nin Yüklenicilere verilmesine izin verilmesinden önce, Katılımcılar, Yüklenicilerin işbu Bölüm'ün hükümleri uyarınca yasal olarak bu tarz Bilgilerin denetimi ile yükümlü olduklarını temin edeceklerdir.

## **BÖLÜM XI**

### **KURUMLARA YAPILACAK OLAN ZİYARETLER**

11.1 Katılımcılardan her biri, başka bir Katılımcının çalışanlarının yada başka bir Katılımcının Yüklenicisi'nin (Yüklenicilerinin) kendisinin Devlet kurumlarına, temsilciliklerine ya da laboratuvarlarına ve Yüklenicisi'nin endüstriyel tesislerine yapacakları ziyaretlere, söz konusu ziyaretlerin bu

ziyaretle ilgili olan Katılımcı tarafından yetkilendirilmiş olması ve söz konusu çalışanların münasip ve gerekli güvenlik belgelerinin olması ve bazı konularda bilgi sahibi olmaya ihtiyaçlarının olması şartıyla, izin verecektir.

11.2 Ziyaret eden personelin tamamının, ev sahibi Katılımcının güvenlik düzenlemelerine uygun durumda olmaları gerekecektir. Ziyaretçilere ifşa edilen ya da takdim edilen Bilgiler, ziyaret eden personeli himaye eden Katılımcıya ifşa ya da takdim edilmiş sayılacak ve işbu MM'nun hükümlerine tabi olacaklardır.

11.3 Bir Katılımcının personelinin bir başka Katılımcıya ziyaretine ilişkin istemler, resmi kanallar aracılığı ile koordine edilecek ve ev sahibi ülkenin mevcut ziyaret prosedürlerine uygun olacaktır. Ziyaretlere yönelik talepler, Proje'nin ismini taşıyacaktır.

11.4 Ziyaret talebinde bulunan her bir Katılımcının personel listesi, devam eden bir biçimde, başka bir Katılımcının tesislerinin listesi, tekrarlanan uluslar arası ziyaret prosedürlerine bağlı olarak, resmi kanallar aracılığı ile teslim edilecektir.

## BÖLÜM XII GÜVENLİK

12.1 İşbu MM'ya uygun olarak tedarik edilen ya da üretilen bütün Tasnif Edilmiş Bilgiler, Katılımcılar arasındaki iki taraflı ya da çok taraflı güvenlik anlaşmaları çerçevesinde kullanılacak, muhafaza edilecek, ele alınacak, iletilecek ve muhafaza edilecektir.

12.2 Tasnif Edilmiş Bilgiler, sadece resmi Devletten Devlete kanallar, ya da Katılımcıların UGO/AGO'ları tarafından onaylanmış olan kanallar aracılığı ile aktarılacaktır. Bu tarz Tasnif Edilmiş Bilgiler, tasnif edilme düzeyini üzerinde taşıyacak, kaynağı olan ülkeyi ve açık edilmesi ile ilgili hükümleri, ve Bilgi'nin işbu MM ile ilişkili olduğunu belirtecektir. Katılımcılardan her biri, bu Tasnif Edilmiş Bilgilerin uygun bir zamanlama ile aktarımını kolaylaştıracak adımları atacaktlardır.

12.3 Her bir Katılımcı, işbu MM doğrultusunda üretilmiş ya da tedarik edilmiş olan Tasnif Edilmiş Bilgilerin, diğer Katılımcıların muvafakati buna olmaksızın, işbu Bölüm'ün 12.8 numaralı paragrafında izin verilen hususlar dışında, daha fazla ifşa edilmekten korunacağını temin etmek amacıyla, mevcut bütün yasal yollara başvuracaklardır. Bununla bağlantılı olarak, her bir Katılımcı, şunları garanti eder:

12.3.1 Alıcı, Bölüm XIII'te (Üçüncü Taraf Satışları ve Devirleri) ayrıntılı olarak belirtilen prosedürler çerçevesinde izin verilen durumlar haricinde, Tasnif Edilmiş Bilgi'yi, Üçüncü Tarafa ait hiçbir Devlete, ulusal örgüte, ya da başka bir kuruluşuna ifşa etmeyecektir.

12.3.2 Alıcı, Tasnif Edilmiş Bilgi'yi, İşbu MM'da belirtilen amaçların dışında başka bir amaç için kullanmayacaktır.

12.3.3 Alıcı, Tasnif Edilen Bilgi'nin işbu MM çerçevesinde oluşturulmuş olan dağıtım ve erişimi konusundaki sınırlamalara uyacaktır.

12.4 Katılımcılar, işbu MM çerçevesinde sağlanmış ya da üretilmiş olan Bilgilerin kaybedilme ya da yetkisi olmayan kişilere ifşa edilmeleri durumunun bilinmesi halinde ya da böyle bir durumdan şüphelenilmesine neden olacak zeminin olması durumunda, bununla ilgili bütün olayları soruşturacaklardır. Katılımcıların her biri, ayrıca, bu tarz olayların ayrıntıları, soruşturmanın sonuçları ve benzer olayların tekrar vuku bulmasını önlemek için alınan tedbirler konusunda diğer katılımcılara derhal ve tam bilgilendirme sağlayacaklardır.



12.5 MTU/ID Direktörü, Proje için bir PSI ve CG hazırlayacaktır. PSI ve CG, Proje Bilgisi'nin tasnif edilmesinde, damgalanmasında, kullanılmasında, iletilmesinde ve korunmasında uygulanacak olan yöntemleri (MTU Program Ofisi'nin Bilgi sürecine yönelik isteği de dahil, ama bununla sınırlı olmamak üzere) tarif edecek, ve ihracı denetime tabi olan bütün Tasnif Edilmiş ve Denetim Altındaki Tasnif Edilmemiş Bilgilerin damgalanmasının Bölüm X'un (Denetim Altındaki Tasnif Edilmemiş Bilgi) 10.2 numaralı paragrafı uyarınca PSI'da belirtilen ihrac kontrol damgalamalarını da içermesini gerekli kılacaktır. PSI ve CG, MTU/ID Direktörü tarafından, işbu MM'nun yürürlüğe girmesinden itibaren üç ay içinde geliştirilecektir. Bunlar, gözden geçirilecek ve Katılımcıların UGO/AGO'larına onay için sunulacak ve Proje'ye katılan bütün Devlet ve Yüklenici personeli için başvurulabilir durumda olacaktır. CG, uygun olan durumda sınıflandırmayı aşağı düzeye indirmek amacıyla düzenli olarak gözden geçirmeye ve revizyona tabi tutulacaktır. Herhangi bir Tasnif Edilmiş Bilgi'nin yada Denetim Altındaki Tasnif Edilmemiş Bilgi'nin transferinden önce PSI ve CG'ler, münasip UGO/AGO'lar tarafından onaylanacaktır.

12.6 Katılımcıların, kendileri ile bir gizli anlaşma yapılmış olan UGO/AGO'ları, Tasnif Edilen Bilginin kendi topraklarında korunması için o ülkenin yasaları ve düzenlemelerine uygun olarak güvenlik önlemlerini uygulama konusunda sorumluluk altına girecektir. İşbu MM kapsamında elde edilmiş olan herhangi bir Tasnif Edilmiş Bilgi'nin bir Yükleniciye, Muhtemel Yükleniciye yada alt yükleniciye verilmesinden önce UGO/AGO'lar, şunları yapacaklardır:

12.6.1 Söz konusu Yüklenici, Muhtemel Yüklenici yada alt yüklenicinin ve onların tesislerinin Tasnif Edilen Bilgi'nin korunması için gereken kapasiteye sahip olduklarını temin etmek.

12.6.2 Uygun olması/olmaları durumunda, tesis(ler)e güvenlik belgesi vermek.

12.6.3 Uygun olmaları durumunda, görevleri Tasnif Edilmiş Bilgilere erişimi gerekli kılan bütün personele güvenlik belgesi vermek.

12.6.4 Tasnif Edilmiş Bilgilere erişimi olan herkesin Tasnif Edilmiş Bilgi'yi ulusal güvenlik yasaları ve düzenlemeleri ve işbu MM'nun hükümleri çerçevesinde koruma konusundaki sorumlulukları hakkında bilgilendirildiklerini temin etmek.

12.6.5 Tasnif Edilen Bilgi'nin gerektiği biçimde korunmakta oluşunu temin etmek amacıyla, aklanmış tesislerde gereken periyodik güvenlik incelemelerini yürütmek.

12.6.6 Tasnif Edilmiş Bilgilere Erişimin, işbu MM'nun hedefleri çerçevesinde bazı konularda bilgi sahibi olmaya ihtiyacı olan kişiler ile sınırlı olduğunu temin etmek.

12.7 UGO/AGO'lar tarafından bir Üçüncü Tarafın vatandaşlarının yada kuruluşlarının mali, idari, uygulama yada yönetsel denetimi altında olduklarına karar verilen Yüklenici, Muhtemel Yüklenici yada alt yükleniciler, işbu MM kapsamında sağlanan yada üretilen bilgilere erişimi gerektiren bir Sözleşme yada alt sözleşmeye, ancak bir Üçüncü Tarafın vatandaşlarının yada kuruluşlarının Tasnif Edilen bilgi'ye erişimlerinin olmamasını temin edecek icrai önlemlerin etkin durumda olması halinde katılabilirler. İcrai önlemlerin bir Üçüncü Tarafın vatandaşlarının yada kuruluşlarının Tasnif Edilen Bilgi'ye erişimlerini önleyecek icrai önlemler etkin durumda değilse, bu durumda, diğer Katılımcılar ile, bu tarz bir girişe onay vermeden önce görüş alışverişinde bulunulacaktır.

12.8 Tasnif Edilmiş Bilgi'nin kullanılacağı başka herhangi bir tesis için, sorumlu Katılımcı yada Yüklenici, o tesiste işbu MM ile ilgili olan Bilgi'nin korunmasına yönelik sorumlulukların etkin biçimde yerine getirilmesi için, kişi yada kişilerin atanmasını onaylayacaktır. Bu görevliler, işbu MM ile ilgili olan Tasnif Edilmiş Bilgilere erişimin, Bilgilere erişim için gereken onayı almış ve bazı hususları bilme ihtiyacı içinde olan personel ile sınırlı tutulmasından sorumlu olacaklardır.

12.9 Katılımcılardan her biri, Tasnif Edilmiş bilgilere erişimin, gerekli güvenlik belgelerine sahip olan ve Proje'ye katılmak amacıyla Tasnif Dışı Bilgilere erişim için özel bir ihtiyacı olan personel ile sınırlı olduğunu garanti edecektir.

12.10 İşbu MM'ya uygun olarak tedarik edilen yada üretilen Bilgiler, ÇOK GİZLİ kategorisi gibi yüksek bir kategoriye konabilirler. ABD Savunma Bakanlığı, gereken durumlarda, gerekli güvenlik önlemlerine ve diğer ikili meselelere işaret etmek üzere, diğer Katılımcılar ile iki taraflı olarak, tasnif edilmiş MM Ekleri'nin oluşturulması yoluna gidebilir. İşbu MM'nun varlığı TASNİF DIŞIDIR ve içindekiler de TASNİF DIŞIDIR.

### BÖLÜM XIII ÜÇÜNCÜ TARAF SATIŞ VE DEVİRLERİ

13.1 İşbu Bölümün 13.3 numaralı paragrafına bağlı olarak, ABD Hükümeti, diğer Katılımcıların Hükümetlerine danışmadan Projede Üretilen Bilginin, Ortaklaşa Alınan Ekipmanın yada Projede Üretilen Bilgi Çerçevesinde tamamen yada kısmen üretilmiş olan herhangi bir unsurun satışına, hak devrine, ifşasına yada zilyetlik devrine girmeyecektir. Ek olarak, ABD Hükümeti, diğer Katılımcıların Hükümetleri ile önceden danışmaksızın, unsurun sahibi olan kişi de dahil olmak üzere, kimsenin bu tarz satışta, ifşaat yada devirde bulunmasına izin vermeyecektir. ABD Hükümeti, bu tarz satış, ifşaat ve devir işlemleri konusunda ABD Hükümeti karar verirken diğer Katılımcıların Hükümetlerinin güvenlik konusundaki görüşlerini de hesaba katmış olmasının diğer Katılımcılar açısından önemli olduğunu kabul eder. ABD Hükümeti ayrıca, işbu paragrafta tarifi yapılan satışların ifşaatların ve diğer devirlerin, ancak ve ancak istekli alıcının Hükümetinin yazılı olarak şu hususlarda taahhütte bulunması durumunda yapılabileceğini kabul eder:

13.1.1 Temin edilen Bilgi'nin başkasına devredilmemesi, yada başkasına devrine izin verilmesi; ve

13.1.2 Tedarik edilen ekipman yada bilginin sadece tedarik edilme amaçları doğrultusunda kullanılmalrı, yada kullanılmalrına izin verilmesi.

13.2 İşbu Bölüm'ün 13.3 numaralı paragrafı ile bağlantılı olarak, diğer Katılımcılar, bireysel yada toplu olarak, önceden ABD Hükümetine danışmaksızın Projede Üretilen Bilgi'nin, Ortaklaşa Alınan Ekipmanın yada Projede Üretilen Bilgi çerçevesinde tamamen yada kısmen üretilmiş olan herhangi bir unsurun Üçüncü Tarafa satışına, hak devrine, ifşasına yada zilyetlik devrine girişmeyeceklerdir. Ek olarak diğer Katılımcılar, ABD Hükümetinin önceden vereceği yazılı onay olmaksızın, unsurun sahibi de dahil olmak üzere, başka kişiler tarafından bu tarz satışlara, ifşaatlara yada devirlere izin vermeyeceklerdir. Diğer Katılımcılar, işbu paragrafta tarifi yapılan satışların, ifşaatların yada devirlerin, ancak ve ancak istekli alıcının Hükümetinin yazılı olarak şu hususlarda taahhütte bulunması durumunda yapılabileceğini kabul ederler:

13.2.1 Temin edilen Bilgi'nin başkasına devredilmemesi, yada başkasına devrine izin verilmesi; ve

13.2.2 Tedarik edilen ekipman yada bilginin sadece tedarik edilme amaçları doğrultusunda kullanılmalrı, yada kullanılmalrına izin verilmesi.

13.3 ABD Savunma Bakanlığı ("finans eden Katılımcı") haricindeki Katılımcılardan biri tarafından kendi özgün ihtiyaçları için tamamı finanse edilen bir Projede Üretilen Bilgi durumunda, yada bu Projede Üretilen Bilgi'den üretilen herhangi bir unsur durumunda, Katılımcılar (ABD Savunma Bakanlığı da dahil), ABD Hükümeti ile finanse eden Katılımcının hükümetinin ön yazılı onayı

olmaksızın bu Projede Üretilen bilginin yada bu Projede Üretilen bilgi'den üretilen herhangi bir unsurun satışına, hak devrine, ifşasına yada zilyetlik devrine girişmeyeceklerdir. Ek olarak, Katılımcılar (ABD Savunma Bakanlığı da dahil), ABD Hükümeti ile finanse eden Katılımcının Hükümetinin ön onayı olmaksızın, unsurun sahibi de dahil olmak üzere, hiç kimseye bu tarz satışların, ifşaatların yada devirlerin yapılmasına izin vermeyeceklerdir. Katılımcılar (ABD SAVUNMA Bakanlığı da dahil), işbu paragrafta tarifi yapılan satışların ifşaatların yada devirlerin ancak ve ancak istekli alıcının hükümetinin yazılı olarak şu hususlarda taahhütte bulunması durumunda yapılabileceğini kabul ederler:

13.3.1 Temin edilen Bilgi'nin başkasına devredilmemesi, yada başkasına devrinc izin verilmemesi; ve

13.3.2 Tedarik edilen ekipman yada bilginin sadece tedarik edilme amaçları doğrultusunda kullanılmalrı, yada kullanılmalrına izin verilmesi.

13.4 Katılımcılardan her biri, başka Katılımcıların Projede Üretilen Bilgisi yada Proje Mevcut Bilgisini içermemesi şartıyla, kendi Proje Mevcut Bilgisini satma, hak devretme, ifşa etme, yada zilyetliğini devretme hakkını saklı tutacaktır.

13.5 Bir Katılımcı, bir başka Katılımcı tarafından temin edilmiş olan Proje Mevcut Bilgisinin yada Proje Ekipmanının, o ekipmanı yada Bilgiyi sağlamış olan Katılımcının Hükümetinin ön yazılı onayı olmaksızın bir Üçüncü Tarafa satılmasına, hak devrinc, ifşasına yada zilyetlik devrine girişmeyecektir. Tedarik eden Katılımcının Hükümeti, bu tarz devirlere izin vermektен ve uygulanabildiği durumlarda, bu tarz devirlerin uygulanmasında uyulacak şartları ve yöntemleri belirleme konusunda tek başına sorumlu olacaktır.

13.6 Bir Katılımcının Projede Üretilen Bilginin, Ortaklaşa Alınan Ekipmanın, yada Projede Üretilen bilgi çerçevesinde tamamen yada kısmen üretilmiş olan bir unsurun Üçüncü Tarafalara satış ve devrine ilişkin olarak vereceği onay, o Katılımcının dış politikasına, ulusal güvenlik anlayışına ve ulusal yasalarına, düzenlemelerine ve uygulamalarına tabi olacaktır.

13.7 Katılımcılar, diğer hükümetlerin MTU Sistemleri satın almak isteyebileceklerini tahmin etmektedirler. Katılımcılar, Bölüm VII (Endüstriyel Katılım) ile uyumlu olarak, diğer hükümetlere MTU Sistemlerini satmak üzere kendi milletlerinin endüstrilerinin üretimi için beraberce çalışmak istediklerini kabul ederler.

13.8 MTU Programı bünyesinde bir ortak yada Kısmi Ortak çalışmanın sonucunda işbirliği ile geliştirilmiş olan ekipmanın bir Katılımcı yada Yüklenici tarafından Üçüncü Tarafalara satış ve başka türlü devirleri, MYED bünyesindeki aşağıda belirtilen hükümler ve prosedürlere uygun olarak bu çalışmalara katkı yapan Katılımcılar ("katkı yapan Katılımcılar") arasında paylaşılacak olan bir verginin konmasına neden olabilir:

13.8.1 Bu tarz bir satış yada devir işleminden önce, herhangi bir vergi koyma miktarı yada bu vergi tarhının değerlendirilmesi ve dağıtımı için uygulanacak olan prosedürler, katkı yapan Katılımcılar ile satış veya devir işlemi her bir uygun Katılımcının yasaları ve düzenlemeleri ile uyumlu olarak yapacak olan (yada Yüklenicileri bu işlemleri yapacak olan) Katılımcı tarafından, işbu Bölüm'ün 13.8.2 numaralı paragrafında tarifi yapılmış olan veya 13.8.3 numaralı paragrafta uygun olarak (uygulanabileceği durumda) orantılı finansman yöntemini uygulayarak ortaklaşa olarak kararlaştırılacaktır.

13.8.2 MTU Program Ofisi, ABD Savunma Bakanlığı makamları ile görüş alışverişinde bulunarak, araştırma ve geliştirme için (Konsept Gösterim Aşaması, Sistem Geliştirme ve Gösterim aşaması ve sürekli iyileştirme çalışmalarındaki MTU araştırma ve geliştirmeleri de dahil olmak üzere)

ve satışı yada devri teklif edilen ekipmanın üretimi için yapılan toplam kalifiye arızı giderleri belirleyeceklerdir. Bir Katılımcı yada onun Yüklenicileri tarafından diğer Katılımcılara yönelik bu hususlarda vergi koymaya hak kazanılabilmesi için, araştırma, geliştirme yada üretimden kaynaklanan arızı giderlerin 50 milyon ABD Dolarını aşması gerekmektedir. Vergi tarhi için arızı giderlerin ortaya konması, arızı giderlerin tazminine ilişkin ABD yasaları ve ABD Savunma Bakanlığı düzenlemeleri çerçevesinde belirlenecektir. Satışı yada devri teklif edilen ekipmanın arızı giderlerinin belirlenmesi yapıldıktan sonra, MTU Program Ofisi, bu toplam giderleri, katkı yapan Katılımcılar ile Üçüncü Tarafların tasarlanan tedarik miktarlarına dayanan o ekipmanın toplam tasarlanan üretimine bölecektir. MYK'nin onayı ile birlikte, ortaya çıkan rakam, satışı yada devri teklif edilen ekipman için değerlendirilebilecek olan vergi tarihini oluşturacaktır. Katkı yapan Katılımcılardan her birinin bu vergi üzerindeki payı, katkı yapan Katılımcının araştırma ve geliştirme için toplam belirlenen arızı giderleri ile ve bütün katkı yapan Katılımcıların ekipmanın araştırma, geliştirme ve üretimi için toplam belirlenen arızı giderleri ile çarpılarak hesaplanacaktır.

13.8.3 İşbu Bölümün 13.8.2 numaralı paragrafı, ABD Savunma Bakanlığı haricindeki Katılımcılardan birinin yada onun Yüklenicilerinin, ABD Savunma Bakanlığı haricindeki Katılımcıların Kısmi Ortak çalışmaları sonucunda geliştirilmiş olan ekipman üzerinden diğer ABD Savunma Bakanlığı haricindeki Katılımcılar adına vergi topladığı durumlara uygulanmayacaktır. Bu durumlarda, bu vergiyi toplayan ABD Savunma Bakanlığı haricindeki Katılımcı yada onun Yüklenicileri ile ekipmanın geliştirilmesini finanse etmiş olan ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcılar, uygun tazmin yöntemini ve diğer uygulanabilir belirleme usullerini belirleyeceklerdir.

13.9 Bir Katılımcı tarafından MTU Programı çerçevesinde kendi özgün ihtiyaçları için tamamen finanse edilen ekipmanın bir Katılımcı yada bir Yüklenici tarafından Üçüncü Taraflara satışı yada başka türlü devri, o Katılımcı açısından, MYED'de belirtilen aşağıdaki hükümlere ve prosedürlere uygun olarak, bir vergi konmasını istemesine neden olabilir:

13.9.1 Bu tarz bir satış yada başka türlü bir devirden önce, konacak olan verginin oranı ve bu verginin tarhi ve dağıtımı için uygulanacak olan prosedürler, her iki Katılımcının kanunları ve düzenlemeleri ile uygun olarak ve işbu Bölüm'ün 13.9.2 numaralı paragrafında tarifi yapılan orantılı finansman yöntemini kullanarak yada işbu Bölüm'ün 13.9.3 numaralı paragrafına uygun olarak, o Katılımcı ile, satış yada devir işlemini yapacak olan (yada Yüklenicileri bu işlemi yapacak olan) Katılımcı tarafından ortaklaşa belirlenecektir.

13.9.2 ABD Savunma Bakanlığı yada onun Yüklenicileri tarafından başka bir Katılımcı adına vergi toplanması durumunda MTU Program Ofisi, ABD Savunma Bakanlığı makamlarına danışarak, satışı yada devri talep edilen ekipmanın araştırma, geliştirme ve üretimi için yapılmış olan toplam belirlenmiş arızı masrafları belirleyecektir. Bu ekipmanın araştırma, geliştirme ve üretimi ile ilgili arızı masraflar, bu tarz vergi tahsilinin yapılabilmesi için, 50 milyon ABD Dolarını aşmak zorundadır. Arızı masrafların vergi tahsili için nitelendirilmesi, arızı masrafların tazmini ile ilgili ABD yasaları ve ABD Savunma Bakanlığı düzenlemelerine uygun olarak belirlenecektir. Satışı yada devri teklif edilen ekipman için arızı masraflar belirlendikten sonra, MTU Program Ofisi, bu toplam masrafları, Katılımcının ve Üçüncü Tarafların tasarlanan tedarik miktarlarına dayanan toplam tasarlanan üretim bölecektir. Ortaya çıkan rakam, ekipmanın geliştirilmesini finanse eden Katılımcının MYK'deki temsilcisi tarafından onaylandıktan sonra, satışı yada devri teklif edilen ekipman için tarhi edilebilecek olan vergiyi teşkil edecektir.

13.9.3 İşbu Bölüm'ün 13.9.2 numaralı paragrafının hükümleri, bir ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcının ya da onun Yüklenicilerinin başka bir ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcı adına vergi tahsil ettiği durumlara uygulanmayacaktır. Bu durumlarda, bu vergiyi tahsil eden ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcı ya da onun Yüklenicileri, ve ekipmanın geliştirilmesini finanse etmiş olan ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcı, uygun tazmin yöntemini ve diğer başvurulabilir vergi belirleme süreçlerini belirleyeceklerdir.

13.10 İşbu Bölümün 13.8 ve 13.9 numaralı paragraflarında belirtilen ekipman için konacak vergiler, işbu Bölüm ile uygun olarak her bir uygun Katılımcı için tahsil edilecek, fakat hiçbir surette, bir Katılımcının o ekipman için toplam belirlenen arızı giderlerinin tazmin edilmesinden sonra vergilerin tahsiline devam edilmeyecektir. Bir Üçüncü Tarafa bu tarz ekipmanın satışını yada devrini yapan her bir Katılımcı, ilgili Katılımcılar adına vergi tahsilinden sorumlu olacak ve işbu Bölüme uygun olarak ölçülmüş olan vergi oranlarına dayanarak tahsil ettiklerini, ilgili Katılımcıya ödeyecektir. Her bir Katılımcı, o Katılımcının vergilerdeki payını 13.11 numaralı paragrafta uygun olarak azaltmaya yada bu paydan feragat etmeye karar vermesi durumunda bile bu sorumluluğu taşıyacaktır. Her bir Katılımcı, Yüklenicilerinin (Proje için uygun olan Sözleşmelerin mevcut olduğu durumda bu Sözleşmeler aracılığıyla), bu yüklenicilerin 13.8 yada 13.9 numaralı paragraflarda atıfta bulunulan ekipmanın doğrudan satışı yada başka türlü devrini yapmaları durumunda ilgili Katılımcı (ABD Savunma Bakanlığı hariç) adına vergi tahsil etmesini ve işbu Bölüme uygun olarak hesaplanmış olan vergi oranlarına dayanarak ilgili Katılımcıya geri ödeme yapmalarını isteyecektir.

13.11 Bir Katılımcı, bir Üçüncü Taraf Satış yada devri üzerinden alınan vergi üzerindeki kendi payının matrahını azaltabilir yada bundan feragat edebilir.

13.12 Katılımcılar, ABD Devlet Dış Askeri Finansman fonlarının MTU Programı kapsamında geliştirilmiş olan ekipmanın Üçüncü Tarafa satış yada devri üzerindeki vergilerin ödenmesinde kullanılmayacağını ve Üçüncü Tarafın bu tarz vergileri başka fonlardan ödeyeceğini kabul ederler.

## **BÖLÜM XIV HASARDAN DOĞAN İDDİALAR**

14.1 Katılımcıların hasarla ilgili iddialara ilişkin çok taraflı ve iki taraflı antlaşma ve anlaşmalarına tabi olarak, aşağıdaki hususlar, uygulanabilir oldukları durumlarda, işbu MM'nun yürütülmesi esnasındaki resmi görevlerin yerine getirilmesi ile ilgili etkinliklerden yada bunla bağlantılı durumlardan kaynaklanan hasar durumlarına uygulanacaklardır:

14.1.1 Bölüm VIII'de (Proje Ekipmanı ve Ortaklaşa Alınan Ekipman) bahsi geçen Proje Ekipmanı'nın kaybı yada hasara uğramasına ilişkin iddialar dışında, Katılımcıların her biri, başka bir Katılımcının personelinin sebep oldukları, kendi askeri yada sivil personelinin (bu, Proje Yüklenicilerini içermektedir) yaralanması yada ölmesine ilişkin ve mallarının hasar görmesi yada kaybolması gibi (Ortaklaşa Alınan Ekipman içindeki payı da dahil olmak üzere) durumlara ilişkin iddialarından feragat edecektir. Bununla beraber, bu yaralanma, ölüm, hasar görme ve kaybolma olaylarının bir Katılımcının personelinin sorumsuz davranışları, ihmalkarlığı, kasten yapılan yanlışları yada ağır ihmalkarlığı gibi nedenlerden kaynaklanması durumunda hasar masrafları, tek başına o Katılımcıya ait olacaktır.

14.1.2 Katılımcılardan birinin personelinin yaralanma, ölüm, hasar yada kayba neden olduklarına ilişkin olarak diğer kişilerden (bireyler yada kurumlar olabilir) gelen iddialar, Katılımcılar tarafından belirleneceği biçimde, en uygun Katılımcı tarafından incelenecektir. İddia sahibine borçlu olduğuna Katılımcıların karar verdikleri tutar, onların, Bölüm V'te (Mali hükümler) belirtildiği üzere, iddianın doğmasına neden olan çalışma içindeki payları ile orantılı olarak taşınacaktır. Bununla beraber, bu hasarlar bir Katılımcının personelinin sorumsuz davranışları, ihmalkarlıkları, kasten yanlış yapması yada ağır ihmalkarlığından kaynaklanıyorsa o durumda zararın masrafları, tek başına o katılımcıya ait olacaktır.

14.2 Katılımcılardan olmayan (onların personeli de dahil olmak üzere) bir kişi veya kuruluşun Ortaklaşa Alınan Ekipmana zarar vermesi ve bu hasarı gidermek için gereken paranın bu kişi veya kuruluştan tahsil edilememesi durumunda, bu masraflar, Bölüm V'te (Mali Hükümler) belirtildiği şekilde, Ortaklaşa Alınan Ekipmanın alınmasına neden olan çalışmaya yaptıkları parasal katkı oranında Katılımcılar arasında oransal olarak bölüşülecektir.

14.3 İşbu MM kapsamında akdedilen herhangi bir Sözleşmeden kaynaklanan iddialar, o sözleşmenin hükümleri doğrultusunda çözülecektir.

## **BÖLÜM XV BAŞKA MİLLETLERİN KATILIMI**

15.1 MTU ÜDSİ MM'daki Katılımcılar, MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtırası'nın imzacıları ile sınırlı olacaktır. MTU ÜDSİ MM, bir MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtırası imzacısına, bu imzacı MTU ÜDSİ MM çerçevesinde bir Katılımcı haline gelinceye kadar, hiçbir yükümlülük dayatmayacak ve hiçbir menfaat sağlamayacaktır.

15.2 MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtırasının imzacılarından birinin Bölüm XIX (Değiştirme, Çekilme, Feshetme, Yürürlüğe Girme ve Geçerlilik Süresi) 19.9 numaralı paragrafı uyarınca MTU ÜDSİ MM'nun yürürlüğe girmesinin üzerinden on iki ay geçtikten sonra buna girmek istemesi durumunda, o imzacının girişi, işbu MM'ya bir değişiklik yapılmasını gerektirecektir. Girişinden hemen sonra, MTU ÜDSİ MM'nun yeni Katılımcısı, girişinden önce ortaya çıkan Proje masraflarının Bölüm V'te (Mali Hükümler) bulunan masraf paylaşım düzenlemelerine uygun olarak hesaplanan kendisine düşen payını ödeyecektir ve diğer üyelerin gelecekte yapacakları katkılar da, buna göre hesaplanacaktır.

## **BÖLÜM XVI GÜMRÜK RESİMLERİ, VERGİLER VE BENZERİ YÜKÜMLÜLÜKLER**

16.1 Gümrük resimleri, ithalat ve ihracat vergileri ve benzeri yükümlülükler, her bir Katılımcının kendi yasaları ve düzenlemeleri çerçevesinde ifa edilecektir. Mevcut ulusal yasaların ve düzenlemelerin izin verdiği ölçüde, Katılımcılar, işbu Proje kapsamında yürütülen çalışmalar ile ilgili ithalat ve ihracat üzerinde bu tarz kolay tanımlanabilir resim, vergi ve benzeri yükümlülüklerin ve keza miktar üzerinde yada başka türlü kısıtlamaların olmadığını garanti etmek için çaba göstereceklerdir.

16.2 Katılımcılardan her biri, resimlerin, vergilerin ve diğer yükümlülüklerin çalışmanın yeterli ve ekonomik bir biçimde yürütülmesi açısından uygun bir biçimde ifa edilmekte olduklarını temin etmek için, elinden gelen en büyük çabayı gösterecektir. Bu tip resimlerin, vergilerin yada benzeri yükümlülüklerin konması durumunda ülkesinde bu uygulamaların olduğu Katılımcı, kendisinin Proje'deki paylaşılmış masraflarından daha fazla masrafla yükümlü olacaktır.

16.3 Avrupa Birliği (AB) düzenlemelerini uygulamak için vergi ve benzeri yükümlülüklerin dayatılması gibi durumlarda, bunlar, AB üyesi ile alıcı tarafından karşılanacaktır. Bu amaçla, AB dışından gelmekte olan ekipman parçaları, nihai varış noktalarına, ortaya çıkabilecek gümrük vergilerini tasfiye etmeyi sağlayacak olan uygun gümrük belgesi ile eşlik edilecektir. Vergiler, o Katılımcının Projedeki paylaşılan masraflarının üzerinde ve daha fazla bir masraf olarak konacaktır.

## **BÖLÜM XVII ANLAŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ**

17.1 Katılımcılar arasında işbu MM bünyesinde yada bununla ilişkili olarak ortaya çıkan anlaşmazlıklar, yalnızca Katılımcılar arasında görüş alışverişisi yoluyla çözülecek ve sorunun çözümü için bir kişiye, bir ulusal mahkemeye, bir uluslararası mahkemeye, yada başka herhangi bir kişi yada kuruluşa başvurulmayacaktır.

## BÖLÜM XVIII DİL

18.1 Projenin çalışma dili, İngilizce dili olacaktır.

18.2 İşbu MM bünyesinde elde edilen bütün Proje Bilgileri ve bunların uygulanmasına ilişkin Sözleşmeler ve bir Katılımcıdan diğerine yapılacak olan yazışmalar, İngilizce olarak yapılacaktır.

## BÖLÜM XIX

### DEĞİŞTİRME, ÇEKİLME, FESHETME, YÜRÜRLÜĞE GİRME VE GEÇERLİLİK SÜRESİ

19.1 Katılımcıların işbu MM kapsamındaki bütün etkinlikleri, Katılımcıların ihracat denetim yasaları ve düzenlemeleri de dahil olmak üzere, Katılımcıların ulusal yasaları ve düzenlemelerine uygun olarak gerçekleştirilecektir. Katılımcıların yükümlülükleri, bu tarz maksatlar için hazırda fonların bulunup bulunmamasına bağlı olacaktır. Hazırdaki fonların bir Katılımcının yükümlülüklerini yerine getirmeye yeterli olmaması durumunda, Bölüm V'in (Mali Hükümler) 5.17 numaralı paragrafı uygulanacaktır.

19.2 Burada aksi belirtilmedikçe, işbu MM, Katılımcıların yazılı mutabakatı ile değiştirilebilir. İşbu MM'daki EK A (Tahmini MTU Hava Aracı Tedarik Miktarları), Ek B (Yönetim Yapısı), Ek D (Destekleme), ve Ek F (Mali Giderler Tavanı'nın Tahmini Tahsisatı), işbu MM'nun Bölümleri'ne uygun olmak kaydıyla, MYK'nin yazılı onayı ile değiştirilebilirler.

19.3 İşbu MM, Katılımcıların yazılı muvafakati ile herhangi bir zamanda feshedilebilir. Katılımcıların işbu MM'yu feshetmeye muvafakat etmeleri halinde Katılımcılar, fesih işleminin en ekonomik ve adil şartlarda yapılmasını temin etmek üzere, feshetme tarihinden önce görüş alışverişinde bulunacaklardır.

19.4 Katılımcılardan herhangi biri, diğer Katılımcılara Sözleşmeden çekilme isteğini 90 gün önceden yazılı olarak bildirmek suretiyle işbu MM'dan çekilebilir. İşbu bilgilendirme, MYK'nin, uygun tavrı belirlemek üzere acilen görüş alışverişi toplantısı düzenlemesini beraberinde getirecektir. Böyle bir çekilmenin olması durumunda, aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

19.4.1 Çekilen Katılımcı, çekilmenin yürürlüğe gireceği tarihe kadar parasal yada diğer yollardan katılımını sürdürecektir.

19.4.2 Bölüm V'in (Mali Hükümler) 5.13 numaralı paragrafına uygun olarak, bir Katılımcının çekilmesi, üretim Hattı'nın Kapatılması'ndan önce meydana gelirse, çekilen Katılımcı, çekilmesini takiben, Hattın Kapatılması masraflarından kendine düşen payı ödeyecektir. Bununla birlikte, bir Katılımcının Sözleşmede belirtilen Hava Aracı gereksinimlerinden önce çekilmesi durumunda, o Katılımcı, herhangi bir Hat Kapatılması masrafını ödemekle yükümlü olmayacaktır.

19.4.3 Katılımcılar adına akdedilen Sözleşmeler hariç olmak üzere, her bir Katılımcı, Proje'den çekilme ile bağlantılı olan ve Proje ile ilgili olan kendi masraflarından sorumlu olacaktır. Katılımcılar adına akdedilen sözleşmeler hususunda, çekilen Katılımcı, Sözleşmeden çekilmek dışında başka hiçbir nedenden kaynaklanması mümkün olmayan Sözleşme yenileme yada feshetme masraflarının tamamını ödeyecektir; ne var ki, Sözleşme'den çekilen bir Katılımcının toplam mali katkısı, Sözleşme'yi feshetme masrafları da dahil olmak üzere, hiç bir surette, o Katılımcının Bölüm V'te (Mali Hükümler) oluşturulmuş olan mali katkılar için Mali Gider Tavanı'nın toplam payını aşmayacaktır.

19.4.4 Sözleşmeden çekilmeden önce işbu MM hükümleri çerçevesinde elde edilmiş olan bütün Proje Bilgisi ve hakları, işbu MM'nun hükümlerine tabi olan Katılımcılar tarafından alıkonacaktır.

19.5 Bir Katılımcının harcamalarının Bölüm V'in (Mali Hükümler) 5.1 numaralı paragrafında ki maksimum katkı oranına ulaşması durumunda, Katılımcılar, işbu MM'da bir değişiklik yapıncaya

ya kadar, o Katılımcının işbu MM'nun III. Bölümü'nde belirtilen işi yerine getirmesi, MYK tarafından belirlenen şartlar çerçevesinde askıya alınacaktır. Katılımcıların Katılımcılardan birinin askıya alınmasından sonraki on iki ay içinde bir değişikliğe gitmemeleri durumunda, bu durum, o Katılımcının otomatik olarak Sözleşme'den çekilmesi durumunu teşkil edecektir. Çekilme öncesinde işbu MM çerçevesinde elde edilmiş olan bütün Proje Bilgileri ve haklar, işbu MM'nun hükümlerine bağlı olarak Katılımcılar tarafından alıkonacaktır.

19.6 Bir Katılımcının MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtırasından çekilmesi durumunda, bu tutum, Katılımcının MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtırasından çekilmek için 90 gün önceden yaptığı başvurunun otomatik olarak yürürlüğe girmesi biçiminde gerçekleşecektir. Otomatik olarak çekilmeye, işbu Bölüm'ün 19.4 numaralı paragrafında ayrıntılı olarak belirtilmiş olan, isteyerek çekilmeye ilişkin hükümler uygulanacaktır.

19.7 ABD Savunma Bakanlığı'nın MTU ÜDSİ MM'dan çekilmesi durumunda, Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı, kalan Katılımcılara, onlar istediği sürece, özel düzenlemeler çerçevesinde, MTU Sistemi'nin üretilmesi, desteklenmesi ve sürekli geliştirilmesi konusunda destek sağlamak için elinden gelen çabayı gösterecektir.

19.8 Katılımcıların Bölüm VIII (Proje Ekipmanı ve Ortaklaşa Alınan Ekipman), Bölüm IX (Proje Bilgisinin İfşası ve Kullanımı), Bölüm X (Denetlenen Tasnif Dışı Bilgi), Bölüm XII (Güvenlik), Bölüm XIII (Üçüncü Taraf Satışları ve Devirleri), Bölüm XIV (Hasara İlişkin İddialar), Bölüm XVII (Anlaşmazlıkların Çözümü), ve işbu Bölüm XIX (Değiştirme, Çekilme, Feshetme, Yürürlüğe girme ve Geçerlilik Süresi) ile ilgili olarak kendi menfaat ve yükümlülükleri, işbu MM'nun feshedilmesi, işbu MM'dan çekilme, yada işbu MM'nun sona ermesi durumunda dahi uygulanmaya devam edilecektir.

19.9 On dokuz (19) Bölüm ve altı (6) Ek'ten oluşan işbu MM, ABD Savunma Bakanlığı ve diğer Katılımcılardan en az biri tarafından imzalanması şartıyla (ve diğer Katılımcının Türkiye Cumhuriyeti Milli Savunma Bakanlığı adına Savunma Sanayii Müsteşarlığı olması durumunda, Meclis tarafından onaylanması şartıyla) 31 Aralık 2006 tarihinde yürürlüğe girecektir. MM'nun yürürlüğe girmesinden sonra herhangi bir Katılımcının MM'yu imzalaması ("müteakip Katılımcı") durumunda ise, müteakip Katılımcı MM'yu imzalayınca kadar, ve Türkiye Cumhuriyeti Milli Savunma Bakanlığı adına Savunma Sanayii Müsteşarlığı'nın durumunda da Meclis tarafından onaylanıncaya kadar, MM'yu önceden imzalamış olan Katılımcıların bu müteakip Katılımcı karşısında hiç bir yükümlülüğü bulunmayacak ve bu müteakip Katılımcının işbu MM çerçevesinde hiç bir kazanç ve sorumluluğu bulunmayacaktır. MM'nun yürürlüğe girmesinden sonraki on iki ay içinde dokuz Katılımcının tamamının MM'yu imzalamaması, ya da Türkiye Cumhuriyeti için, Parlamento onayının henüz alınmaması durumunda, MM'ya dahil olmuş olan Katılımcılar, Katılımcı sayısındaki azalmanın gerektirdiği değişiklikleri müzakere etmek üzere derhal görüş alışverişinde bulunacaklardır.

19.10 İşbu MM, kırk beş (45) yıl boyunca yürürlükte kalacak ve Katılımcıların yazılı muvafakati ile uzatılabilecektir.

Yukarıdaki hususlar, Avustralya Savunma Bakanlığı, Kanada Milli Savunma Bakanı, Danimarka Savunma Bakanlığı, İtalya Cumhuriyeti Savunma Bakanlığı, Hollanda Krallığı Savunma Bakanı, Norveç Krallığı Savunma Bakanlığı, Türkiye Cumhuriyeti Milli Savunma Bakanlığı adına Savunma Sanayii Müsteşarlığı, Büyük Britanya ve Kuzey İrlanda Birleşik Krallığı Savunma Bakanı, ve Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı adına Savunma Bakanı arasında varılan uzlaşmayı temsil etmektedir.

**Katılımcıların yetkili temsilcileri tarafından, dokuz (9) nüsha olarak imzalanmıştır.**



TÜRKİYE CUMHURİYETİ MİLLÎ SAVUNMA  
BAKANLIĞI'NI TEMSİLEN SAVUNMA  
SANAYİİ MÜSTEŞARLIĞI ADINA

KANADA MİLLÎ SAVUNMA BAKANLIĞI  
ADINA

İmza

İmza

M. Vecdi Gönül

W.P.D. Elcock

Adı

Adı

Milli Savunma Bakanı

Milli Savunma Bakan Yardımcısı

Unvanı

Unvanı

25 Ocak 2007

11 Aralık 2006

Tarih

Tarih

Washington, DC

Washington, DC

Bulunduğu Yer

Bulunduğu Yer

DANİMARKA SAVUNMA BAKANLIĞI ADINA

İTALYA CUMHURİYETİ SAVUNMA  
BAKANLIĞI ADINA

İmza

İmza

Soren Gade

Giovanni Lorenzo Forcieri

Adı

Adı

Savunma Bakanı

Devlet Bakanı

Unvanı

Unvanı

27 Şubat 2007

7 Şubat 2007

Tarih

Tarih

Kopenhag, Danimarka

Washington, DC

Bulunduğu Yer

Bulunduğu Yer

HOLLANDA KRALLIĞI DEVLET  
BAKANLIĞI ADINA

NORVEÇ KRALLIĞI SAVUNMA BAKANLIĞI  
ADINA

İmza

İmza

Cees van der Knaap

Anne-Grete Strom-Erichsen

Adı  
Savunmadan Sorumlu Devlet Bakanı  
Unvanı  
14 Kasım 2006  
Tarih  
Washington, DC  
Bulunduğu Yer  
AVUSTRALYA SAVUNMA BAKANLIĞI  
ADINA  
İmza  
Dr. Brendan Nelson, MP  
Adı  
Savunma Bakanı  
Unvanı  
12 Aralık 2006  
Tarih  
Washington, DC  
Bulunduğu Yer  
AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ  
SAVUNMA BAKANLIĞINI TEMSİLEN  
SAVUNMA BAKANI ADINA  
İmza  
Gordon England  
Adı  
Savunma Bakan Yardımcısı  
Unvanı  
14 KASIM 2006  
Tarih  
Washington, DC  
Bulunduğu Yer

Adı  
Savunma Bakanı  
Unvanı  
31 Ocak 2007  
Tarih  
Oslo, Norveç  
Bulunduğu Yer  
BÜYÜK BRİTANYA VE KUZEV İRLANDA  
DEVLET BAKANLIĞI ADINA  
İmza  
Lord Drayson  
Adı  
Savunma Tedarik Bakanı  
Unvanı  
12 Aralık 2006  
Tarih  
Washington, DC  
Bulunduğu Yer

## EK A

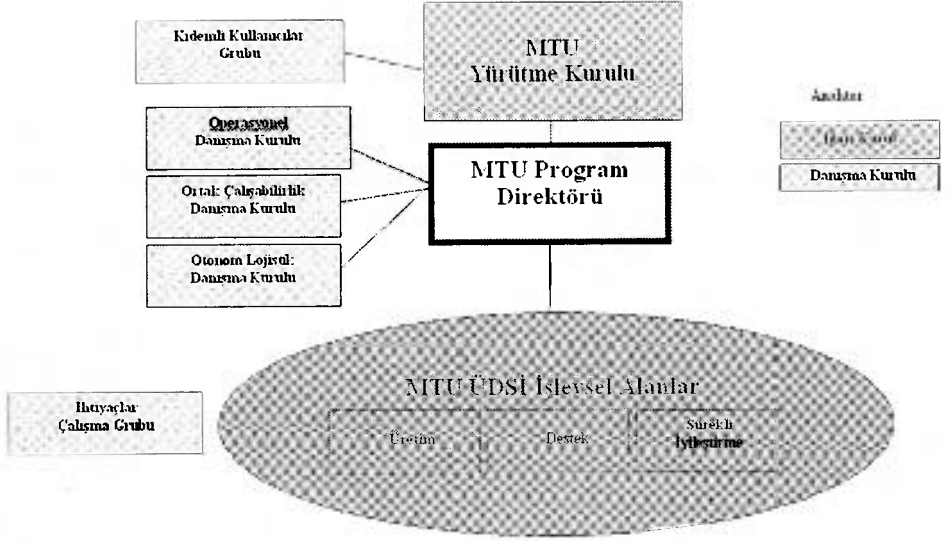
## TAHMİNİ MTU HAVA ARACI TEDARİK MİKTARLARI

Katılımcıların tahmini MTU Hava Aracı tedarik miktarları, Tablo A-1'de gösterilmiştir.

Tablo A-1												
Katılımcıların Tahmin Edilen MTU Hava Araçları Tedarik Miktarları (Üretim Sözleşme Tanımlanmasının Projelendirilen FY'si (teslimattan yaklaşık iki yıl öncesine ait))												
Katılımcı	FY07	FY08	FY09	FY10	FY11	FY12	FY13	FY14	FY15	FY16	FY17	FY18
Avustralya	0	0	0	2	6	14	15	15	15	15	15	3
Kanada	0	0	0	0	0	0	0	10	10	10	10	10
Danimarka	0	0	0	0	0	0	0	8	8	8	8	8
İtalya	0	0	0	0	0	6	6	14	14	14	14	14
Hollanda	0	0	1	2	0	6	10	12	12	12	12	18
Norveç	0	0	0	0	0	0	0	8	12	12	12	4
Türkiye	0	0	0	0	0	10	10	10	12	12	10	10
Birleşik Krallık	0	0	2	3	8	3	2	9	9	12	12	12
Amerika Birleşik Devletleri	5	16	47	56	64	103	135	157	160	160	160	160
Toplam	5	16	50	63	78	142	178	243	252	255	253	239

Tablo A-1											
Katılımcıların Tahmin Edilen MTU Hava Aracı Tedarik Miktarları (Devamı)											
Katılımcı	FY19	FY20	FY21	FY22	FY23	FY24	FY25	FY26	FY27	Toplam	Toplam yüzdesi
Avustralya	0	0	0	0	0	0	0	0	0	100	3.2%
Kanada	10	10	10	0	0	0	0	0	0	80	2.5%
Danimarka	8	0	0	0	0	0	0	0	0	48	1.5%
İtalya	12	12	12	12	1	0	0	0	0	131	4.1%
Hollanda	0	0	0	0	0	0	0	0	0	85	2.7%
Norveç	0	0	0	0	0	0	0	0	0	48	1.5%
Türkiye	10	10	6	0	0	0	0	0	0	100	3.2%
Birleşik Krallık	12	12	12	12	12	6	0	0	0	138	4.3%
Amerika Birleşik Devletleri	160	160	160	153	148	118	110	110	101	2443	77.0%
Toplam	212	204	200	177	161	124	110	110	101	3173	100.0%

## YÖNETİM YAPISI



Şekil 1: MTU Yönetim Yapısı

**Not: MTU PO örgütsel yapısı ayrıntılı olarak Şekil 2’de gösterilmiştir.**

1.0 Şekil 1’de tasvir edilen MTU Yönetim Yapısı, aşağıda belirtildiği şekliyle dış ve iç MTU yönetim gruplarını kapsayacaktır.

### 2.0 Dış MTU Yönetim Grupları

2.1 MTU Yürütme Kurulu’nun (MYK) işlevleri, Bölüm IV’te (Yönetim Örgüt ve Sorumluluk) bulunmaktadır.

2.1.1 Kıdemli Kullanıcılar Grubu (KKG), MTU Programı ile ilgili olarak MYK’ye kullanıcıların ve destekleme gruplarının perspektifinden, üst düzey rehberlik sağlayacak ve önerilen MTU Programı ve konfigürasyon hat değişikliklerinin operasyonel önemini ve destekleme etkisini inceleyip tartışacaktır. KKG, Katılımcıların kullanıcı ve destekleme gruplarını temsil eden Amiral ve General rütbesindeki subaylardan oluşacaktır.

2.2 MTU Program Direktörü’nün (MTU PD) görevleri, Bölüm IV’te (Yönetim Örgüt ve Sorumluluk) belirtilmiştir.

2.2.1 Operasyonel Danışma Grubu (OTG), MTU Program Ofisi ile Katılımcıların ihtiyaçları ve operasyonel topluluklar arasında bir irtibat kanalı oluşturacaktır. OTG, ilgili çalışmalara katılıp gözden geçirecek ve gereksinim konuları ile ilgili olarak operasyonel ve destekleme konularında danışmanlık sağlayacaktır. OTG, bütün Katılımcıların temsilcilerinden oluşacaktır.

2.2.2 Otonom Lojistik Danışma Kurulu, (OLDK), MTU Program Ofisi'ne MTU Sistemi'nin operasyonel ve lojistik destek kullanıcı grupların perspektifinden destekleme kapasitesinin tasarlanma ve teslimatı konusunda danışmanlık hizmetinde bulunacak olan, üst düzey yöneticilerden oluşan, muhtelif hizmetlerin olduğu uluslar arası bir forum temin edecektir.

2.2.3 Ortak Çalışabilirlik Danışma Kurulu (IAC), MTU Program Ofisi'nin haberdar olmadığı MTU birlikte işlerlik meselelerine işaret edecek ve MTU PD'ya danışmanlık hizmeti sağlayacaktır. IAC, Katılımcıların lojistik topluluklarını temsil eden Amiral ve General rütbesindeki subaylardan veya buna eşit seviyedeki sivil görevlilerden oluşacaktır.

### 3.0 MTU İç Yönetim Grupları

3.1 MTU Program Ofisi, Proje'nin gereklerinin etkin biçimde yerine getirilmesi amacıyla, muhtelif disiplinlerden gelen ve üretime odaklanmış Birleşik Üretim Ekiplerini (IPTler) istihdam edecektir. IPTler, Katılımcıların bir dizi alanlardaki (yani, program yönetimi, mühendislik, çevre, imalat, Sözleşme akdetme, finansal yönetim, kalite güvencesi, güvenlik, desteklenebilirlik ve eğitim) temsilcilerinden oluşacaktır.

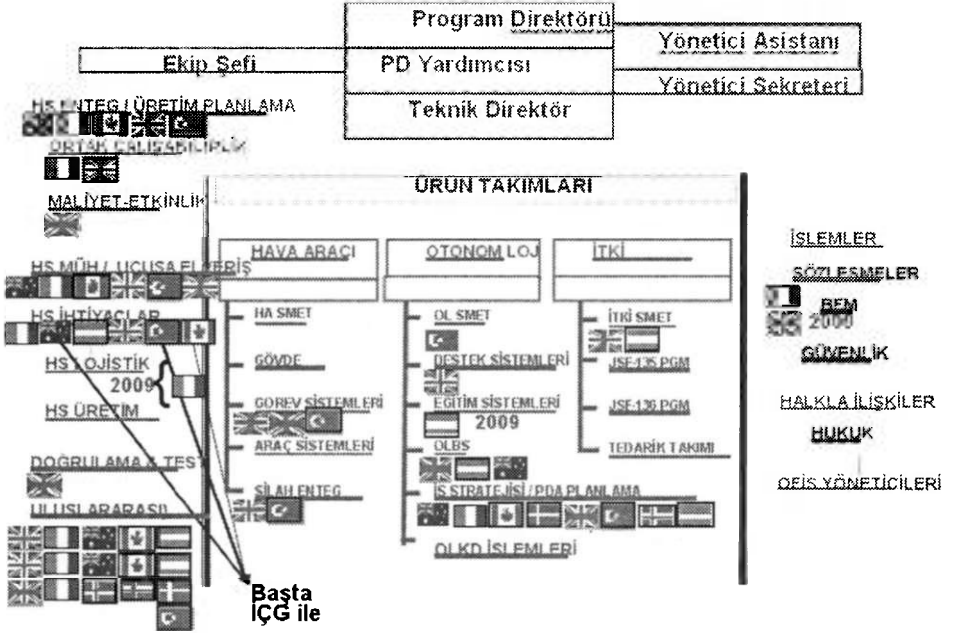
3.2 İhtiyaçlar Konusunu Çalışma Grubu (İÇG), Sürekli İyileştirme sürecinin yöneticisi olarak çalışacaktır. İÇG, Ek E'de (Sürekli İyileştirme Süreci) belirtilen MTU sistem Ürün Yol Haritası çalışmalarını koordine edecek, yeni ihtiyaçlar ve bilim ve teknoloji girdileri için bir forum sağlayacak MTU PD'ya, ihtiyaçların düzenlenmesi ile ilgili tavsiyelerde bulunacaktır. İÇG, MTU Program Ofisi IPT'lerinin ve Katılımcılardan her birinin temsilcilerinden oluşacaktır.

### 4.0 MTU İPP

#### 4.1 Genel İlkeler

4.1.1 MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtırası bünyesinde görev yapan, ABD Savunma Bakanlığı dışındaki Katılımcıların Ulusal Temsilcileri ve İPP'si, MTU ÜDSİ MM bünyesinde Proje üretimi, desteklemesi ve sürekli iyileştirmesi uygulamalarını yerine getirmek üzere atanabilirler ve MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtırasına yönelik İPP PDD, onların MTU ÜDSİ MM kapsamındaki ek yükümlülüklerini yansıtmak amacıyla değiştirilecektir.

4.1.2 MTU ÜDSİ MM Organizasyon Şartı (Şekil 2), MTU Program Ofisine ABD Savunma Bakanlığı harici Katılımcılardan İPP atanması tasarımı betimlemektedir. SF Program Ofisine ek atamalar, MTU PD'nun tavsiyesi ve işbu Ek'teki Şekil 2'ye MYK tarafından getirilecek olan değişikliği onaylaması yoluyla mümkündür. Genel olarak, MTU Program Ofisi'ndeki MTU Program Ofisi'ndeki ABD Savunma Bakanlığı dışındaki bir Katılımcının İPP sayısı, o Katılımcının birleşik Pay Oranı doğrultusunda hesaplanan Mali Giderlere olan payı ile orantılı olacaktır.



Şekil 2. İPP tarafından istihdam edilmiş olan MTU ÜDSİ MM Örgüt Şeması

4.1.3 MTU Program Ofisi dışındaki ABD Savunma Bakanlığı etkinliklerine İPP atanması, Amerika Birleşik Devletleri'ndeki OLKD operasyon tesislerine yapılan İPP atamaları da dahil ama bununla sınırlı olmamak üzere, MTU PD'nun tavsiyesi ve MYK tarafından işbu Ek'e o atamaların eklenmesini de yansıtacak olan eklemelerin yapılmasını onaylaması ile yürürlüğe girer. Genel olarak, ABD Savunma Bakanlığı haricindeki bir Katılımcının ABD Savunma Bakanlığı'nın MTU Program Ofisi dışındaki alan etkinliklerine katılımı, o Katılımcının Birleşik Pay Oranı'na uygun olarak ölçülmüş olan payı ile orantılı olacaktır.

4.1.4 Katılımcılar, işbu MM'nun yürürlüğe giriş tarihinde tanımlanmamış yada öngörülmemiş İPP ihtiyaçlarının işbu MM süresi içinde ortaya çıkabileceğini kabul ederler. Bu bağlamda, Katılımcılar, işbu Ek'in 4.1.2, 4.1.3 ve 4.2.3 numaralı paragraflarına rağmen, bu tarz tanımlanmamış ve öngörülmemiş ihtiyaçları karşılama amacıyla, MTU Program Ofisi'ne, MTU Program Ofisi dışındaki ABD Savunma Bakanlığı alan etkinliklerine, yada ABD Savunma Bakanlığı dışındaki Katılımcıların alan etkinliklerine, İPP tayinini, o tayinler bir Katılımcının Birleşik Pay Oranı uyarınca ölçülen Mali Giderler payı ile orantılı olmasa bile, tayinini teklif edebilirler. Bu atamalar, ABD Savunma Bakanlığı İPP'lerinin ABD Savunma Bakanlığı haricindeki Katılımcıların etkinliklerine atanmalarının MTU PD'nun tavsiyesi ve ABD Savunma Bakanlığı ile ev sahibi Katılımcının MYK'deki temsilcilerinin onayı ile yetkilendirilmesi durumunun haricinde, MTU PD'nun onayı ve MYK'nin işbu Ek'e yapılacak bir değişikliği onaylaması ile yetkili hale gelecektir.

4.2 ÜDSİ MM İPP Atamalarının Zamansal Aşamalandırılması

4.2.1 ABD Savunma Bakanlığı dışındaki Katılımcıların her biri, o Katılımcının MTU Hava Araçları için tasarlanan ilk Sözleşme'den iki yıl önce MTU Program Ofisi'ne üç İPP atayabilirler. Bu İPP'ler, üretim planlaması, uçabilirlik ve sertifikalandırma, ve PDA koordinasyonunda yer almak üzere tayin edileceklerdir.

4.2.2 ABD Savunma Bakanlığı dışındaki Katılımcılardan her biri, ABD'deki operasyon tesislerine, o Katılımcının MTU Hava Araçlarının tasarlanan ilk teslimatından iki yıl önce, bir İPP atayabilirler. Bu İPPler, OLKD planlama ve uygulama çalışmalarına katılmak üzere tayin edileceklerdir.

4.2.3 MTU ÜDSİ Evresinin tam olgunluğa ulaşacağı tahmin edilen 2013 yılına gelindiğinde, MTU PD ile MYK, işbu Ek'in 4.1.2 numaralı paragrafında gösterilen Bileşik Pay Oranı prensipleri doğrultusundaki kapsamlı İPP tayinlerinin başarılması ve sürdürülmesi için, ÜDSİ MM İPP tayinlerini gözden geçirecek ve bu konuda bütün çabalarını göstereceklerdir.

## **EK C**

### **İŞBİRLİĞİ PROJE PERSONELİ**

#### **1.0 Amaç ve Kapsam**

1.1 İşbu Ek, MTU İPP'nin etkinliklerine egemen olacak olan hükümleri oluşturmaktadır. Atayan Katılımcılardan her biri, Bölüm IV (Yönetim Örgüt ve Sorumluluk), Ek B (Yönetim Yapısı), ve işbu Ek çerçevesinde, MTU Program Ofisi'ne, ABD Savunma Bakanlığı Saha etkinliklerine ve ABD Savunma Bakanlığı haricindeki Katılımcıların tesislerine askeri üyeler yada sivil çalışanlar atayacaklardır. JSP İPP, kendilerine işbu MM çerçevesinde tayin edilmiş olan mevkiler ile ilgili sorumluluklarının tamamını yerine getirebilmelidir. Atamaların başlangıç aşaması, Ev Sahibi Katılımcının yada onun Devleti'nin, MTU İPP'nin kabulü ile ilgili olarak, vize ve vize istek belgesi gibi, ama bunlarla sınırlı olmayan olası gerekliliklerine tabi olacaktır. MYK, ilk atamaların yapıldığı dönemde mevkiler için turun uzunluk ölçüsünü belirleyecektir.

1.2 MTU İPP, Proje çalışması için MTU Program Ofisi'ne, ABD Savunma Bakanlığı'nın tesislerine yada ABD Savunma Bakanlığı haricindeki Katılımcıların tesislerine atanacak ve bu çalışma ile ilgili olarak, o örgütlerdeki kendi atanmış denetmenlerine rapor vereceklerdir. MTU İPP, bir Atayan Katılımcının irtibat subayları olarak hareket etmeyecektir. Bununla beraber MTU İPP, kendi MYK üyesinin yazılı olarak yetkilendirmesi yada IPT İPP PDD'de o yönde belirtilmesi durumunda zaman zaman, kendi MYK üyelerinin adına hareket edebilirler.

1.3 MTU İPP, onların yasalar yada düzenlemeler çerçevesinde Ev Sahibi Katılımcının bir subayına yada çalışanına ayrılmış olan sorumlulukları yerine getirmelerini gerektirecek olan komuta mevkilerine yada başka mevkilere atanmayacaklardır.

#### **2.0 Güvenlik**

2.1 MYK, MTU İPP'nin Proje Güvenliği Talimatnamesi (PSI) ve Tasnif Etme Kılavuzu (CG) çerçevesinde, Tasnif Edilmiş bilgilere ve Tasnif Edilmiş bilgilerin bulunduğu tesislerine girişlerine izin verilmesi için gerekli olan maksimum düzeyde güvenlik belgesini oluşturacaktır. Tasnif Edilmiş Bilgilere ve Tasnif Edilmiş Bilgilerin bulunduğu tesislere erişim, işbu MM'nun II. Bölümü (Hedefler) ve III. Bölüm'ü (İşin Kapsamı) ile uyumlu olup bunlarla sınırlı tutulacak ve işle ilgili görevlerin yerine getirilmesi için gerekli olan minimum düzey ile sınırlı tutulacaktır.

2.2 Atayan Katılımcılardan her biri, Büyükelçiliği aracılığı ile, atanmakta olan MTU İPP için güvenlik belgelerini belirterek, tasnif edilmek üzere güvenlik ile ilgili teminat belgeleri hazırlayacaktır. Güvenlik teminat belgeleri, Ev Sahibi Katılımcının mevcut prosedürleri ile uygun olan ve önceden belirlenmiş kanallar aracılığı ile hazırlanıp iletilecektir.

2.3 Ev Sahibi Katılımcı ile Atayan Katılımcı, MTU Program Ofisi'ne, ABD Savunma Bakanlığı alan etkinliklerine, yada ABD Savunma Bakanlığı haricindeki Katılımcıların tesislerine atanan MTU İPP'lerin Kontrollü Tasnif Dışı Bilgi ile Tasnif Edilmiş Bilgi hakkındaki yürürlükte olan yasalar ve düzenlemeler ile, işbu MM'nun Bölüm X (Kontrollü Tasnif Dışı Bilgi), Bölüm XI (Kurumlara Yapılacak Olan Ziyaretler), Bölüm XII (Güvenlik) hükümleri ve Bölüm XIX'un (Değiştirme, Çekilme, Feshetme, Yürürlüğe girme ve Geçerlilik Süresi) 19.8 numaralı paragrafı ile ve PSI ve CG'nin hükümlerinden haberdar olmalarını ve bunlara uygun hareket etmelerini sağlamak için ellerinden gelen çabayı gösterecektir. Tayin edilen görevlere başlanmasından önce, Ev Sahibi Katılımcı'nın Devleti'nin yasalarının, düzenlemelerinin, uygulamalarının yada prosedürlerinin gerekli kılması durumunda, MTU İPP'nin şartları ve yükümlülüklerine ilişkin bir tasdikname imzalayacaktır.

2.4 MTU İPP'nin bütün dönemlerde Ev Sahibi Katılımcının güvenlik ve ihracat denetimi yasaları, düzenlemeleri ve prosedürleri ile uyumlu olması gerekmektedir. Güvenlik prosedürlerinin, tayinleri esnasında MTU İPP tarafından herhangi bir ihlali, uygun tavrı alması için Atayan Katılımcının Hükümetine bildirilecektir. MTU İPP'nin atanmaları esnasında kasıtlı olarak yaptıkları güvenlik ve ihracat denetimi yasaları, düzenlemeleri yada prosedürlerine yönelik ihalelerinde, onların Atayan Katılımcıları tarafından uygun bir idari yada inzibati tavrın alınması amacıyla, atamalarından feragat edilecektir.

2.5 MTU İPP'ye takdim edilen bütün Tasnif Edilmiş Bilgiler, Atayan Katılımcıya takdim edilmiş bilgiler olarak kabul edilecek ve Bölüm XII (Güvenlik), PSI ve CG için temin edilen bütün hüküm ve ihtiyat tedbirlerine tabi olacaktır.

2.6 MTU İPP, Ev Sahibi Katılımcı tarafından onaylanmadıkça ve Atayan Katılımcı tarafından yetkilendirilmedikçe, Tasnif Edilmiş Bilgi veya Kontrollü Tasnif Edilmemiş bilgi üzerinde kişisel tahakküme sahip olmayacaktır. MTU İPP'ye bu tarz Bilgi ve materyallere erişim, Bölüm X (Kontrollü Tasnif Dışı Bilgi), Bölüm XII (Güvenlik) ve PSI çerçevesinde, normal çalışma saatleri içinde ve erişimin Proje çalışmasının yürütülmesinde gerekli olması durumunda sağlayacaktır.

2.7 MTU Program Ofisi'ne atanan MTU İPP, PSI tarafından özel olarak yetkilendirilmediği sürece, Tasnif Edilmiş Bilgi yada Denetim Altındaki Tasnif Edilmemiş Bilgi'ye yönelik istekler ve/veya aktarıma durumları için Ev Sahibi Katılımcı ile Atayan Katılımcı arasında bir iletişim kanalı olarak hareket etmeyecektir.

### 3.0 Teknik ve İdari Meseleler

3.1 MTU İPP, Ev Sahibi Katılımcının Devleti'nin yasaları ve düzenlemeleri ile uyumlu olarak, aynı rütbedeki ve aynı görevdeki Ev Sahibi Katılımcı personeli ile aynı kısıtlamalara, şartlara ve imtiyazlara tabi olacaktır. Ayrıca, MTU İPP ve onlara bağlı yetkililer, Ev Sahibi Katılımcının yasaları ve düzenlemeleri ile yetkilendirilmiş olarak, şunlara tabi olacaktır:

3.1.1 Ev Sahibi Katılımcının Atayan Katılımcının gelirlerinden aldığı vergilerden muafiyet.

3.1.2 Bagaj, ev eşyası ve özel motorlu araçlar da dahil olmak üzere, resmi kullanım yada kendi kişisel kullanımları için ülkeye giren mallara yönelik olarak Ev Sahibi Katılımcının uygulayabileceği gümrük ve ithalat vergileri ile benzeri yükümlülüklerden muafiyet.



3.2 MTU İPP, o ÷lkeye varır varmaz, yada vardıktan kısa bir süre sonra, yürürlükteki yasalar, emirler, düzenlemeler ve gelenekler hakkında ve bunlara uyma gereklilikleri hakkında Ev Sahibi Katılımcı tarafından bilgilendirileceklerdir. MTU İPPye ayrıca, aşağıdaki türden mevcut yetkilendirmeler, imtiyazlar ve yükümlölükler konusunda Ev Sahibi Katılımcı tarafından organize edilen brifingler verilecektir:

3.2.1 MTU İPP'ye ve ona bağılı olan unsurlara Ev Sahibi Katılımcının sağıık kuruluşlarında verilen ve masraf iade gereklilikleri de dahil olmak üzere, mevcut yasalara ve düzenlemelere uygun tıbbi ve diş sağıığı bakımları.

3.2.2 MTU İPP ve onlara bağılı unsurlar için, yürürlükteki yasalar ve düzenlemelere uygun olarak askeri mağazalarda, değış tokuş yerlerinde, tiyatrolarda ve kulüplerde alım ve koruma imtiyazları.

3.2.3 MTU İPP'nin ve onlara eşlik eden bağılı unsurların, buldukları bölgenin yürürlükteki yasaları ve düzenlemelerine uygun olarak motorlu araç kaza sigortası alma sorumlulukları. Motorlu araçların MTU İPP ve onlara bağılı olan unsurlar tarafından kullanımından kaynaklanan zararlarda, böyle bir sigorta isteme hakları olmayacaktır.

3.3 Ev sahibi Katılımcı, aşağıdaki alanlar için MTU İPP'ye standart çalışma prosedürleri oluşturacaktır.

3.3.1 Tatil günleri planları da dahil olmak üzere, çalışma saatleri.

3.3.2 Ev Sahibi Katılımcı ile Atayan Katılımcının askeri veya sivil personel düzenlemeleri ve uygulamaları çerçevesinde mümkün olan yetkilendirme.

3.3.3 Ev Sahibi Katılımcı ile Atayan Katılımcının askeri veya sivil personel düzenlemeleri ve uygulamaları çerçevesinde düzenlemeleri düzenlemek.

3.3.4 Uygulamaya ilişkin değerlendirmeleri yapmak ve bu değerlendirmelerin Atayan Katılımcının askeri veya sivil personel düzenlemeleri ve uygulamaları çerçevesinde icra edileceğini kabul etmek.

3.4 MTU İPP'nin Ev Sahibi Katılımcının yada Atayan Katılımcının yasaları çerçevesinde bir suç işleme durumunda, Atayan Katılımcının konuyla ilgili idari yada inzibati işlemler yapması amacıyla, işbu Proje'den uzaklaştırılabilirler. Bununla beraber, Ev Sahibi Katılımcı tarafından MTU İPP'ye yönelik disiplin işleme yapılamayacak; MTU İPP de, Ev Sahibi Katılımcının personeline karşı inzibati işlemler uygulayamayacaktır. Ev Sahibi Katılımcının yasaları ve düzenlemeleri çerçevesinde Ev Sahibi Katılımcı, MTU İPP'nin cürümleri ile ilgili soruşturmaların yürütülmesinde Atayan Katılımcıya yardımcı olacaktır.

3.5 Ülkelere NATO üyesi olan Katılımcılar, řu hususları kabul ederler: Ülkesi NATO'ya üye ÷lkelerden biri olan, MM kapsamında çalışmak üzere göreve Savunma Bakanlığı ile katılmış olan Katılımcılardan birinin askeri ve sivil çalışanları, ülkesi NATO'ya üye ÷lkelerden biri olan bir başka Katılımcının ülkesinde buldukları esnada, gereken ölçüde kalifiye olmaları durumunda, 19 Haziran 1951 tarihinde imzalanmış olan NATO Kuvvetler Statüsü Anlaşması'nın (NATO SOFA) I. Maddesi çerçevesinde, bir "Kuvvet" in ve "sivil unsur" un üyeleri olacaklardır. Yüklenicilerin çalışanları ve temsilcileri, bir sivil unsur teşkil etmemektedirler ve bunlara NATO SOFA'nın hükümleri uygulanmayacaktır.

## EK D

### LOJİSTİK DESTEK

#### 1.0 Amaç

1.1 İşbu Ek, OLKD uygulama aşamalarını ve diğer OLKD ayrıntılarını ve aynı şekilde MTU desteklemesinin desteklenmesinde PDA sürecinin yürütülmesini destekleyecek olan hükümleri tanımlamaktadır.

#### 2.0 OLKD Uygulama Aşamaları

2.1 MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtırası bünyesinde geliştirilen ve Bölüm III'ün (Çalışmanın Kapsamı)3.3.1.4 numaralı paragrafında atıfta bulunulan OLKD süreci, OLKD'yi tanımlayan niteliksel ve nicel analizleri meydana getirecek olan bir tekrar edilebilir iş sürecinin uygulanmasına müdahil olacaktır. Katılımcılar, bu sürecin aşağıda genel olarak tarif edilmiş ve MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtırası bünyesinde geliştirilmiş olan MTU OLKD Stratejik Planı'nda daha detaylı olarak belirtilmiş olan aşamalar çerçevesinde kullanılması amacını taşırlar.

2.1.1 İlk destekleme aşamaları, destekleme çözümünün karşılanma ve değerlendirilmesi de dahil olmak üzere MTU Sistemi'nin ilk olarak yerleştirilmesi işiyle ilgili olacak ve düşük oranlı başlangıç üretimi (LRIP) süreleri esnasında gerçekleşecektir. Bir MTU Program Ofisi desteklenmeye hazır olup olmadığının gözden geçirilmesi, Katılımcıların destekleme hizmetlerinin hazır olup olmadığı değerlendirilerek ve destekleme donanım ve yazılımlarının kapasitelerinin ve konfigürasyonunun kapasite ve konfigürasyon tarifini yapan belgeler ile uyumlu olduğunu doğrulamak üzere her bir LRIP'nin ilk Hava Aracı teslimatından önce gerçekleştirilecektir. Başlangıçtaki destekleme aşamaları, tam PDL desteği için dönüşümü desteklemek, metrikleri onaylamak ve riski ortaya koymak amacıyla kullanılacaklardır. Katılımcılar, her bir LRIP desteklemeye hazırlığın gözden geçirilmesi sürecinde yer alacaklar ve ilk destekleme aşamaları için PDA gereksinimlerine karşı performansı tartışacak ve değerlendirecek olan forumlara katılacaklardır.

2.1.2 İşbu Katılımcılar, OLKD'nin ilk destekleme aşamaları esnasında olgunlaşacağını ve bir yada daha fazla Katılımcının kendi ihtiyaçlarını karşılamak üzere OLKD risk azaltma önlemlerini uygulamak isteyebileceklerini kabul ederek, şunları yapabilirler:

2.1.2.1 MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtırası çerçevesinde elde edilen ve MTU Veri Kütüphanesi (MVK) de dahil olmak üzere ama bununla sınırlı olmayan MTU Bilgi Sistemleri'ne dahil olan destekleme ile ilgili Bilgileri (ulusal işaat politikalarının sınırları çerçevesinde) OLKD'nin etkinlikleri için ve Katılımcı(lar) tarafından daha rahat erişilebilir ve daha rahat kullanılabilir hale getirmek için çabaların kapsamı ve maliyeti ile ilgili bir çalışma için KTT'leri yada OLKD'lerin etkinliklerinin kolaylaştırılması için halihazırda Katılımcı/Katılımcıların elinde bulunan Bilgilerin kullanılması yada kullanımı ile ilgili daha geniş haklar elde edilmesi ile ilgili diğer destekleme ile ilgili bilgiler ve bunlarla bağlantılı olan haklar için KTT'leri teslim etmek.

2.1.2.2 MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtırası kapsamında elde edilen ve MVK de dahil olmak üzere ama bununla sınırlı olmayan MTU Bilgi Sistemleri'ne dahil olan destekleme ile ilgili Bilgileri (ulusal işaat politikalarının sınırları çerçevesinde) OLKD'nin etkinlikleri için ve Katılımcı(lar) tarafından daha rahat erişilebilir ve daha rahat kullanılabilir hale getirmek için sürekli KTT'leri yada OLKD'lerin etkinliklerinin kolaylaştırılması için halihazırda Katılımcı/Katılımcıların elinde bulunan Bilgilerin kullanılması yada kullanımı ile ilgili daha geniş haklar elde edilmesi ile ilgili diğer destekleme ile ilgili bilgiler ve bunlarla bağlantılı olan haklar için KTT'leri teslim etmek.

2.1.2.3 MYK'ye, MTU SGG Çerçeve Mutabakat Muhtırası kapsamında elde edilen ve MVK de dahil olmak üzere ama bununla sınırlı olmayan MTU Bilgi Sistemleri'ne dahil olan destekleme ile ilgili Bilgileri (ulusal ifşaat politikalarının sınırları çerçevesinde) OLKD'nin etkinlikleri için ve MTU Program Ofisi ile Katılımcı(lar) tarafından daha rahat erişilebilir ve daha rahat kullanılabilir hale getirmek için yada bütün Katılımcılar açısından faydalı olacak olan OLKD'lerin etkinliklerinin kolaylaştırılması için halihazırda Katılımcıların elinde bulunan Bilgilerin kullanılması yada kullanımı ile ilgili daha geniş haklar elde edilmesi ile ilgili diğer destekleme ile ilgili bilgiler ve bunlarla bağlantılı olan haklar için ortaklaşa olarak finanse edilen çalışmalar önermek.

2.1.3 Katılımcılar, ABD Savunma Bakanlığı'nın kendi organik depo desteği için kapasite edinme niyetinde olduğunu ve diğer Katılımcıların da benzer münferit çabaları gösterebileceklerini kabul eder. ABD Savunma Bakanlığı ve diğer Katılımcılar, sağlayan Katılımcının kararına bağlı olarak, Katılımcıların ortak depo destekleme gereksinimlerini desteklemek üzere bu kapasitenin elde edilmesinin bir sonucu olarak elde edilmiş olan Bilgi'yi, Proje'ye sağlayabilirler. Sağlanan bu tarz bilgiler, elde eden Katılımcının durumunda, Bölüm IX'un (Proje Bilgisi'nin İfşası ve Kullanımı) 9.3 ve 9.5 numaralı paragrafları uyarınca, Proje Zemin Bilgisi olarak kabul edilecektir.

2.1.4 Gelişmiş destekleme aşamaları, teslimatların PDL sonuçları olarak tanımlandığı uzun vadeli Sözleşmelerin akdini takiben başlayacaktır. Katılımcılar, desteklemenin düzenli bir aşamaya geçeceği tam kapasite üretimleri esnasında akdedileceğini öngörürler.

### 3.0 OLKD

3.1 OLKD'ler ile ilgili ilkeler, işbu MM'nun III. Bölümü'nde (İşin Kapsamı) tanımlanmıştır. Katılımcılar, OLKD'nin şu unsurlara öncelik vermesini amaçlamaktadırlar:

3.1.1 Her bir Katılımcının PDA'sında tanımlandığı şekilde, her bir Katılımcının gereksinimlerini karşılamak üzere, bir ürün destekleme bütünleştiricisi tarafından entegre edilmiş olarak, bütün MTU Sistemi yüklenicilerinden sistem desteği. MTU Program Ofisi, PDL yaklaşımının kapsamı çerçevesinde tanımlanmış olan OLKD destekleme işleminin desteklenmesini gerek Hükümet gerekse Yüklenici için yapılmasından sorumlu olacak bir üretim destekleme bütünleştiricisini kullanmayı planlamaktadır.

3.1.2 Destekleme hizmetleri ve malları (yakıt ve petrol gibi tüketim malları dışında) ve Bir Katılımcı tarafından kendi özgün ihtiyaçlarını karşılamak üzere temin edilmiş olan tesislerin, bu malların, hizmetlerin ve tesislerin o Katılımcının PDA'sında OLKD'nin bir parçası olarak tanınması şartıyla kullanımı. Bu hizmetler, mallar ve tesisler, bu hizmetlerin malların ve tesislerin ilgili PDA'ya uygun olmasına bağlı olarak, takdim eden Katılımcının onayı ile, diğer Katılımcılar tarafından kullanılabilir duruma getirilebilirler.

3.1.3 Katılımcıların filolarını Bölüm III'ün (İşin Kapsamı) 3.3.3 numaralı paragrafında sıralanan lojistik alanlarında destekleyen ve destekleme uygulanmasının sonuçlarının incelenmesini ve yönetimini sağlayan OLKD operasyonları. MTU Program Ofisi, Ek B (Yönetim Yapısı) uyarınca temin edilen MTU İPP'ler de dahil olmak üzere, OLKD operasyonlarında yer alacaktır. MTU İPPler, aşağıdaki unsurları temin ederek katılacaklardır:

3.1.3.1 Bütün Katılımcılar açısından etkinliği güvence altına almak için OLKD'nin ve MTU Sistemi'nin denetlenmesi.

3.1.3.2 OLKD performansının Katılımcıların gereksinimlerini karşılayıp karşılamadığını değerlendirmek.

3.1.3.3 Konfigürasyon yönetimi ve yedekler ve kaynak yönetimi de dahil olmak üzere filolar arasında koordinasyonu sağlamak.

3.1.3.4 OLKD kapasitelerinin geliştirilmesi, uygulanması ve sürekli olarak desteklenmesi.

3.1.3.5 Kendi Katılımcılarının Devletçe tedarik edilen destekleme mal ve hizmetlerini ve Devlet tesislerini detaylı olarak incelemek.

3.1.4 Şunlara yönelik yeterli kapasite:

3.1.4.1 Barış zamanı operasyonlarındaki desteği optimum hale getirmek, ama bir taraftan da Katılımcılar tarafından kendi PDA'larında tanımlandığı üzere, bütün Katılımcıların eş zamanlı operasyonel tempo artışı karşılama üzere destekleme aşamalarının artışı mümkün kılmak. Bu kapasiteye ek olarak, sürekli geliştirme etkinlikleri esnasında gereken destekleme düzeyleri de sağlanacaktır.

3.1.4.2 Özgün yada Kısmi Ortak destekleme kapasitesini ve yedeklemeyi desteklemek.

3.1.4.2.1 Katılımcılar, OLKD bünyesinde olan ve bir Katılımcıya özgü yada Kısmi Ortak olan ek destekleme kapasitesine ihtiyaç duyabilirler. Bir Katılımcının ek destekleme kapasitesi ile ilgili gereksinimleri, KTT'ler çerçevesinde tanımlanacaktır. Bu ek kapasiteyi desteklemek için ihtiyaç duyulan destekleme ilişkileri (yani, MTU Program Ofisi'nin ve Katılımcının rolleri ve sorumlulukları) ve performans metrikleri, o Katılımcının PDA'sında toplanacaktır.

3.1.4.2.2 OLKD, bir Katılımcının yedek parça ihtiyaçlarının karşılanması için üretilmiş olan ortak, Kısmi Ortak ve özgün MTU Sistem yedek parçalarını idare edecektir. Katılımcılar, kendilerinin belirtilmiş destekleme uygulaması düzeylerini karşılamak üzere, OLKD üzerinden de ifa edilebilecek olan yedek parçaları destekleme paketlerini belirtebilirler. Yedek parçaların belirlenmesi ve birleştirilmesinin ekonomisi, maksimize edilecektir. Kısmi Ortak yada özgün yedek parçalar alan bir Katılımcı, OLKD bünyesinde bu tarz yedek parça işlerinin ifa edilmesi ile ilgili ek masraflardan sorumlu olacaktır.

3.1.5 Bölüm III'ün (İşin Kapsamı) uygulanması esnasında Bölüm IX'a (Proje Bilgisinin İfşası ve Kullanımı) uygun olarak elde edilen ve Proje'ye yönelik Sözleşmeler çerçevesinde Bilgi sistemleri aracılığı ile iletilen (MVK de dahil olmak üzere, ama bununla sınırlı olmayacak biçimde), destekleme ile ilgili Proje Bilgileri'nin, ulusal işaat politikalarının kısıtlamaları çerçevesinde OLKD etkinlikleri için erişime ve kullanıma hazır olduğunu temin etmek.

3.1.6 Destekleme Bilgilerini elde etmek ve değiş tokuş etmek ve Bölüm III'ün (İşin Kapsamı) 3.3.2.1 numaralı paragrafında belirtildiği üzere ve destekleme sonuçlarının iletilmesi ve maliyet etkinliğinin maksimize edilmesi için gereken maddeleri (ekipman, tüketilebilir mallar ve yedek parçalar da dahil olmak üzere) temin etmek.

3.1.7 Katılımcıların kendi MTU Sistemlerinin konfigürasyonlarına yapılacak olan bütün değişiklikler konusunda önceden haberdar edilecekleri MTU konfigürasyon yenileme ve denetleme süreci. Katılımcılar, filolarının sürekli uçabilirliği ve "korunmuş biçimdeki" konfigürasyonu üzerinde nihai sorumluluğa sahip durumdadırlar. Katılımcıların ulusal havacılık düzenlemeleri ve gereksinimlerine uyum sağlamak üzere Katılımcılara yeterli bilgi ve destek sağlanacaktır.

3.1.8 Temeli her bir Katılımcının anlaşmaya varılmış uygulama metrik düzeylerine ve Hava Aracı'nın operasyonel statüsüne dayanan destekleme işlemi desteklenmesi için bir öncelik sıralandırması süreci.

4.0 Performansa Dayalı Anlaşma (PDA)

4.1 Bir PDA, destekleme ilişkilerini (yani, MTU Program Ofisi'nin ve Katılımcının rollerini ve yükümlülüklerini) tanımlayacaktır. Bir PDA, ayrıca, her bir Katılımcının ihtiyaç duyduğu destekle-

me uygulamaları sonuçlarını tanımlayacaktır. Bu ihtiyaçlar, Bölüm VI'nın (Sözleşme Hükümleri) 6.1 numaralı paragrafına uygun olarak, Katılımcıların adına, Sözleşme'ye konacaktır.

4.2 Katılımcılar, mümkün olan en fazla biçimde, PDA'ların formatında bir benzerliği muhafaza edeceklerdir. Her bir PDA, minimum olarak, şunları kapsayacaktır:

4.2.1 Her bir Katılımcının her bir metrik için kendi gereksinimi olan destekleme uygulaması düzeyini tanımlayabileceği MTU Sistemi düzeyinde (yani, misyonun kapasite derecesi ve lojistik kaplama alanı değişiklikleri derecesi)ortaklaşa tanımlanmış olan bir dizi metrik.

4.2.2 O Katılımcıya destekleme sonuçlarının temin edilmesindeki destekleme ilişkileri (yani, MTU Program Ofisi'nin ve Katılımcının rolleri ve sorumlulukları). Bu, Katılımcının kendi destekleme ihtiyaçlarını karşılama sorumluluğunu – Devlet tarafından sağlanan mal ve hizmetler, hizmette adam gücü ve geri dönen yedek parçalar ve tamir edilebilir unsurları da kapsayacak fakat bunlarla sınırlı olmayacak biçimde- kapsamaktadır.

4.2.3 Katılımcının PDA'sına uygulanabilecek olan diğer hükümler, şunlardır:

4.2.3.1 Katılımcı kısıtlamaları yada şartları (örneğin, destekleme sonuçlarının teslimatının de-tay noktası, yada Katılımcı özgün tamirat tesislerinin kullanımı).

4.2.3.2 Özgün bakım Bilgisi ihtiyaçları (söz gelimi, İngilizce'den başka bir dille yazılmış olan teknik yayınlar).

4.2.3.3 Artan operasyonel tempo ile ilgili (başvurulabilecek nitelikte olarak) ihtiyaçlar.

4.2.3.4 Eğitim İle İlgili İhtiyaçlar.

4.3 MTU Program Ofisi, her bir Katılımcının ilk baştaki PDA'sını oluşturmak, yada mevcut bir PDA'yı yenilemek amacıyla, her bir Katılımcının tam yetkili temsilcileri ile işbirliği yapacaktır. MTU Program Ofisi ile Katılımcı arasındaki nihai PDA, PDA'da belirtilen destekleme gereksinimleri için bir Teklife Çağrı Dosyası (TÇD) verilmesi için yeterli olacak zaman dilimi içinde, MTU PD yada onun görevlendireceği kişi ile Katılımcı arasında imzalanacaktır. MTU Program Ofisi ile Katılımcıların tam yetkili temsilcileri arasındaki periyodik gözden geçirmeler, OLKD'deki gelişmeleri yansıtan gözden geçirilmiş PDA gereksinimleri ile sonuçlanabilir.

4.4 PDA'ya yönelik bir değişikliğin Sözleşme'nin yenilenmesini gerekli kılması durumunda, Sözleşme Akdeden Görevli, yenilemenin Bölüm VI (Sözleşme Akdetme Hükümleri) ile uyumlu olarak Sözleşmeye eklenmesi için, uygun bir zaman içinde, yenilemeyi Yüklenici ile müzakere edecektir.

5.0 Desteklemenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi

5.1 MTU Program Ofisi tarafından MTU Sistemi destek uygulamasının gözden geçirilmesi, her bir Katılımcı ve ilgili Yüklenicinin MYK'e sunulacak durum özeti ile birlikte gerçekleştirilecektir. Özet, gelişmelere ilişkin tavsiyeleri içerebilir.

5.2 Her bir Katılımcı, kendi filosunun hâlihazırdaki performansını MTU SGG aşaması esnasında geliştirilmiş olan bir destekleme uygulanması yönetimi sistemi aracılığı ile sürekli olarak görünürlüğüne sahip olacaktır.

## **EK- E SÜREKLİ İYİLEŞTİRME SÜRECİ**

1.0 İşbu Ek, MTU Sürekli İyileştirme'nin yürütülmesine egemen olacak olan hükümleri oluşturmaktadır. MTU Sürekli İyileştirmesi, yaklaşık iki yıllık artış çerçevesinde kapasiteleri sağlayacak olan evrimsel bir kazanma yaklaşımını kullanacaktır. "Bağımsız bir değişken olarak maliyet" ve "maliyet ve operasyonel uygulama işleri", yeni kapasite artışlarının önceliklere göre sınıflandırma ve seçilmesinde uygulanacaktır.

2.0 MTU Sistemi aday kapasiteleri, İhtiyaçlar Üzerinde Çalışma Grubu (İÇG) tarafından, MTU Sistemi Üretim Yol Haritası (bundan sonra "Yol Haritası" olarak anılacaktır) üzerinde belgelenecektir. Yol Haritası, sürekli iyileştirme kapasitelerinin aşamalı olarak gerçekleştirilmesinde başvurulacak en üst belge olacaktır. Katılımcılar tarafından yeni kapasiteler önerildikçe, bunlar, gelecekteki artışlarda değerlendirilmek üzere Yol Haritası'nda bir katalog dahilinde belirtileceklerdir.

2.1 Önerilen sürekli iyileştirme kapasiteleri, Bölüm III'ün (İşin Kapsamı) 3.4.1 ve 3.4.2 numaralı paragraflarında sıralananları da içeren, ancak bunlarla sınırlı olmayan bir dizi kaynaktan alınacaktır.

2.2 Ortak iyileştirme, maksimum yeterlilik ve birlikte işlerlik için ortak bir konfigürasyonu sürdürmek amacıyla teşvik edilecektir. Ek olarak, Kısmi Ortak, yada özgün ihtiyaçlar ve kapasiteler (hızlı tepki yada acil operasyonel ihtiyaçlar da dahil olmak üzere) dikkate alınacaktır.

2.3 İÇG, sürekli iyileştirme süreci yöneticisi ve ihtiyaçları bütünleştirici olarak etkinlik gösterecektir.

2.4 Aşağıdaki yöntem, kapasitenin muhtemel artışlarını tanımlamak ve öncelikli hale getirmek üzere kullanılacaktır:

2.4.1 Hazır fonlama, yüklenici iş yükü, test etme kapasitesi, operasyonel aciliyet, özgün ihtiyaç istemleri ve teklif edilen kapasitelerin teknik uygunluğu da dahil olmak üzere, ama bunlarla sınırlı olmayacak şekilde program kısıtlamalarının tanımlanmasından sonra İÇG, kapasitelerdeki yeni potansiyel artışları tanımlamak üzere Yol Haritası'na atıfta bulunacak ve bu kapasiteleri, MTU Operasyonel Tavsiye Grubu'na (OTG) takdim edecektir.

2.4.2 OTG, potansiyel kapasite artışları ve yeni bir kapasite artışına yönelik tavsiyenin bir hiza konması ile sonuçlanacak olan, 18 aylık bir döngü üzerinden üç türlü oylama düzenleyecektir. Bu oylamalardaki oturumlar, şu şekilde olacaktır:

2.4.2.1 Oturum #1'de OTG, Yol Haritası'ndan aday kapasitelerini seçmek üzere oylama yapacaktır. OTG Katılımcılarından her biri, her bir adayın kapasitesi konusunda bir not derecelendirmesinde bulunacaktır (örneğin, 9 puan Yüksek, 6 puan Orta, gibi). Oturum #1'in sonunda bir tavsiye edilen ortak, kısmi ortak yada özgün ihtiyaçlar listesi ve uygulanacak olan kapasite spesifik ticaret çalışmalarının tanımlanması bulunacaktır. Bu liste, tahmin edilen kısıtlamaların yaklaşık olarak %125'ini gösterecektir.

2.4.2.2 Oturum #2'de OTG, kapasiteleri öncelikli hale getirmek ve daha başka detaylı operasyonel analizler için ikiye dört oranında muhtemel artış seçenekleri geliştirecektir. Ortak, Kısmi Ortak ve özgün gereksinimlerin bir bileşkesi olacak olan bu muhtemel artışlar, tahmini kısıtlamaların yaklaşık olarak %110'unu temsil edeceklerdir. Her bir Katılımcının oy payı, Uçak Paylaşım Oranı'na dayalı olacaktır.

2.4.2.3 Oturum #3'te OTG, muhtemel artış seçeneklerini sıralamak üzere oylama yapacak ve layık kararı ve uygulama için muhtemel artış seçeneklerinden birisini önerecektir. Bu artış, muhtemel kısıtlamaların %100'ünü temsil edecektir. Her bir Katılımcının oy payı, Uçak Paylaşım Oranı'na dayalı olacaktır.

2.4.3 OTG tavsiyesi, koordinasyon ve muvafakat amacıyla Kıdemli Kullanıcılar Grubu'na (KKG) sunulacaktır. KKG, OTG'nin tavsiyesini ya oybirliği ile onaylayacak, yada oy birliğinin olmaması durumunda, Uçak Paylaşım Oranı'na dayanan oy paylarını kullanarak artış seçeneklerini yeniden öncelikli hale getirmek üzere oylama yapacaktır. Burada ki muvafakat yada alternatif tavsiye, MYK'ye sunulacaktır.

2.4.4 MYK, yürütme için konfigürasyonu onaylayacaktır.

EK F

MALİ GİDERLER TAVANLARININ TAHMİNİ TAHSİSATI

1.1 Bölüm V'in (Mali Hükümler) 5.2.1 numaralı paragrafında belirtilen Mali Giderler Tavanı'nın O Yıllık ABD Doları cinsinden paylaşılan üretim olağanüstü harcamalarının tahmini tahsisatı, aşağıdaki gibidir:

Katılımcı	Tahmini Gider Tahsisatı
Avustralya	\$0.230 milyar
Kanada	\$0.184 milyar
Danimarka	\$0.110 milyar
İtalya	\$0.302 milyar
Hollanda	\$0.196 milyar
Norveç	\$0.110 milyar
Türkiye	\$0.230 milyar
Birleşik Krallık	\$0.318 milyar
Amerika Birleşik Devletleri	\$5.623 milyar

1.2 Bölüm V'in (Mali Hükümler) 5.2.2 numaralı paragrafında belirtilen Mali Giderler Tavanı'nın O Yıllık ABD Doları cinsinden paylaşılan destekleme olağanüstü harcamalarının tahmini tahsisatı, aşağıdaki gibidir:

Katılımcı	Tahmini Gider Tahsisatı
Avustralya	\$0.042 milyar
Kanada	\$0.033 milyar
Danimarka	\$0.020 milyar
İtalya	\$0.055 milyar
Hollanda	\$0.035 milyar
Norveç	\$0.020 milyar
Türkiye	\$0.042 milyar
Birleşik Krallık	\$0.058 milyar
Amerika Birleşik Devletleri	\$1.018 milyar

1.3 Bölüm V'in (Mali Hükümler)5.2.3 numaralı paragrafında belirtilen Mali Giderler Tavanı'nın O Yıllık ABD Doları cinsinden paylaşılan sürekli iyileştirme olağanüstü harcamalarının tahmini tahsisatı, aşağıdaki gibidir:

Katılımcı	Tahmini Gider Tahsisatı
Avustralya	\$0.418 milyar
Kanada	\$0.334 milyar
Danimarka	\$0.200 milyar
İtalya	\$0.547 milyar
Hollanda	\$0.355 milyar
Norveç	\$0.200 milyar
Türkiye	\$0.418 milyar
Birleşik Krallık	\$0.576 milyar
Amerika Birleşik Devletleri	\$10.202 milyar

**MTU ÜDSİ MM**  
**Mali Yönetim Esasları Dokümanı (MYED)**  
**Orijinal Versiyon, Kasım 2006**

Kısım I - Amaç

Kısım II- Terimlerin Tanımlanması

Kısım III- Yönetmelik Sorumluluklar

Kısım IV- Mali Sorumluluklar

Kısım V- Kur Riskinin Azaltılması

Kısım VI- Bankacılık

Kısım VII- Ödemeler

Kısım VIII- Raporlama

Kısım IX- Mali Bilginin Güvenliği

Kısım X- Denetimler

Kısım XI- Sürekli İyileştirmeye Katılım

Kısım XII- Üçüncü Taraflara Satışlara Konulan Harçlar

Kısım XIII- Vergiler ve Harçlar

Kısım XIV- Diğer Hükümler

İmza Sayfası

Çok Taraflı Ek

İkili Ek



## Kısım I- Amaç

- 1.1 İşbu MYED, Avustralya Savunma Bakanlığı, Kanada Milli Savunma Bakanı, Danimarka Savunma Bakanlığı, İtalya Cumhuriyeti Savunma Bakanlığı, Hollanda Krallığı Savunma Bakanlığı, Norveç Krallığı Savunma Bakanlığı, Türkiye Cumhuriyeti Milli Savunma Bakanlığı Adına Savunma Sanayii Müsteşarlığı, Büyük Britanya ve Kuzey İrlanda Birleşik Krallığı Savunma Bakanı ve Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı adına Savunma Bakanı arasındaki Müşterek Taarruz Uçağı Üretim, Destek ve Sürekli İyileştirme Mutabakat Muhtırası (MTU ÜDSİ MM) doğrultusunda oluşturulmuştur. Mutabakat Muhtırası'nın (MM) 5.13 numaralı paragrafı uyarınca MTU ÜDSİ MM bünyesinde işleyecek olan mali yönetim esaslarını oluşturur. MYED; MYED'yi gerektirdiği zaman değiştirmenin yöntemi, mali işlemlerin akış yolları, mali raporlama gereksinimleri, gider ve performans takibi, kur riskinin azaltılması ve mali katkıların ve süreçlerin tahmini mali planı da dâhil olmak üzere, ama bunlarla sınırlı olmayan temel hükümleri içermektedir.
- 1.2 Bu MYED, çok taraflı bir eki ve Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı haricindeki Katılımcıların her biri için iki taraflı ekleri içerir. Çok taraflı ek, Katılımcıların payına düşen giderlerin yıllık tahmini tahsisini detaylandırır. MTU ÜDSİ MM'nun 5.14 numaralı paragrafı uyarınca, birer iki taraflı ek, Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı harici ilgili Katılımcı için, onlarla sınırlandırılmış olmamakla beraber şu bilgileri sağlar; Katılımcının yegane mali prosedür gereksinimlerini tatmin etmek için yapılan her türlü düzenleme kadar, Katılımcının, MTU ÜDSİ MM'nun 5.7, 5.8, 5.9 ve 5.12.2 paragraflarında tanımlanan gider ödemelerine dair ödeme planı. İkili eklerin her biri, aynı zamanda, Katılımcının paylaşılan giderlere yapacağı mali katkının ödeme planını da içerir. Katılımcıların bütçeleme sürecini kolaylaştırmak için, MTU Proje Ofisi, yıllık veya katılımcıların istedikleri şekilde revize edilecek şekilde, proje tahminlerini ve Katılımcıların proje süresi boyunca yapacakları ödeme planlarını sağlayacaktır.

## Kısım II- Terimlerin Tanımları

- 2.1 Ortak Çabalar: Bütün katılımcılar için geçerli olan ÜDSİ MM çalışmaları.
- 2.2 Ekipman: Ekipmanın gerekli bileşenlerinden biri olan çalıştırılabilir yazılımı da kapsamak üzere gerçek kişisel eşya. Bu terim, fikri mülkiyet haklarını veya ekipmanın gerekli bir birleşeni olmayan bilgisayar yazılımını kapsamaz.
- 2.3 Mali Gider Tavanı: Projeye tahsis edilecek olan paylaşılan mali giderlerin maksimum tutarı.
- 2.4 Mali Giderler: Mali katkılarla karşılanan Proje giderleri.
- 2.5 Mali Olmayan Giderler: Mali olmayan katkılarla karşılanan Proje giderleri.
- 2.6 Tekrarlanmayan Giderler: Araştırma, geliştirme, test ve değerlendirme ve üretim giderleri genel olarak proje süresince yalnızca bir kere ortaya çıkarlar.
- 2.7 Tekrarlanmayan Donanım Masrafları: Yüklenici tarafından, üretim sözleşmesinde talep edilen maksimum üretim oranına ulaşmak için gerekli olan yenileme, modifikasyon ve orijinal donanım, ekipman ve üretim araçları ile ilgili her türlü geliştirme ve üretim giderleri. (Bu, ana Yüklenici, alt yükleniciler ve tedarikçiler tarafından maruz kalınan ve fabrikasyon, montaj, kontrol ve nakliye olmak üzere, üretim sürecindeki bütün giderleri kapsar.)
- 2.8 Kısmi Ortak Çabalar: MTU ÜDSİ Mutabakat Metni'nin 5.7 numaralı paragrafında belirtildiği üzere, ÜDSİ MM Katılımcılarının birden fazlası, ama tamamından azı için ortak olan ÜDSİ MM çalışmaları.
- 2.9 Katılımcıya Özel Giderler: MTU ÜDSİ MM'nun 5.9 numaralı paragrafında belirtildiği gibi, MTU Sistemlerinin tedariki ile ilgili tekrarlanan giderler ve yalnızca ve münhasıran bir Katılımcı tarafından kullanılacak ilgili mal ve hizmetler.

- 2.10 Katılımcıya Özgü Giderler: Bir katılımcının özgün taleplerini yerine getirmek için maruz kalınan üretim, destek ve sürekli iyileştirme süreçlerindeki tekrarlanmayan giderler (MTU ÜDSİ MM'nun 5.8.nci referans paragrafı) ve MTU ÜDSİ MM'nun 5.8 ve 5.9.ncu paragraflarına dâhil olmayan, bir Katılımcı tarafından tanımlanan herhangi bir özgün ulusal gereksinimle ilgili her türlü gider (MTU ÜDSİ MM'nun 5.12.2.nci referans paragrafı.)
- 2.11 Proje İlave Giderleri ve Yönetim Giderleri: Tesisler (Kiralalar, Kamu Hizmetleri ve Büro Ekipmanı), tedarikler, hükümet yönetsel ve teknik destek hizmetleri, arazi site desteği, Yüklenici Destek Hizmetleri (YDH), Bilgi Teknolojisi (BT) desteği, geçici görev giderleri ve eğitim.
- 2.12 Tekrarlanan Donanım Giderleri: Bakım, tamir, periyodik kontrol, uyarılama, tekrarlanmayan donanımın ilk teslimden sonraki ufak tadilatları dâhil olmak üzere donanım desteklemeyle ilgili tüm giderler. Tüketilebilir donanım da "tekrarlanan" kategorisine dâhildir.
- 2.13 Satışlar: Birleşik Devletler Yabancı Askeri Satışlar (YAS), diğer MM katılımcıları tarafından gerçekleştirilen satışları ve doğrudan ticari satışları (DTS) kapsar.
- 2.14 Paylaşılan Giderler: ÜDSİ MM'nun üretim, destek ve sürekli geliştirme için ortak tekrarlanmayan giderleri ve projenin sabit ve yönetsel giderler.
- 2.15 Paylaşılan Tekrarlanmayan Sürekli İyileştirme Giderleri: MTU Sisteminin hizmet süresi boyunca ucuz bir şekilde, operasyonel olarak etkin, operasyonel olarak güvenli ve operasyonel olarak uygun kalmasını sağlayacak ortak güncelleştirmenin tanımlanması ve geliştirilmesi ile ilgili gider.
- 2.16 Paylaşılan Tekrarlanmayan Üretim Giderleri: Üretim testi, donanım ekipmanı ve üretim hattının kapatılması ile ilgili her türlü gideri içeren ancak bunlarla da sınırlı olmayan giderler.
- 2.17 Paylaşılan Tekrarlanmayan Destek Giderleri: Mühendislik hizmetlerinin ortaklaşa desteklenmesi ve Orijinal Ekipman Üreticisinin (OEÜ) büyümesi için ortak çabalar ve diğer gerekli tamir kapasitesi dâhil olmak üzere Katılımcıların müşterek menfaatine olan destek aktiviteleri ilgili giderler.
- 2.18 Transferler: Hibeleri, kiralamaları, kredileri ve hediyesi içerir.

### **Kısım III- Yönetsel Sorumluluklar**

- 3.1 MTU Program Ofisi: MYED'nin Mutabakat Muhtırası'na ve MTU Yürütme Kurulu (MYK) kararlarına uygun olarak yürütülmesinden sorumludur. Bunun yanı sıra, MYED'nin ve ilgili eklerin, ihtiyaç belirdikçe, bakımının ve revize edilmesinin sağlanması, bütün Katılımcıların müşterek sorumluluğundadır.
- 3.1.1 Bu belgenin icrası, Direktörler, MTU İş ve Finans (BF) ve Uluslararası İlişkiler Direktörlüğü (MTU/UD) tarafından koordine edilecektir.
- 3.1.2 MYED'de ve eklerinde yapılacak herhangi bir değişiklik, MTU ÜDSİ MM'nun 4.4.7, 4.5.9, 4.5.10, 4.6.2, 4.6.3 ve 5.13 ve 5.14.ncü paragraflarına uygun olacaktır.
- 3.2 İki taraflı eklerde değişiklik planlanması durumunda, Katılımcı tek başına MTU/ID ile müzakere edebilir.
- 3.3 Katılımcılar, müteakip Seçilmiş Tedarik Raporu'ndaki (STR) revize edilmiş miktarları güvence altına almak için MTU ÜDSİ MM'nun A Eki'nde (Tahmini MTU Hava Aracı Tedarik Miktarları) belirtilen tedarik miktarlarına dair değişiklikleri, her yılın Ekim ayının birinci gününden önce MTU PO'ya yazılı olarak bildirmelidirler.

### **Kısım IV- Mali Sorumluluklar**

- 4.1 Her bir Katılımcı, Paylaşılan Giderler üzerindeki payından ve iki taraflı ekinde tanımlanan diğer giderlerden sorumlu olacaktır.

- 4.2 Her bir Katılımcı, mevcut kaynaklarının, işbu MM'daki sorumluluklarını yerine getiremeyecek olması durumunda, diğer Katılımcıları uygun bir şekilde uyaracaktır. MTU Program Yürütme Görevlisi, bu durumun etkilerini azaltmak için Katılımcı ile koordinasyon halinde olacak ve MYK'e, MYK'in MTU ÜDSİ MM'nun 5.17 numaralı paragrafında tanımlanan sorumluluklarına yardımcı olmak için tavsiyede bulunacaktır.
- 4.3 Katılımcılar, kendi ulusal yasaları, düzenlemeleri ve politikalarında MTU programının yürütülmesini etkileme ihtimali olan herhangi bir değişikliği, sorumlu Milli Temsilcileri ve MTU UD Direktörü aracılığıyla ve iyi niyet temelinde, birbirlerine aktaracaklardır.

#### **Kısım V- Kur Riskinin Azaltılması**

- 5.1 MTU PO ve Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı harici Katılımcılar, kur dalgalanma riskini ve bununla ilgili riskleri, azami derecede azaltmak için, müştereken yollar arayacaklardır. Üzerinde anlaşılan tüm prosedürler belgelendirilerek, MYED'de değiştirilecektir. Kur riskinin azaltılması planları ve prosedürleri, Katılımcıların her birinin ayrı ayrı ulusal yasaları, kuralları, düzenlemeleri ve politikaları da dikkate alınarak, uygun durum ve zamanda uygulamaya konulacaktır.

#### **Kısım VI- Bankacılık**

- 6.1 Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı haricindeki Katılımcıların her biri, MTU ÜDSİ MM'da belirtilen transferleri finanse etmek için kendi seçeceği bir bankada mevduat hesabı bulunduracaktır. Hesaplara aktarılan fonları çekme hakkı yalnızca MTU PO'ya ait olacaktır. Bununla beraber, MTU PO ve bir Katılımcının fonların iade edilmesi hususunda karşılıklı olarak anlaşması durumunda MTU PO, MTU ÜDSİ MM'nun XIX. Bölümüne uygun olarak, transferin MTU PO ve söz konusu katılımcı tarafından karşılıklı olarak belirlenen zaman dilimlerinde yapılabilmesi için gerekli düzenlemeleri yapacaktır. Birikmiş faizleri ve her türlü harcı sadece Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı harici Katılımcılara ait olacaktır. Banka, Federal Düzenleme Kanunu, 31. Başlık (Para ve Finans: Hazine), 202. Bölümde (Federal Hükümetin Yedieminleri ve Mali Kurumları) öngörüldüğü biçimde bir teminat hesabı açacaktır. Bu hükümleri güvence altına almak için, Birleşik Devletler Savunma Bakanlığı harici bütün Katılımcılar ile banka arasında bir anlaşma yapılacaktır.
- 6.2 MTU PO, MTU'in üretim, destek ve sürekli iyileşmesi için tüm Katılımcılar adına ödemeler yapacaktır. Katılımcı tarafından ödenmesi gereken tutar, MTU PO tarafından, Katılımcının yukarıda belirtilen şekilde açılan banka hesabından çekilecektir. Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı ödemeleri, Savunma Finans ve Muhasebe Sistemi (SFMS) kanalıyla yapılacaktır.
- 6.3 MTU PO, Katılımcıların ödemelerinin yatacağı, Amerikan Doları cinsine bir konsolide banka hesabına sahip olacaktır. Hesap faizsiz olacaktır. Sadece MTU PO ve ilgili Katılımcı, Katılımcıya özel mali işlemlerin sırrına vakıf olacaklardır.

#### **Kısım VII- Ödemeler**

- 7.1 MTU ÜDSİ MM için tahsis edilen fonlar, Katılımcıların bu amaç için görevlendirdiği kurumları tarafından sağlanacaktır.
- 7.1.1 Paylaşılan Gider Ödemeleri: MM Paylaşılan Giderler ile ilgili ödemeler, işbu MYED'deki her bir Katılımcının ikili ekinde belirtilen, üzerinde anlaşılan Katılımcı tahmini ödeme planına uyarınca, MTUD MM'nun 5.16 paragrafına uyumlu olarak ve aşağıdaki 7.1.4 paragraftaki süreç takip edilerek yapılacaktır.

- 7.1.2 Kısmı Ortak Gider Ödemeleri: Kısmi Ortak çalışma giderleri ile ilgili ödemeler, işbu MYED'deki her bir Katılımcının ikili ekinde belirtilen, üzerinde anlaşılan katılımcı tahmini ödeme planına uyarınca, ÜDSİ MM'nun 5.16 numaralı paragrafına uyumlu olarak ve aşağıdaki 7.1.4 paragraftaki süreç takip edilerek yapılacaktır. Bununla beraber, durumsal olarak, MTU PO ve ilgili Katılımcılar, ödemelerin aşağıdaki 7.1.5 paragrafında belirtilen faturalı ödeme süreci uyarınca yapılabileceğine de karar verebilirler.
- 7.1.3 Katılımcıya Özel Gider ve Katılımcıya Özgü Gider Ödemeleri: Katılımcıya özel gider ve Katılımcıya özgü gider ödemeleri, Katılımcının kullanımının takdirinde olabileceği gibi, aşağıdaki şekillerde de olabilir;
- 7.1.3.1 Planlanan ödeme, Paylaşılan Giderlerin ödenmesine benzer bir şekilde, katılımcının ikili Ek B'de tarif edilen, katılımcı tahmini ödeme planına uygun olarak, aşağıda 7.1.4 paragraftaki sürece göre veya;
- 7.1.3.2 Aşağıdaki 7.1.6 paragrafında açıklandığı gibi Hükümet onaylı Yüklenicinin takdirine göre istinat edilecek olan faturalı bir ödeme.
- 7.1.4 Süreç- Planlı Ödemeler
- 7.1.4.1 Ödemelerin üzerinde anlaşılan plana ters olarak yapıldığı yerlerde, Katılımcı, belirlenen banka hesabına zamanında ve uygulanan planda belirtilen oranda fonu yatıracaktır.
- 7.1.4.2 MTU PO, aşağıdaki durumlarda ödemeleri tahsis edilen hesap numarasından yapacaktır:
- 7.1.4.2.1 Sözleşme ve Yüklenici hizmetleri durumu için, Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı, Yüklenici faturalarının teslim alınarak imza edilmesi durumunda.
- 7.1.4.2.2 Diğer hükümet kurumlarına yapılan hükümet fon transferleri durumu için, onaylı transfer faturalarının teslim alınarak imza edilmesi durumunda.
- 7.1.4.3 Katılımcıların fonları hazır ettiği planlara karşı olan planlar, tahmini tutar planlarıdır. Bu nedenle, her bir Katılımcı için, tahmini giderler seviyesi ile gerçekleşen giderler arasında bir uzlaşma kurulması gerekli olacaktır.
- 7.1.4.3.1 Uzlaşmalar, üç aylık dönemlerde gerçekleştirilecektir. Uygulanabilir MYED eki, MTU ÜDSİ MM Bölüm IV'e (Yönetim) uygun olarak, uygulanabilir revize edilmiş ödeme planlarını yansıtmak amacıyla büyük ölçüde değiştirilecektir. Bundan amaç, minimum bir hazır fon sağlamak ve söz konusu Katılımcının banka hesabındaki kullanılmayan fon miktarını minimize etmektir.
- 7.1.4.4 MTU PO, Katılımcının banka hesabındaki fonların, Amerika Birleşik Devletleri tarafından ödeme isteği yapılmaya kadar çekilmeyeceğinden emin olacaktır. Mümkün olursa, ödemeler, makbuz, bir Yüklenicinin faturasının teyidiyle ve faturada gösterilen mal ve hizmet tutarlarının gerçekleştiğine dair teyitle bağlanmalıdır.
- 7.1.5 Süreç- Kısmi Ortak Çabalar için Faturalı Ödemeler
- 7.1.5.1 Kısmi Ortak çaba ödemelerinin faturalı ödeme sürecine göre yapılacağı MTU PO ve ilgili Katılımcılar olarak karşılıklı olarak kararlaştırıldığı yerlerde, ilgili Katılımcılar, MTU PO'nun onlar adına üstlendiği sözleşme ödeme hükümlerine uygun olarak ödemeyi yapması için, fonları beirlenen banka hesaplarına yatıracaktırlar.
- 7.1.5.2 Tarafların zorunlu görevlerini yerine getirmek için yeterli zamana sahip olmalarını sağlamak adına, aşağıdaki standart hükümler uygulanacaktır;
- 7.1.5.2.1 Hükümet onaylı Yüklenici faturasının teslim alınması durumunda, MTU PO, bu faturayı 4 takvim günü içerisinde Katılımcılara sağlamakla yükümlüdür.
- 7.1.5.2.2 Faturanın MTU PO'dan teslim alınmasından itibaren, Katılımcılar, faturayı kesinleştirip gerekli fonları belirlenen banka hesaplarına yatırmakla veya faturaya 10 takvim günü içerisinde itiraz etmekle yükümlüdür.
- 7.1.5.2.2.1 Bir Katılımcının bir faturaya itiraz etmesi durumunda, itiraz sebeplerinin detaylı bir şekilde anlatıldığı yazılı bir açıklama göndermek durumundadır. Kontratı akdeden temsilci faturaya itiraz edilme sebeplerini gözden geçirerek, bütün Katılımcılara, faturayı reddeden katılımcının red kararını desteklemeleri, değiştirmeleri veya reddetmeleri için

bir karar yayınlayacaktır. Sözleşme temsilcisinin kararı üzerine, Sözleşme temsilcisinin belirlediği miktar fon, belirlenen banka hesabına yatırılacaktır. İlgili MYK temsilcileri, temsilcinin kararından sonra kalan anlaşmazlıkların çözümü için temaslarda bulunacaklardır.

- 7.1.5.2.3 Bu fonların yatırılması üzerine MTU PO, adı geçen fonların, sözleşme hükümlerine uygun olarak, belirlenen yükleniciye transferinden sorumludur.
- 7.1.5.3 MTU PO ve ilgili Katılımcı, açık sözleşme hükümlerine rağmen gerçekleştirilecek olası geç ödemelerin etkilerini minimize etmek için en hızlı şekilde hareket etmeye çaba göstereceklerdir.
- 7.1.5.4 MTU ÜDSİ MM'nun 5.16 paragrafına uygun olarak, bir veya daha fazla Katılımcının, sözleşme yükümlülüklerini karşılamak için gerekli olan fonları belirtilen tutarda ve zamanda hazır edememesi durumunda, bu Katılımcı ve/veya Katılımcılar, bu durumun doğuracağı mali cezalar veya yükümlülüklerle maruz kalacaklardır.
- 7.1.5.5 MTU PO'nun, Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı harici Katılımcıların çabalarındaki faturalandırma sürecinde bir gecikmeye sebep olması ve bu gecikmenin ilave giderler doğurması durumunda, ortaya çıkan gider, UPO'ye göre, bütün Katılımcılar tarafından paylaşılacaktır.
- 7.1.6 Süreç- Katılımcıya Özgü ve Katılımcıya Özel Çabalar için Faturalı Ödemeler
- 7.1.6.1 Bir Katılımcının, Katılımcıya özgü ve Katılımcıya özel giderleri gerçek fatura üzerinden ödemeyi seçtiği durumlarda Katılımcı, MTU PO'nun kendi adına üstlendiği sözleşme ödeme hükümlerine uygun olarak ödemeyi yapması için, fonları belirlenen banka hesaplarına yatıracaktır.
- 7.1.6.2 Tarafların zorunlu görevlerini yerine getirmek için yeterli zamana sahip olmalarını sağlamak adına, aşağıdaki standart hükümler uygulanacaktır;
- 7.1.6.2.1 Hükümet onaylı Yüklenici, faturasının teslim alınması durumunda, MTU PO, bu faturayı 4 takvim günü içerisinde katılımcılara sağlamakla yükümlüdür.
- 7.1.6.2.2 Faturanın MTU PO'dan teslim alınmasından itibaren, Katılımcılar faturayı kesinleştirip, gerekli fonları belirlenen banka hesaplarına yatırmakla veya faturaya 10 takvim günü içerisinde itiraz etmekle yükümlüdür.
- 7.1.6.2.2.1 Bir Katılımcının bir faturaya itiraz etmesi durumunda, itiraz sebeplerinin detaylı bir şekilde anlatıldığı yazılı bir açıklama göndermek durumundadır. Kontratı akdeden temsilci faturaya itiraz edilme sebeplerini gözden geçirerek, ilgili Katılımcıya, red kararını desteklemesi, değiştirmesi veya iptali için bir karar yayınlayacaktır. Sözleşme temsilcisinin kararı üzerine, Sözleşme temsilcisinin belirlediği miktar fon, belirlenen banka hesabına yatırılacaktır. İlgili MYK temsilcileri, temsilcinin kararından sonra kalan anlaşmazlıkların çözümü için temaslarda bulunacaklardır.
- 7.1.6.2.3 Bu fonların yatırılması üzerine MTU PO, adı geçen fonların, Sözleşme hükümlerine uygun olarak, belirlenen Yükleniciye transferinden sorumludur.
- 7.1.6.3 MTU PO ve ilgili Katılımcı, açık sözleşme hükümlerine rağmen gerçekleştirilecek olası geç ödemelerin etkilerini en aza indirmek için en hızlı şekilde hareket etmeye çaba göstereceklerdir.
- 7.1.6.4 MTU ÜDSİ MM'nun 5.16 numaralı paragrafına uygun olarak, bir veya daha fazla Katılımcının, sözleşme yükümlülüklerini karşılamak için gerekli olan fonları belirtilen tutarda ve zamanda hazır edememesi durumunda, bu Katılımcı ve/veya Katılımcılar, bu durumun doğuracağı mali cezalar veya yükümlülüklerle maruz kalacaklardır.
- 7.1.6.5 MTU PO, Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı harici Katılımcıların çalışmalarındaki faturalandırma sürecinde bir gecikmeye sebep olursa ve bu gecikme ilave giderler doğursa, ortaya çıkan gider, UPO'ye göre, tüm Katılımcılar tarafından paylaşılacaktır.

- 7.2 Faturalar, Sözleşme tipinde belirtildiği gibi, gerçekleşen yüklenici giderleri veya yapılan işle orantılı olacaktır. İmkân olursa, giderler, her bir Katılımcı ve gider kategorisi için ayrı ayrı düzenlenmiş olan Sözleşme satır öğelerini ve alt satır öğesini içerecek şekilde faturalandırılacaktır.
- 7.3 Katılımcılar adına Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı tarafından toplanan vergiler/harçlar, uygun bir Katılımcının belirlenen MTU hesabına veya MTU PO ve ilgili Hükümet tarafından üzerinde anlaşılan ayrı bir hükümet hesabına transfer edilecektir.
- 7.4 6.1 satırda tanımlanan, Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı dışındaki iki Katılımcının hesapları arasında herhangi bir nedenle fon transferi yapmak gerekirse, bu transfer, iki Katılımcı tarafından üzerinde anlaşıldığı gibi gerçekleştirilecek ve MTU PO, eğer kendisine bu yönde bir talep gelirse, Amerika Birleşik Devletleri yasa ve mevzuatlarının izin verdiği ölçüde, bu transferi kolaylaştırmaya çalışacaktır.

### **Kısım VIII- Raporlama**

- 8.1 MTU PO, Katılımcılara sık sık karşılıklı olarak hazırlanmış, standart formatta mali raporların ulaştırılmasını güvence altına alacaktır. Raporun içeriği bütün katılımcıların ulusal gereksinimlerine, yasa ve mevzuatlarına uyumlu olacaktır. MTU Proje Ofisi katılımcılara, bir katılımcı ile MTU PO arasında, aksi kararlaştırılmadığı sürece, 3 ayda bir, yani Mart, Haziran, Eylül ve Aralık aylarının ilk üç iş günü içerisinde standart mali raporları sağlayacaktır.
- 8.1.1 MTU PO, Katılımcının gerçekleşen fon harcamalarını, ilgili mutabakat ve plan değişiklikleri ile beraber, yansıtmak amacıyla 3 ayda bir Katılımcının mali raporlarını güncelleyerek yayımlayacaktır.
- 8.1.2 MTU PO ve ilgili Katılımcı(lar) tarafından üzerinde kararlaştırıldığı gibi, standart raporlara ilave olarak Katılımcı(lar) tarafından ilave raporlar da talep edilebilir. MTU Ofisi bunları sağlayacaktır; ancak, bu raporların hazırlanmasından doğan her türlü maliyet, ilgili Katılımcı(lar) tarafından üstlenilecektir.
- 8.1.3 Katılımcıya özgü mali raporlar, Katılımcı ile MTU PO arasında ele alınacaktır.
- 8.1.4 Sözleşme Akdeden bir Katılımcının, Sözleşme ile ilgili Kazanılmış Değer Yönetim Sistemi (KDYS) talep etmesi halinde, raporlar, Sözleşmede izin verilen Katılımcılara açılacaktır.

### **Kısım IX- Mali Bilginin Güvenliği**

- 9.1 MTU PO, mali işlemlerin ve mali bilgilerin hepsinin gözden geçirildiği ve bunların tamamen güvenli olduğunu garanti etmek için uygun kontrolleri yaparak, güvenlik tedbirleri alacaktır.
- 9.2 Bu MYED'ye sağlanan veya o kapsamda elde edilen tüm bilgiler, MTU ÜDSİ MM hükümlerine uygun olarak depolanacak, kullanılacak, iletilecek ve güvenliği sağlanacaktır. Ayrıca, Proje Güvenlik Talimatı'nın (PGT) detaylı hükümleri de uygulanacaktır.
- 9.3 MTU PO, Projenin sona ermesinden sonra yedi yıl daha Katılımcı mali raporlarını koruyacaktır.

### **Kısım X- Denetimler**

- 10.1 Denetim gereklilikleri, MTU ÜDSİ MM'nun V. Bölümü, (Mali Hükümler) 5.18 numaralı paragrafından 5.21 numaralı paragrafına kadar tanımlanmıştır.

### **Kısım XI- Sürekli İyileştirmeye (FD) Katılım**

- 11.1 Katılımcının üretimden sonra, bir veya daha fazla sürekli iyileştirme FD çalışmasında yer almak istememesi ve daha sonra bu tür FD çalışmalarından doğan bilgiyi veya bu tür çalışmalardan elde edilmiş yenileme kit veya ekipmanını edinmeye karar vermesi durumunda Katılımcı, kendisinin başta katkıda bulunmadığı FD çalışmalarının (birden fazla çalışmayı kapsayabilir) maliyetine, aşağıdaki şekillerde katkıda bulunacaktır.

- 11.1.1 MTU PO, Katılımcının dâhil olmadığı ilgili FD çalışmasının tam maliyetini ve bu çalışmalara en başından itibaren katkıda bulunanların katkı paylarını belirleyecektir.
- 11.1.2 MTU PO, yeni Katılımcıyı bu çalışmalara dâhil etmek için her bir Katılımcının 11.1.1'de belirlenen katkı tutarlarını yeniden hesaplayacaktır.
- 11.1.3 MTU PO, projeye sonradan dâhil olan Katılımcıdan ekstra katılım payı tahsil edecektir. MTU PO, Katılımcı, ilk başta katkıda bulunmayan Katılımcının ilave gider katkısının Katılımcıya geri verilmesini istediği veya katkısından feragat edilmesini istediği, Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı harici bir Katılımcı örneğinde aksi belirtilmedikçe, MM çalışmalarına katkıda bulunan Katılımcıların gider katkılarını uygun bir şekilde yeniden düzenleyecektir. Bu tür durumlarda, MTU talebi değerlendirilecektir. Katılımcının payının geri verilmesini talep etmesi durumunda, katılımcı MTU PO'ya hisselerinin tasarrufu ile ilgili direktifleri verecektir.

## **Kısım XII- Üçüncü Taraf Satışlarına Konulan Harçlar**

- 12.1 MTU ÜDSİ MM, XIII. Bölüm'de (Üçüncü Taraf Satışlar ve Devirler) belirlenen ilkelere göre, MTU Programı kapsamındaki Ortak veya Kısmi Ortak çabalarla müştereken geliştirilen ekipmanın bir Katılımcı veya Yüklenici tarafından, bir Üçüncü Tarafa satışı veya devri, bu çabalara katkıda bulunmuş taraflar arasında paylaşılmak üzere konulacak bir harcın konulmasına neden olabilir. Ayrıca, geliştirilmesi MTU programında ancak tamamen bir kullanıcı tarafından kendine özgü ihtiyaçları için finanse edilmiş bir ekipmanın üçüncü bir tarafa satışı veya diğer türlü devirleri söz konusu ise, bu durumu Katılımcı için ilave harçlar doğurabilir.
- 12.2 MYED'nin bu bölümünün amacı, MTU ÜDSİ MM harç düzenlemeleri ( MTU ÜDSİ MM) 13.8'den 13.12'ye kadar olan paragraflar) ile bağlantılı düzenlemeleri belgelendirmektir. MTU Programının karmaşık durumu göz önünde bulundurulduğunda amaç, tekrarlanmayan giderlerin tazmini için ortak bir yaklaşım bulmaktır.
- 12.3 Sorumluluklar
- 12.3.1 Üçüncü bir tarafa satış veya transfer yapan her bir katılımcı, ilgili bütün katılımcılar adına harçları toplamaktan ve MTU ÜDSİ MM düzenlemelere ve aşağıdaki 12.4 paragraftaki prosedürlere uygun olarak hesaplanan harç tutarlarını ilgili katılımcılara iade etmekle yükümlü olacaktır. Harçtaki payını düşürmeye veya hakkından feragat etmeye karar vermiş olsa bile her Katılımcı, bunun sorumluluğunu taşır. Üçüncü Taraf satışlarına konulan harçların toplanmasının sorumluluğu, eğer mümkün olursa uygun/ilgili yüklenici tarafından doğrudan ticari satış bağlamında yürütülebilir.
- 12.3.2 Üçüncü Tarafa satış veya transfer öncesi, katkıda bulunan Katılımcılar ve satışı veya transferi yapacak Katılımcı(veya yüklenici) arasında, MTU ÜDSİ MM düzenlemeleri ve aşağıdaki 12.4 numaralı paragraftaki prosedürleri uyarınca, konulacak harcın miktarı ve bu harcı değerlendirme ve dağıtım prosedürleri, karşılıklı olarak belirlenecektir.
- 12.3.3 MTU PO, tekrarlanmayan araştırma ve geliştirme (konsept kanıtlama aşaması sistem geliştirme ve kanıtlama aşaması ve sürekli iyileştirme çabalarındaki MTU araştırma ve geliştirme faaliyetlerini içerir) ve MTU ekipmanı için tekrarlanmayan gider gruplarını hesaplamak için bir süreç başlatacaktır. Bu süreç aynı zamanda, harç toplayabilmek, MTU ekipmanı üzerindeki harçları hesaplayabilmek ve toplanan harcın tüm Katılımcılar için kaydetme hakkına sahip olabilmek için gereken 50 milyon ABD Doları eşliğini geçen harcama gurubundaki ( ekipmanın geliştirilmesine katkıda bulunan tüm Katılımcıların yatırımlarını içerir) noktanın tanınmasını da içerecektir. MTU PO;
- 12.3.3.1 Ortak Çaba olarak, işbirliğiyle geliştirilen ekipman,
- 12.2.3.2 Kısmi Ortak çaba olarak, işbirliğiyle geliştirilen ekipman,

- 12.2.3.3 Bir Katılımcının kendine özgü ihtiyaçları tarafından geliştirilmiş ve tamamen aynı Katılımcı tarafından finanse edilmiş ekipman, için gider grupları oluşturacaktır.
- 12.4 Üçüncü Tarafa satış veya devir öncesinde, konulacak harcın miktarı ve bu harcı değerlendirme ve dağıtım prosedürleri ilgili Katılımcılar tarafından aşağıdaki şekillerde belirlenecektir;
- 12.4.1 Ortaklaşa veya Kısmen Ortaklaşa olarak işbirliğiyle geliştirilen ekipman: İlgili Katılımcılar, Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı haricindeki bir katılımcının veya onun yüklenicilerinin, Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı dışındaki Katılımcılar tarafından kısmi ortaklaşa çaba olarak geliştirilen ekipmanın üzerine konulan harcın toplanması durumları hariç, bu paragrafta tanımlanan bir oransal iyileştirme metodu kullanacaklardır. Bu tür durumlarda, 12.4.2 numaralı paragraf uygulanacaktır.
- 12.4.1.1 MTU PO, araştırma ve geliştirme için yapılan tekrarlanmayan giderlere hangi giderlerin girdiği takip etmek ve MTU Programı kapsamında ortaklaşa veya kısmi ortaklaşa çaba olarak işbirliğiyle geliştirilen ekipmanın üretim giderlerinin takibi için bir süreç başlatacak ve MM süreci boyunca bu giderleri takip edecektir.
- 12.4.1.1.1 Harç toplanmasına uygun olan tekrarlanmayan giderler, tekrarlanmayan giderlerin tazmini ile ilgili Amerika Birleşik Devletleri Yasaları ve Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı Mevzuatına göre belirlenecektir. Halen, bu durum için uygulanabilecek Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı Mevzuatı, 13 Ocak 1993 tarih ve 2140.2 sayılı Savunma Bakanlığı yönergisidir.
- 12.4.1.1.2 Bir Katılımcı veya onun Yüklenicileri tarafından diğer Katılımcılar için harç toplanabilmesi için bu tür ekipmanın tekrarlanmayan araştırma, geliştirme ve üretim giderleri 50 milyon ABD Dolarını geçmelidir.
- 12.4.1.2 MTU PO, Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı harici katılımcılara, 12.4.1 paragrafta tanımlanan sürece, mümkün olduğu sürece, Milli Temsilcileri aracılığıyla erişim olanağı sağlayacaktır. Ayrıca, spesifik bir satış veya transfer için bir harç belirleneceği zaman MTU PO, ilgili Katılımcıların Milli Temsilcilerine, satılacak veya transfer edilecek ekipman için belirlenen toplam tekrarlanmayan maliyet tutarının ilk halini, yardımcı dokümanlarla birlikte sağlayacaktır. Milli Temsilciler, baştaki tutarı inceleyecekler ve MTU PO'ya, dikkate alması için yorumlarını iletceklerdir.
- 12.4.1.3 Milli Temsilcilerin yorumlarını değerlendirdikten sonra, MTU PO, Savunma Güvenlik İşbirliği Ajansı ( DSCA) Direktörü ile danışma halinde olarak, satışı veya transferi tekil edilen ekipmanın araştırma, geliştirme ve üretimi için yapılan tekrarlanmayan gider toplamının başlangıç kararını sonuçlandıracaktır.
- 12.4.1.4 Toplam tekrarlanmayan gider belirlendiğinde, MTU PO, Üçüncü Taraf Uçak başı harcı 12.4.1.5 paragraftaki gibi hesaplayarak MYK'e nihai onay için sunacaktır.
- 12.4.1.5 MTU PO, tekrarlanmayan gider toplamını, Katılımcılar ve Üçüncü Taraflar tarafından projelendirilen tedarik miktarı üzerinden belirlenen ekipmanın toplam öngörülen üretim miktarına bölecektir.
- Toplam Araştırma, Geliştirme ve Üretim Tekrarlanmayan Giderleri / Toplam Öngörülen Üretim Miktarı = Üçüncü Taraf Uçak Başı Harcı (CL)
- 12.4.1.6 Ortaya çıkan rakam, MYK'nin onayından sonra, Satışı veya başka türlü Devri tekil edilen ekipman için konabilecek harcı oluşturacaktır.
- 12.1.4.7 MTU PO, her bir Katılımcının harç payını bulmak için; önce tek bir Katılımcının tekrarlanmayan giderler toplamını, bütün Katılımcıların tekrarlanmayan giderler toplamına bölecektir. Ortaya çıkan rakamın üçüncü taraf uçak başı harcı ile çarpımı ise tek bir Katılımcının katkı payını verecektir.

$$\text{Tek Bir Katılımcının Katkı Payı} = \frac{\text{Üçüncü Taraf Uçak X [ Tek Bir Katkıda Bulan Katılımcının / Bütün Katılımcıların Tekrarlanmayan Gider Top. ]}{\text{Tekrarlanmayan Gider Top.}}$$



- 12.4.1.8 Her bir Katılımcı harç payını düşürüp düşürmeyeceğine veya bundan feragat edip etmeyeceğine karar verecek ve MYK'yi mümkün olan en kısa zamanda kararından haberdar edecektir. MTU PO, Katılımcıların pay düşürme ve feragat etme durumlarını da göz önünde bulundurarak, gerekirse, UH'yi değiştirebilecektir.
- 12.4.1.9 MTU PO, katılımcının satışına ve transferine zarar vermemek kaydıyla, katılımcı tekrarlanmayan giderlerini azami ölçüde tazmin etmek için bir üçüncü taraf satış veya transferine tazmin harcı konulup-konulmayacağını belirlemek için bir analiz yapacaktır. Bu değerlendirme, ulusal personel alımı gereksinimlerini karşılamak için, uygun olur olmaz, MYK üyelerinin incelenmesine açılacaktır.
- 12.4.1.10 MYK analizi gözden geçirecek ve her bir MYK temsilcisi, ulusal makamlarına, Üçüncü Taraflara, herhangi bir satışı kolaylaştırabilmek için, Katılımcının harç payını düşürmesi veya bundan feragat etmesi tavsiyesinde bulunabilecektir.
- 12.4.1.11 Bir Katılımcının, harç payı değerlendirmesini düşürmeye veya bundan feragat etmeye karar vermesi durumunda, katılımcı, MYK'deki üyesini ve mümkün olan en kısa zamanda kararından haberdar edecektir. MTU PO, katılımcıların pay düşürme ve feragat etme durumlarını da göz önünde bulundurarak, gerekirse, CL'yi değiştirebilecektir.
- 12.4.2 Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı haricindeki bir Katılımcının veya onun Yüklenicilerinin, Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı dışındaki Katılımcılar tarafından Kısmi Ortaklaşa çaba olarak geliştirilen ekipmanın üzerine konulan harcın toplanması durumlarında, 12.4.1.1 numaralı paragraftaki prodesürler uygulanmayacaktır. Bu tür durumlarda, Birleşik Devletler Savunma Bakanlığı dışındaki Katılımcı veya onun harç toplayan Yüklenicisi ve ekipmanın geliştirilmesini finanse eden Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı dışındaki Katılımcılar uygun iyileştirme yöntemleri ve başka diğer harç belirleme süreçleri kararlaştırılacaklardır.
- 12.4.3 Tamamı Bir Katılımcı Tarafından Kendine Özgü İhtiyaçları İçin Finanse Edilen Ekipman: Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı harici bir Katılımcı veya onun yüklenicileri tarafından toplandığı durumlar haricinde, ilgili Katılımcılar bu paragrafta tanımlanan orantısız iyileştirme metodunu kullanacaklardır. Bu tür durumlarda ise paragraf 12.4.4 uygulanacaktır.
- 12.4.3.1 MTU PO, araştırma ve geliştirme için yapılan tekrarlanmayan giderlere hangi giderlerin girdiği takip etmek ve MTU Programı kapsamında ortaklaşa veya kısmi ortaklaşa çaba olarak işbirliğiyle geliştirilen ekipmanın üretim giderlerinin takibi için bir süreç başlatacak ve MM süreci boyunca bu giderleri takip edecektir.
- 12.4.3.1.1 Harç toplanmasına uygun olan tekrarlanmayan giderler, tekrarlanmayan giderlerin tazmini ile ilgili Amerika Birleşik Devletleri Yasaları ve Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı Mevzuatına göre belirlenecektir. Halen, bu durum için uygulanabilecek olan Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı düzenlemesi, 13 Ocak 1993 tarih ve 2140.2 sayılı Savunma Bakanlığı yönergesidir.
- 12.4.3.1.2 Bu tür bir harç toplanabilmesi için bu tür ekipmanın tekrarlanmayan araştırma, geliştirme ve üretim giderleri 50 milyon ABD Dolarını geçmelidir.
- 12.4.3.2 MTU PO, Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı haricindeki Katılımcılara, 12.4.1 numaralı paragrafta tanımlanan sürece, mümkün olduğu sürece, Milli Temsilcileri aracılığıyla erişim olanağı sağlayacaktır. Ayrıca, spesifik bir Satış veya transfer için bir harç belirleneceği zaman, MTU PO, ilgili Katılımcıların Milli Temsilcilerine, satılacak veya transfer edilecek ekipman için belirlenen toplam tekrarlanmayan maliyet tutarının ilk halini, yardımcı dokümanlarla birlikte sağlayacaktır. Milli Temsilciler, başta ki tutarı inceleyecekler ve MTU PO'ya, dikkate alması için yorumlarını ileteceklerdir.

- 12.4.3.3 Milli Temsilcilerin yorumlarını değerlendirdikten sonra, MTU PO, Savunma Güvenlik İşbirliği Ajansı (SGIA) Direktörü ile danışma halinde olarak, satışı veya transferi teklif edilen ekipmanın araştırma, geliştirme ve üretimi için yapılan tekrarlanmayan gider toplamının başlangıç kararını sonuçlandıracaktır.
- 12.4.3.3.1 Harç toplanmasına uygun olan tekrarlanmayan giderler, tekrarlanmayan giderlerin tazmini ile ilgili Amerika Birleşik Devletleri yasaları ve Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı Mevzuatına göre belirlenecektir.
- 12.4.3.3.2 Bu tür bir harç toplanabilmesi için bu tür ekipmanın tekrarlanmayan araştırma, geliştirme ve üretim giderleri 50 milyon ABD Dolarını geçmelidir.
- 12.4.3.4 Toplam tekrarlanmayan gider belirlendiğinde, MTU PO bunu hesaplayarak, ekipmanın geliştirilmesini finanse eden Katılımcının MYK'deki temsilcisine Üçüncü Taraf uçak başı harcının onaylanması için sunacaktır.
- 12.4.3.5 MTU PO, tekrarlanmayan gider toplamını, Katılımcılar ve Üçüncü Taraflar tarafından projelendirilen tedarik miktarı üzerinden belirlenen ekipmanın toplam öngörülen üretim miktarına bölecektir.

Toplam Araştırma, Geliştirme ve Üretim Tekrarlanmayan Giderleri / Toplam Öngörülen Üretim Miktarı = Üçüncü Taraf Uçak Başı Harcı

- 12.4.3.6 İlgili MYK temsilcisinin onayından sonra ortaya çıkan rakam, satışı veya başka türlü devri teklif edilen ekipman için konabilecek harcı oluşturabilecektir.
- 12.4.3.7 İlgili Katılımcı, harcı düşürebilir veya ondan vazgeçebilir.
- 12.4.4 Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı haricindeki bir Katılımcının veya onun Yükleniciler tarafından ekipmanın üzerine konulan harcın toplanması durumlarında, 12.4.3 numaralı paragraftaki prosedürler uygulanmayacaktır. Bu tür durumlarda, Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı dışındaki Katılımcı veya onun harç toplayan Yüklenicisi ve ekipmanın geliştirilmesini finanse eden Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı dışındaki Katılımcılar uygun iyileştirme yöntemleri ve başka diğer harç belirleme süreçleri kararlaştıracaklardır.
- 12.5 Çeşitli Konular- Harçlar
- 12.5.1 Ekipmanın gerekli bir bileşeni olan çalıştırılabilir yazılım, 50 milyon ABD Dolarını geçen tekrarlanmayan gider sınıfına girdiğinde harca konu olarak düşünülecektir.
- 12.5.2 Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı, Amerika Birleşik Devletleri kanun ve mevzuatı izin verdiği ölçüde, Yabancı Askeri Satışlardan Katılımcılar için harç toplayacaktır.

### Kısım XIII- Vergiler ve Harçlar

- 13.1 Gümrük resimleri, ithalat-ihracat vergileri ve benzeri masraflar MTU ÜDSİ MM, Bölüm 16'ya (Gümrük Resimleri, Vergiler ve Benzeri Masraflar) göre icra edilecektir.
- 13.2 MTU PO, MTU Programı dâhilinde MTU PO tarafından yönetilen sözleşmelere uygulanamayacak olan gümrük resimleri, ithalat-ihracat vergileri ve benzeri masrafları doğuran sözleşme şart ve düzenlemelerini müzakere etmeye gayret edecektir.

### Kısım XIV – Diğer Düzenlemeler

- 14.1 MTU PO, baştaki ortak temel konfigürasyonu kaydedecek ve bunun zaman içindeki gelişimi takip etmek için bir süreç başlatacaktır. Bu temel konfigürasyondaki değişiklikler, Ortak, Kısmi Ortak, Katılımcıya Özgü ve Katılımcıya Özel giderlerle ilgili belirlemek için kullanılacaktır.

- 14.2 Katılımcılar, ilgili sözleşme ajansının aşağıdakileri belirlemesine göre sabit fiyat üretim sözleşmesi yaratmak için gayret edeceklerdir; (1) olgunlaşmış bir dizayn yaratmış üretim nesnelere; (2) iyi tanımlanmış üretim gereksinimleri; (3) bu tür nesnelere üretimi ile ilgili kabul edilebilir teknik riskler vardır; (4) var olan gider ve fiyatlandırma bilgisi, olası performans giderlerinin gerçekçi tahminlerine izin verir.
- 14.3 Sözleşme satırları, her bir satırın altına konulmak üzere, talep edilen nesnelere üretimi ile saptanmış ortalama gideri yansıtacaktır.
- 14.4 Azaltılmış Üretim Tedarikçisi (AÜT), Katılımcının, bir MTU üreticisi tarafından kesilecek olan ve Katılımcının beklenen teslimat planını devam ettirmek için gerekli olan malların üretimini temin etmek için kendilerine özel ve özgü MTU Sistemi için sözleşmesinin imzalanmasından önce Katılımcılardan fon talep edilebilir. Böyle bir durumda, MTU PO, AÜT gereksinimleri ve giderleri kesin olarak belirlenir belirlenmez, katılımcıları, eskimekte olan malları tedarik etmek için gerekli olan fon tutarından haberdar edecek ve Katılımcı, kendi gelecek teslimat planlarını karşılamak için gereksinim duyulan bu tür malların tedariki için gereken fonları sağlayabilecektir. Katılımcılar, Katılımcı gereksinimlerine özgü kesilen mal ve kaynaklar için gereken fonları sağlamamanın, Katılımcıların özgün hava sistemi teslimatında veya iyileştirme gereksinimlerinde gecikmeye yol açabileceğini, bunun da maliyetlerin artışı ile sonuçlanabileceğini kabul ederler.
- 14.5 Maddi Varlık Yüklenicinin Aktifleştirilmesi: Sözleşme Akdeden Katılımcılar, Yüklenici ve alt yüklenicilerin maddi varlıkları uygun bir şekilde aktifleştirmelerini sağlamak için gayret edeceklerdir.

#### İmza Kısmı

Katılımcıların yetkili temsilcileri tarafından dokuz (9) nüsha olarak imzalanmıştır.

TÜRKİYE CUMHURİYETİ MİLLÎ  
SAVUNMA BAKANLIĞI SAVUNMA  
SANAYİİ MÜSTEŞARLIĞI ADINA

İmza

Dr. FARUK ÖZLÜ

İsim

Savunma Sanayii Müsteşar Yardımcısı

Unvan

25.01.2007

Tarih

DANİMARKA SAVUNMA BAKANLIĞI  
ADINA

İmza

HENRIK HORNHAVER

İsim

Direktör, Hava Programları

Unvan

27.02.2007

Tarih

HOLLANDA KRALLIĞI SAVUNMA  
BAKANLIĞI ADINA

İmza

E.H. EVERS, Tümgeneral, KHHK

İsim

Savunma Malzeme Kurumu,  
Projeler ve Tedarik Direktörü

Unvan

14.11.2006

Tarih

AVUSTRALYA SAVUNMA  
BAKANLIĞI ADINA

İmza

JOHN HARVEY, AV, KAHK

İsim

Yeni Hava Muharebe Kapasitesi  
Program Müdürü

Unvan

12.12.2006

Tarih

AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ  
SAVUNMA BAKANLIĞI ADINA

İmza

SUE C. PAYTON

İsim

Hava Kuvvetleri Bakan Yardımcısı  
(Tedarik)

Unvan

18.01.2007

Tarih

KANADA MİLLÎ SAVUNMA BAKANLIĞI  
ADINA

İmza

D. E. MARTIN, Tuğgeneral, Millî Savunma Bakanlığı

İsim

Hava Kuvvetleri Komutan Yardımcısı

Unvan

Tarih

İTALYA CUMHURİYETİ SAVUNMA  
BAKANLIĞI ADINA

İmza

MAURIZIO LODOVISI, Tümgeneral,  
İtalyan Hava Kuvvetleri

Name

Ulusal Silahlanma Direktörlüğü,  
Silahlanma Programı Bölümü Başkanı

Unvan

09.02.2007

Tarih

NORVEÇ KRALLIĞI SAVUNMA  
BAKANLIĞI ADINA

İmza

LEIF LINDBÄCK

İsim

Millî Silahlanma Direktörü

Unvan

31.01.2007

Tarih

BÜYÜK BRİTANYA VE KUZEY İRLANDA  
BİRLEŞİK KRALLIĞI SAVUNMA  
BAKANLIĞI ADINA

İmza

PAUL LAMBERT, Koramiral, KD

Name

Kapasite Müdürü (Kesin Saldırı)

Unvan

22.01.2007

Tarih



## MTU ÜDSİ MM MYED

## Çok Taraflı Ek

TABLO A-1. Tahmini Paylaşılan Tekrarlanmayan Üretim Maliyetleri ve Proje Genel Masrafları ve İdari Masraflarına İlişkin Paylaşılan Maliyetler ("Baz Yıl" 2002 Milyon ABD Doları ve "O Yıl" Milyon ABD Doları)

Tablo A-1 Not: Tahmini Paylaşılan Tekrarlanmayan Üretim Maliyetleri üretim test ve araç ekipmanına ve üretim hattının kapatılmasına ilişkin tahminleri içermektedir.

## Üretim, Test ve Avadanlık Malzemesi - BAZ YIL 2002 MİLYON ABD DOLARI

	FY07	FY08	FY09	FY10	FY11	FY12	FY13	FY14	FY15	FY16	Devamı	Toplam
Üretim	87.3	263.9	511.4	445.8	439.2	403.2	256.1	187.7	0.0	0.0	0.0	2614.6
Test	4.9	15.0	28.9	25.2	24.8	22.8	14.5	10.6	0.0	0.0	0.0	147.7
Avadanlık	3.6	11.6	20.9	18.2	18.0	16.5	10.5	7.7	0.0	0.0	0.0	107.0
Diğer	2.9	9.3	16.7	14.6	14.4	13.2	8.4	6.1	0.0	0.0	0.0	85.6
Toplam	1.7	5.6	10.0	8.8	9.6	7.9	5.0	3.7	0.0	0.0	0.0	51.4
Diğer	4.7	15.2	27.4	23.9	23.6	21.6	13.7	10.1	0.0	0.0	0.0	140.2
Diğer	3.0	9.9	17.8	15.5	15.3	14.0	8.9	6.5	0.0	0.0	0.0	91.0
Diğer	1.7	5.6	10.0	8.8	8.6	7.9	5.0	3.7	0.0	0.0	0.0	51.4
Diğer	3.6	11.6	20.9	18.2	18.0	16.5	10.5	7.7	0.0	0.0	0.0	107.0
Diğer	113.4	368.7	684.3	579.0	570.4	623.7	332.7	243.8	0.0	0.0	0.0	3346.9

## Üretim, Test ve Avadanlık Malzemesi - "O YIL" MİLYON ABD DOLARI

	FY07	FY08	FY09	FY10	FY11	FY12	FY13	FY14	FY15	FY16	Devamı	Toplam
Üretim	99.6	330.7	608.3	541.6	545.2	511.5	332.1	248.7	0.0	0.0	0.0	3217.6
Test	5.6	18.7	34.4	30.6	30.8	28.9	18.8	14.0	0.0	0.0	0.0	181.8
Avadanlık	4.1	13.5	24.9	22.2	22.3	20.9	13.6	10.2	0.0	0.0	0.0	131.7
Diğer	3.3	10.8	19.9	17.7	17.9	16.7	10.9	8.1	0.0	0.0	0.0	105.4
Diğer	2.0	6.5	12.0	10.6	10.7	10.0	6.5	4.9	0.0	0.0	0.0	63.2
Diğer	5.3	17.7	32.6	29.0	29.2	27.4	17.8	13.3	0.0	0.0	0.0	172.5
Diğer	3.5	11.5	21.2	18.8	19.0	17.8	11.6	8.7	0.0	0.0	0.0	112.0
Diğer	2.0	6.5	12.0	10.6	10.7	10.0	6.5	4.9	0.0	0.0	0.0	63.2
Diğer	4.1	13.5	24.9	22.2	22.3	20.9	13.6	10.2	0.0	0.0	0.0	131.7
Diğer	129.3	429.5	790.1	708.4	708.1	664.3	431.3	323.0	0.0	0.0	0.0	4179.1

## Proje Genel Giderler ve İdari - BAZ YIL 2002 MİLYON ABD DOLARI

	FY07	FY08	FY09	FY10	FY11	FY12	FY13	FY14	FY15	FY16	Devamı	Toplam
Üretim	7.7	11.5	15.4	19.2	23.1	26.9	34.6	34.6	34.6	34.6	1039.4	1281.9
Test	0.4	0.7	0.9	1.1	1.3	1.5	2.0	2.0	2.0	2.0	59.7	72.4
Avadanlık	0.3	0.5	0.6	0.8	0.9	1.1	1.4	1.4	1.4	1.4	42.5	52.5
Diğer	0.3	0.4	0.5	0.6	0.8	0.9	1.1	1.1	1.1	1.1	34.0	42.0
Diğer	0.2	0.2	0.3	0.4	0.5	0.5	0.7	0.7	0.7	0.7	20.4	25.2
Diğer	0.4	0.6	0.8	1.0	1.2	1.4	1.9	1.9	1.9	1.9	55.7	68.7
Diğer	0.3	0.4	0.5	0.7	0.8	0.9	1.2	1.2	1.2	1.2	36.2	44.6
Diğer	0.2	0.2	0.3	0.4	0.5	0.5	0.7	0.7	0.7	0.7	20.4	25.2
Diğer	0.3	0.5	0.6	0.8	0.9	1.1	1.4	1.4	1.4	1.4	42.5	52.5
Diğer	10.0	15.0	20.0	25.0	30.0	35.0	45.0	45.0	45.0	45.0	1350.0	1635.0

## Proje Genel Giderler ve İdari - "O YIL" MİLYON ABD DOLARI

	FY07	FY08	FY09	FY10	FY11	FY12	FY13	FY14	FY15	FY16	Devamı	Toplam
Üretim	8.8	13.5	18.3	23.4	28.7	34.2	44.9	45.9	46.9	48.0	2051.6	2364.1
Test	0.5	0.8	1.0	1.3	1.6	1.9	2.5	2.6	2.7	2.7	115.9	133.5
Avadanlık	0.4	0.6	0.7	1.0	1.2	1.4	1.8	1.9	1.9	2.0	84.0	96.8
Diğer	0.3	0.4	0.6	0.8	0.9	1.1	1.5	1.5	1.5	1.6	67.2	77.4
Diğer	0.2	0.3	0.4	0.5	0.6	0.7	0.9	0.9	0.9	0.9	40.3	48.4
Diğer	0.5	0.7	1.0	1.3	1.5	1.8	2.4	2.5	2.5	2.6	110.0	126.8
Diğer	0.3	0.5	0.6	0.8	1.0	1.2	1.6	1.6	1.6	1.7	71.4	82.3
Diğer	0.2	0.3	0.4	0.5	0.6	0.7	0.9	0.9	0.9	0.9	40.3	48.4
Diğer	0.4	0.6	0.7	1.0	1.2	1.4	1.8	1.9	1.9	2.0	84.0	96.8
Diğer	11.4	17.5	23.8	30.4	37.2	44.4	52.3	53.6	50.9	52.3	2664.6	3070.5

Yukarıdaki "O Yıl" maliyeti 2002 Baz Yılından Ocak 2006 endeksteri ile eskale edilmiştir.

MTU ÜDSİ MM MYED  
Çok Taraflı Ek

Üretim Hattının Kapatılması - BAZ YIL 2002 MİLYON ABD DOLARI

	FY07	FY08	FY09	FY10	FY11	FY12	FY13	FY14	FY15	FY16	Devamı	Toplam
İTİ	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	22,7	22,7
İstihdam	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,3	1,3
Yatırım	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,9	0,9
Yatırım	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	0,7
İstihdam	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,2	1,2
Yatırım	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,8	0,8
Yatırım	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,4
Yatırım	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,9	0,9
Yatırım	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	29,5	29,5

Üretim Hattının Kapatılması - "O YIL" MİLYON ABD DOLARI

	FY07	FY08	FY09	FY10	FY11	FY12	FY13	FY14	FY15	FY16	Devamı	Toplam
İTİ	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	41,3	41,3
İstihdam	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,3	2,3
Yatırım	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,7	1,7
Yatırım	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,4	1,4
İstihdam	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,8	0,8
Yatırım	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,2	2,2
İstihdam	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,4	1,4
Yatırım	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,8	0,8
Yatırım	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,7	1,7
Yatırım	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	53,6	53,6

Yukarıdaki "O Yıl" maliyeti 2002 Baz Yılından Ocak 2006 endeksleri ile eskale edilmiştir.

1.1.2. MTU ÜDSİ MM 5.1.2 maddesine göre Tablo A-2 verilmektedir.

TABLO A-2. Tahmini Paylaşılan Tekrarlanmayan İdame Maliyetleri ("Baz Yıl" 2002 Milyon ABD Doları ve "O Yıl" Milyon ABD Doları)

Tablo A-2 Note: İdame PDI. - K&D'e geçecektir (İkili Ek'te yer alan maliyet tablolarına bakınız).

İdame - BAZ YIL 2002 MİLYON ABD DOLARI

	FY07	FY08	FY09	FY10	FY11	FY12	FY13	FY14	FY15	FY16	Devamı	Toplam
İTİ	0,0	0,0	35,0	57,7	57,7	57,7	57,7	57,7	48,1	39,3	333,7	744,8
İstihdam	0,0	0,0	2,0	3,3	3,3	3,3	3,3	3,3	2,7	2,2	18,8	42,1
Yatırım	0,0	0,0	1,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,0	1,6	13,7	30,5
Yatırım	0,0	0,0	1,1	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,6	1,3	10,9	24,4
İstihdam	0,0	0,0	0,7	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	0,9	0,8	6,6	14,6
Yatırım	0,0	0,0	1,9	3,1	3,1	3,1	3,1	3,1	2,6	2,1	17,9	39,9
Yatırım	0,0	0,0	1,2	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	1,7	1,4	11,6	25,9
İstihdam	0,0	0,0	0,7	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	0,9	0,8	6,6	14,6
Yatırım	0,0	0,0	1,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	2,0	1,6	13,7	30,5
Yatırım	0,0	0,0	45,5	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	62,5	51,0	433,4	937,4

İdame - "O YIL" MİLYON ABD DOLARI

	FY07	FY08	FY09	FY10	FY11	FY12	FY13	FY14	FY15	FY16	Devamı	Toplam
İTİ	0,0	0,0	41,7	70,2	71,7	73,3	74,9	76,5	65,2	54,3	491,3	1018,9
İstihdam	0,0	0,0	2,4	4,0	4,0	4,1	4,2	4,3	3,7	3,1	27,9	57,6
Yatırım	0,0	0,0	1,7	2,9	2,9	3,0	3,1	3,1	2,7	2,2	20,1	41,7
Yatırım	0,0	0,0	1,4	2,3	2,3	2,4	2,5	2,5	2,1	1,8	15,1	33,4
İstihdam	0,0	0,0	0,8	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	1,3	1,1	9,7	20,0
Yatırım	0,0	0,0	2,2	3,8	3,8	3,9	4,0	4,1	3,5	2,9	26,3	54,6
Yatırım	0,0	0,0	1,4	2,4	2,5	2,5	2,6	2,7	2,3	1,9	17,1	36,5
İstihdam	0,0	0,0	0,8	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	1,3	1,1	9,7	20,0
Yatırım	0,0	0,0	1,7	2,9	2,9	3,0	3,1	3,1	2,7	2,2	20,1	41,7
Yatırım	0,0	0,0	54,1	91,1	93,1	95,1	97,2	99,4	84,6	70,6	633,1	1322,4

Yukarıdaki "O Yıl" maliyeti 2002 Baz Yılından Ocak 2006 endeksleri ile eskale edilmiştir.

1.1.3. MTU ÜDSİ MM 5.1.3 maddesine göre Tablo A-3 verilmektedir.

MTU ÜDSİ MM MYED  
Çok Taraflı Ek

TABLO A-3. Tahmini Paylaşılan Sürekli Geliştirme Tekrarlanmayan Maliyetleri  
("Baz Yılı" 2002 Milyon ABD Doları ve "O Yılı" Milyon ABD Doları)

Tablo A-3 Not: Tahmini Paylaşılan Sürekli Geliştirme Tekrarlanmayan Maliyetleri 2009 Mali Yılı ile başlamakta ve 2046 Mali Yılına kadar uzanmaktadır.

Sürekli Geliştirme - BAZ YIL 2002 MİLYON ABD DOLARI										Devamı	Toplam	
	FY07	FY08	FY09	FY10	FY11	FY12	FY13	FY14	FY15	FY16		
Baz	0,0	0,0	366	107,7	301,9	299,3	449,9	451,1	451,1	347,0	3765,0	6208,8
Yükleniciler	0,0	0,0	2,0	6,1	17,0	16,9	25,4	25,5	25,5	19,6	212,7	360,7
Yükleniciler	0,0	0,0	1,5	4,4	12,4	12,3	18,4	18,5	19,5	14,2	154,1	254,1
Yükleniciler	0,0	0,0	1,2	3,5	9,9	9,8	14,7	14,8	14,8	11,4	123,9	209,3
Yükleniciler	0,0	0,0	0,7	2,1	5,9	5,9	8,8	8,9	8,9	6,8	74,0	122,0
Yükleniciler	0,0	0,0	1,9	5,8	16,2	16,1	24,1	24,2	24,2	18,6	201,9	332,9
Yükleniciler	0,0	0,0	1,2	3,7	10,5	10,4	15,7	15,7	15,7	12,1	131,0	216,0
Yükleniciler	0,0	0,0	0,7	2,1	5,9	5,9	8,8	8,9	8,9	6,8	74,0	122,0
Yükleniciler	0,0	0,0	1,5	4,4	12,4	12,3	18,4	18,5	18,5	14,2	154,1	254,1
Yükleniciler	0,0	0,0	46,2	139,9	332,0	388,8	584,3	566,9	566,9	450,7	4890,0	8063,8

Sürekli Geliştirme - "O YIL" MİLYON ABD DOLARI										Devamı	Toplam	
	FY07	FY08	FY09	FY10	FY11	FY12	FY13	FY14	FY15	FY16		
Baz	0,0	0,0	42,3	130,9	374,6	379,7	583,3	597,7	610,9	480,2	7001,7	10201,4
Yükleniciler	0,0	0,0	2,4	7,4	21,2	21,5	32,9	33,8	34,5	27,1	395,5	576,3
Yükleniciler	0,0	0,0	1,7	5,4	15,3	15,5	23,9	24,5	25,0	19,7	286,6	417,6
Yükleniciler	0,0	0,0	1,4	4,3	12,3	12,4	19,1	19,6	20,0	15,7	229,3	334,1
Yükleniciler	0,0	0,0	0,8	2,6	7,4	7,5	11,5	11,7	12,0	9,4	137,6	200,4
Yükleniciler	0,0	0,0	2,3	7,0	20,1	20,4	31,3	32,1	32,8	25,8	375,4	547,0
Yükleniciler	0,0	0,0	1,6	4,5	13,0	13,2	20,3	20,8	21,3	16,7	243,5	364,8
Yükleniciler	0,0	0,0	0,8	2,6	7,4	7,5	11,5	11,7	12,0	9,4	137,6	200,4
Yükleniciler	0,0	0,0	1,7	5,4	15,3	15,5	23,9	24,5	25,0	19,7	286,6	417,6
Yükleniciler	0,0	0,0	55,0	170,0	495,6	493,2	757,6	775,3	792,4	622,8	9092,8	12249,9

Yukarıdaki "O Yılı" maliyeti 2002 Baz Yılından Ocak 2006 endeksleri ile eskale edilmiştir.

1.2. Aşağıdaki Tablo B, Baz Yılı 2002 (BY02) maliyetlerini O Yılı (OY) maliyetlerine çevirmek amacı ile kullanılan Savunma Bakanlığı Ofisi (SBO) endekslerini vermektedir.

TABLO B. Savunma Bakanlığı Ofisi Endeksleri, Ocak 2006  
BAZ YIL 2002'den "O YIL" a dönüşüm için kullanılan SBO Endeksleri

F106	F107	F108	F109	F110	F111	F112	F113	F114	F115	F116	F117	F118	F119	F120
1,1164	1,1406	1,1645	1,1895	1,2145	1,2413	1,2699	1,2993	1,3295	1,3605	1,3920	1,4144	1,4485	1,4774	1,5093
F121	F122	F123	F124	F125	F126	F127	F128	F129	F130	F131	F132	F133	F134	F135
1,5411	1,5756	1,6111	1,6477	1,6854	1,7244	1,7648	1,8067	1,8501	1,8950	1,9414	1,9894	2,0390	2,0903	2,1433
F136	F137	F138	F139	F140	F141	F142	F143	F144	F145	F146				
2,1967	2,2536	2,3126	2,3737	2,4369	2,5024	2,5703	2,6407	2,7137	2,7894	2,8677				

\*\* Yukarıdaki Endeksler ABD Devleti Endeksleridir. Ortakların kullanım için uygun olmayabilir.

MTU Üreticisi yükleniciler farklı endeksler kullanabilirler.

Yönlendirilmek için lütfen yetkili mercilerinize başvurunuz.

Yalnızca bilgi amaçlı verilmiştir.



## MTU ÜDSİ MM

Mali Yönetim Esasları Dokümanı (MYED)

Türkiye Milli Savunma Bakanlığı ve ABD Savunma Bakanlığı Arasında İkili Ek

### Anlaşılan Değişiklikler Kaydı

Sıra No	Tarih	Değişikliğe İlişkin Açıklama

#### 1. Amaç

1.1. Bu ikili ek MTU ÜDSİ MM altında, Türkiye'nin Paylaşılan Maliyetler için, Kısmi Ortak Çabalardaki payı için ve Katılımcıya Has Giderler ve Katılımcıya Özgü Giderler için yapacağı mali katkılara ilişkin ödeme takvimini detaylandırır.

#### 2. Sorumluluk

2.1. Bu İkili Ekin idaresi, Direktörler, MTU İş ve Finans (İF) ve Uluslararası Direktörlük arasında MTU PO kanalı ile yapılan güncellemelerle yürütülür. MTU/UD Direktörü bu belgenin idaresinde ABD ve Türkiye'nin MYK temsilcilerince karşı sorumludur.

2.2. Bu ikili ek ihtiyaç bazında ABD ve Türkiye'nin MYK temsilcilerince koordine edilmek, onaylanmak ve imzalanmak sureti ile revize edilecektir.

#### 3. Türkiye'nin Fonlaması

3.1. MTU ÜDSİ MM Paylaşılan Maliyetlerine, Kısmi Çabalara ilişkin maliyetlere, ve Katılımcıya Has Giderler ve Katılımcıya Özgü Giderlere ilişkin oluşan tutarlar Türkiye tarafından aşağıdaki Tablo-2'de verilen ve üzerinde anlaşılan tahmini ödeme takvimine göre yapılacaktır.

3.2. Türkiye'nin MTU ÜDSİ MM'yu destekleyen Paylaşılan Maliyetlere ilişkin yıllık mali katkısı MTU ÜDSİ MM'nun Çok Taraflı Ekinde gösterilmektedir. Türkiye MTU ÜDSİ MM için yapacağı mali katkısı O Yıl fiyatları ile ve çeyrek dönemlerde Türkiye'nin MTU ÜDSİ MM hesabına, bu ikili ekin Tablo-2'sine göre yatırır.

Tablo 1: TÜRKİYE BAZ YIL 2002 Milyon ABD Doları - Toplam Ödeme Planı

Tarihçe: 01	Baz Yıl 2002 Milyon ABD Doları																Devamı	Toplam
	FY06	FY07				FY08				FY09	FY10	FY11	FY12	FY13	FY14	FY15		
	15 Mart 2007	15 Haziran 2007	15 Eylül 2007	15 Aralık 2007	15 Mart 2008	15 Haziran 2008	15 Eylül 2008	15 Aralık 2008										
Toplam Paylaşım Ortak Maliyetleri	0.97	0.97	0.97	0.97	3.02	3.02	3.02	3.02	24.5	25.8	33.6	32.2	32.7	29.9	21.9	17.2	211.2	145.1
Uçak Tetkiki BİNEFAK												10	20	10	12	12	40	100
FY07																	0.0	0.0
FY08																	0.0	0.0
FY09									0.4	1.7	1.2	0.8					0.0	0.0
FY10									0.6	2.3	1.8	1.2					0.0	4.1
FY11											81.7	327.0	245.2	163.5			0.0	0.0
FY12											67.8	271.3	203.5	135.7			0.0	0.0
FY13												63.4	253.7	190.3	126.9		0.0	0.0
FY14													66.0	264.1	198.1		132.1	0.0
FY15														69.4	277.7		347.1	0.0
FY16															52.3		470.4	0.0
FY17																	569.7	0.0
FY18																	512.7	0.0
FY19																	514.6	0.0
FY20																	308.6	0.0
FY21																	12.8	0.0
FY22																	13.4	0.0
FY23																	12.5	0.0
FY24																	12.5	0.0
FY25																	0.0	0.0
FY26																	0.0	0.0
FY27																	0.0	0.0
FY28																	0.0	0.0
FY29																	0.0	0.0
DÜZELTME												49.2	2.0	4.5	-3.1		-13.6	0.0
PDL K&D																		
Ödeme	0.3	0.3	0.3	0.3	0.9	0.9	0.9	0.9	24.5	25.8	33.6	32.2	32.7	29.9	21.9	17.2	211.2	145.1

FYxx- 1 Ekim'de başlayan 30 Eylül'de sona eren ABD Hükümeti Mali Takvimi

Yukarıda yer alan "O Yıl" değerleri 2002 baz yılından 2006 SBO endeksleri ile eskale edilmiştir.

MEV ÜRSİMM

Mali Yönetim Esasları Dökümü (MYED)

Türkiye Milli Savunma Bakanlığı ve ABD Savunma Bakanlığı Arasında İmzalanmış

Tablo 2: TR OYŞM Toplam Ödeme Planı

Türkiye - TL/OL	"O Yılı" Maliyet ABD DOLARI																Devana	Toplam	
	FY06	FY07	FY08	FY09	FY10	FY11	FY12	FY13	FY14	FY15	FY16	FY17	FY18	FY19	FY20	FY21			
Toplam Parçaların Çıkış Maliyeti	1.11	1.11	1.11	1.11	3.52	3.52	3.52	3.52	29.08	31.36	41.76	47.08	42.37	39.88	29.59	23.85	392.4	689.5	
Uçak Tedarik Maliyeti																	48	50	
FY07																	0.0	0.0	
FY08																	0.0	0.0	
FY09									0.5	2.0	1.5	1.0					0.0	0.0	
FY10									0.7	2.9	2.2	2.2					0.0	5.1	
FY11													1.5				0.0	7.4	
FY12										101.5	414.8	317.9	216.6				0.0	1050.8	
FY13											86.1	351.8	269.6	183.7			0.0	891.2	
FY14												82.2	336.2	257.7	175.6		0.0	851.7	
FY15													87.5	357.7	274.1		186.8	906.1	
FY16														94.0	384.3		495.2	973.5	
FY17															72.3		676.8	749.1	
FY18																	834.5	834.5	
FY19																	767.5	767.5	
FY20																	787.3	787.3	
FY21																	482.5	482.5	
FY22																	20.4	20.4	
FY23																	21.9	21.9	
FY24																	20.9	20.9	
FY25																	21.4	21.4	
FY26																	0.0	0.0	
FY27																	0.0	0.0	
FY28																	0.0	0.0	
FY29																	0.0	0.0	
FY30																	0.0	0.0	
DÜZELTME													19.6	2.7	-0.7	-4.2	-20.7	-3.4	
<b>PDL K&amp;D</b>																		<b>BELİRLENECEK</b>	<b>BLR</b>
Toplam Ödeme	0.5	1.11	1.11	1.11	1.11	3.52	3.52	3.52	29.6	34.1	47.7	54.0	41.6	39.2	29.9	23.9	470.7	906.1	

FYxx- 1 Ekim'de başlayan 30 Eylül'de sona eren ABD Hükümeti Mali Takvimi  
Yukarıda yer alan "O Yılı" değerleri 2002 baz yılından 2006 SBO endeksleri ile eskale edilmiştir.  
PDL - K&D maliyet tahminleri Katılımcı Ülke tarafından bildirilecektir.

## MTU ÜDSİ MM

### Mali Yönetim Esasları Dokümanı (MYED)

#### Türkiye Milli Savunma Bakanlığı ve ABD Savunma Bakanlığı Arasında İkili Ek

3.3. MTU ÜDSİ MM'nun 19.9 maddesine göre, Türkiye MTU ÜDSİ MM ödemeleri için ancak kendi Parlamento Onayının yayınlanmasından sonra sorumlu olacaktır. Türkiye Parlamentosu onayının yayınlanmasının, Türkiye'nin MTU ÜDSİ MM'yu imzalamasından sonra 60 günden fazla bir süre içinde gerçekleşmesi durumunda, Türkiye Tablo-2'ye göre sonraki çeyrek dönemdeki ödeme tarihinde o güne kadar tahakkuk etmiş toplam katkıyı Türkiye'nin MTU ÜDSİ MM hesabına yatıracaktır.

3.4. Türkiye, bu ekte belirtilen Ortak Özel ve Ortak Tekil maliyetlere ilişkin ödemelerini MTU ÜDSİ MM - MYED'nin 7.1.6. maddesinde anlatıldığı üzere fatura bazlı ödeme işlemlerine göre yapacaktır.

3.5. Ödemeler O Yıl ABD doları olarak bu ikili ekte belirtildiği üzere takvime göre veya fatura bazlı olarak ... bankasındaki ... hesabına yapılacaktır.

#### 4. Harçlar

4.1. MTU ÜDSİ MM-MYED'nin 7.3. maddesi uyarınca ABD Savunma Bakanlığı tarafından Türkiye adına toplanacak Harçlar ... Bankası ... hesabına transfer edilecektir.

#### İmza Bloku

İki (2) nüsha olarak Tarafların yetkili temsilcilerince imzalanmıştır .

TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
MİLLİ SAVUNMA BAKANLIĞI  
ADINA  
SAVUNMA SANAYİİ  
MÜSTEŞARLIĞI

AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ  
SAVUNMA BAKANLIĞI  
ADINA  
SAVUNMA BAKANI

İmza

Dr. Faruk ÖZLÜ

İsim

Savunma Sanayii Müsteşar Yardımcısı

Unvan

25.01.2007

Tarih

İmza

Sue C. PAYTON

İsim

Hava Kuvvetleri Bakan Yardımcısı (Tedarik)

Unvan

25.01.2007

Tarih

